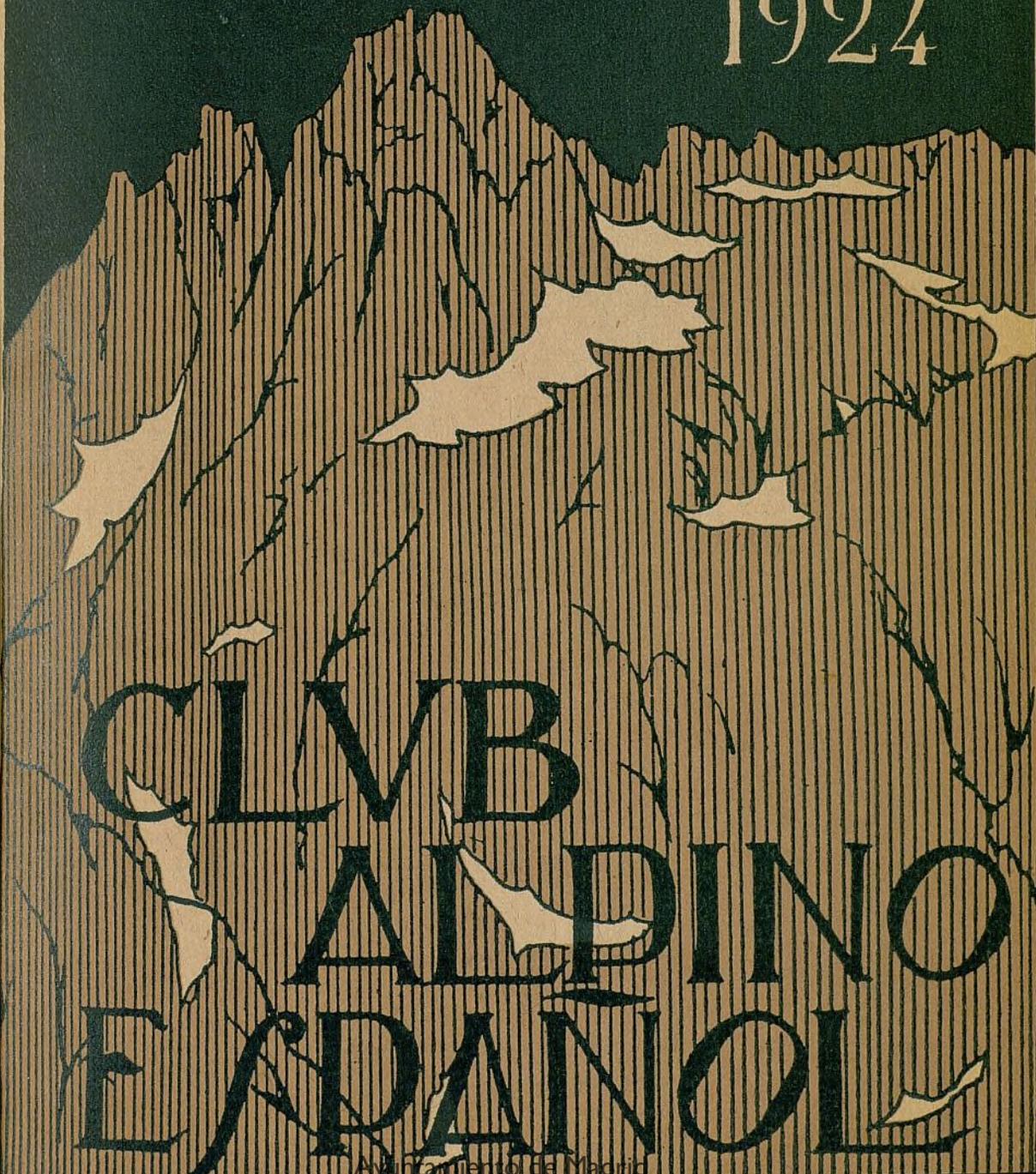


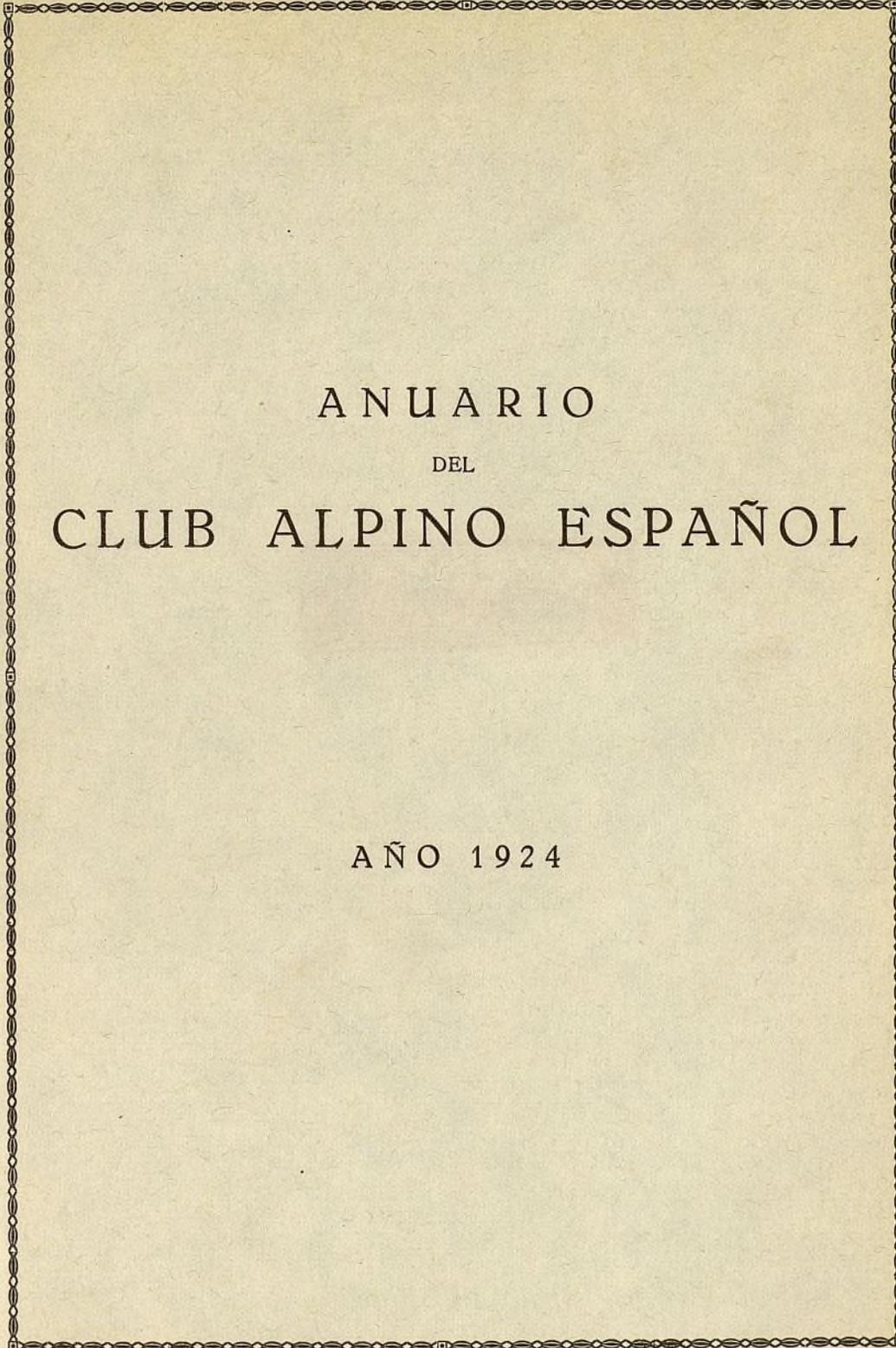
ANUARIO  
1924



CLUB  
ALPINO  
ESPAÑOL

Av. Encarnación de Madrid



A decorative border consisting of a repeating pattern of small, stylized floral or geometric motifs, forming a rectangular frame around the central text.

ANUARIO  
DEL  
CLUB ALPINO ESPAÑOL

AÑO 1924



# MEMORIA



N año escaso hace que fuimos elegidos para dirigir la Sociedad, y durante este tiempo todos nuestros esfuerzos han sido pocos para llevar a cabo nuestros deseos de mejoras en nuestro querido Alpino.

Después de saludaros a todos, pasamos a poner en vuestro conocimiento la labor ejecutada por esta Directiva durante este año, y a ser posible, de una manera breve y concisa.

## OBRAS EJECUTADAS EN EL CHALET DE NAVACERRADA

Desde un principio creímos necesaria una pronta restauración del Chalet del Alpino, pues hacía años no había sido objeto de reformas ni obras de entretenimiento y estaba muy necesitado de ello.

Primeramente se hizo un estudio para el levantamiento de un piso en el actual chalet, por creer insuficiente su capacidad, tanto en número de dormitorios como en el comedor y locales destinados a cocina, despensa, etc.; pero esta idea fué posteriormente desechada al convencernos de la necesidad de construir en las inmediaciones del Puerto, y próximo al Hotel, un edificio que para los numerosos socios del Alpino que utilizan para su comodidad el ferrocarril E. del G., tuvieran un albergue propio, y para que ante todos fuera la representación clara y terminante de la preponderancia del Alpino en nuestra Sierra del Guadarrama.

En vista de esta nueva tendencia, en principio aprobada en la Junta general extraordinaria del 4 de julio del 24, nuestra gestión en bien del actual Chalet se limitó a mejorar los servicios actuales.

*Dormitorios.*—De todos es bien conocida la incomodidad que suponía en épocas de aglomeración, y, sin ir más lejos, los domingos por la mañana, el tener que ir a lavarse a los cuatro lavabos que hasta hoy sólo tenía el Club, en donde la mayoría de las veces se veían precisados a casi guardar cola en espera de que fueran terminando unos y otros; por esta causa y porque lo consideramos de verdadera necesidad, se llevó a cabo durante el pasado verano la ins-

talación de lavabos con agua corriente en todas las habitaciones de las dos alas posteriores del edificio, quedando con ello descongestionados los lavabos de abajo, y por la gran comodidad que supone para los socios, creemos que será del agrado de todos.

Se rehicieron todos los colchones, que estaban en un estado más que lamentable, sustituyéndose los que había de borra por lana y poniendo telas nuevas a 25 de ellos.

Como el número de mantas era insuficiente, se han adquirido 30 más para que correspondan tres a cada cama y queden 21 para los que en caso de estar ocupadas éstas se vean precisados a dormir en los tablados.

*Instalación de baños y duchas.*—Muchos eran los socios que pidieron se instalase por lo menos un baño, y como, a nuestro juicio, era necesaria y muy justificada su petición, después de pedir precios, siempre tendiendo como en todo a la mayor economía dentro de lo posible, se adquirió el que hoy tenemos en uno de los cuartos de duchas, aún no terminado, pues le falta instalar un lavabo, pintar al esmalte un zócalo de 1,50 metros, etc., pero que esperamos sea dentro del menor tiempo posible. Aprovechando el termosifón y caldera del baño se ha dotado de agua caliente a las dos duchas, y con todo esto creemos haber dejado en buenísimas condiciones estos servicios tan necesarios para poder pasar aunque no sea más que un par de días en el Club.

Recomendamos especialmente a los señores socios, ya que la cuota por derecho a utilizar el baño es tan reducida que no permite sistemáticamente tener encendida la caldera en previsión de que alguien quisiera bañarse, que con tiempo suficiente avise al conserje para que pueda ser preparada.

*Cuartos de aseo.*—Tanto el de caballeros como el de señoras, estaban necesitados de alguna mejora. En el primero, y por economía en el gasto de agua, que suponía tener corriendo ésta para el lavado de los mingitorios, se instaló un depósito de descarga automático e intermitente que llena perfectamente su cometido, y se pintó y adecentó en lo posible todo el cuarto.

En el cuarto de señoras era necesaria una total reparación, pues estaba en un estado lamentable. Su reparación ha sido total, poniendo un nuevo zócalo y friso de tela y pintando todo de nuevo.

*Hall y escalera.*—Casi todos lo habéis ya visto y juzgado, se pintó de nuevo y se compró estera, que llega hasta la entrada del comedor, y se completó el zócalo del hall por la escalera.

*Comedor.*—En el comedor de arriba nos hemos limitado a pintarlo y barnizarlo para darle un aspecto de acabado que antes no tenía, y sustituyendo los bancos por sillas; esto mismo se ha hecho también en el comedor de abajo.

*Servicio de comedor.*—Dada la importancia que hoy tiene el Club y la gran concurrencia que durante domingos y días festivos acude a comer en nuestro Chalet, era de un efecto tan desastroso ver que todos los platos eran distintos, que era extraño encontrar una taza que tuviera asa, etc., que en cuanto tuvimos

lugar se encargó a «La Cartuja» de Sevilla una vajilla nueva en que hemos hecho poner la insignia del Club y que por todos ha sido tan bien acogida. Se han adquirido nuevos vasos y se ha retirado todo lo antiguo para ir utilizándolo en los refugios.

*Servicio de cantina.*—Además de todo lo que antes podía ser adquirido, por iniciativa de la Junta, se ha propuesto al encargado del Club la preparación de platos del día y raciones de carne en condiciones favorables de venta, completándose en todo lo posible la lista de artículos de cantina.

Se repasó y arregló en debida forma, sin grandes gastos, la cocina de arriba, que se encontraba en tal estado, que no podía ser utilizada más que malamente con leña.

Los hules de las mesas, en su mayoría, han sido sustituidos por otros, tanto en uno como en otro comedor.

*Cuarto de armarios.*—Como el número de armarios era insuficiente, se han instalado algunos más, que aún resultan escasos, pues casi estaban pedidos todos, antes de ser colocados.

\*\*\*

Con esto quedan resumidas las obras ejecutadas durante el pasado verano, además del blanqueo y pintado de aleros y ventanas de todo el edificio.

La Junta directiva pide a todos un amplio voto de gracias para un grupo de socios que, estando pasando una temporada en el Club durante estas obras, ayudaron con su trabajo a la ardua labor de pintar el comedor, escalera, hall y cuarto de aseo, proporcionando a la Sociedad un ahorro muy considerable, al no ser necesaria la intervención de pintores, que sólo en jornales, durante un mes, poco más o menos, que duró la obra, hubiese hecho aumentar enormemente estos gastos.

## REFUGIOS

A petición de don Luis Ocón Marina, en la última junta general extraordinaria del día 4 de julio, se volvió a constituir una sección dedicada a la custodia de refugios, y que durante el verano, en varias veces, se dedicaron a pintar aleros, puertas y ventanas, de que tan necesitados estaban.

*Refugio de los Cotos.*—Como obras de albañilería, se repasó todo él, blanqueándolo interiormente y siendo pintado por varios señores delegados; se rehicieron los colchones y repusieron las mantas y arreglaron los somniers.

En las mesas se pusieron hules nuevos, y en vista de que no había forma de impedir que la puerta de entrada y su cerradura fuese respetada por aquellos que más que por necesidad, por capricho, querían hacer uso del refugio sin tener llaves, hemos creído oportuna la colocación de una reja en la puerta, que esperamos, dadas sus dimensiones, impida se cometan muchos de los abusos que hasta ahora se realizaban tan a menudo.

*Refugio de Siete Picos.*—Lo mismo que en el de Cotos, y por su proximidad al puerto y su fácil acceso, hemos creído más que necesario ponerle otra reja igual a la del anterior. Se blanqueó y pintó y repasaron e hicieron colchones, etc.

*Refugio de Maliciosa.*—Se han colocado en él tres literas que, en muy buenas condiciones, nos ofrecieron los Amigos del Campo, y para las que se han hecho colchonetas nuevas de lona, que esperamos den el resultado por nosotros apetecido.

Como los otros dos, se blanqueó, arregló la puerta de entrada y se pintaron puertas, ventanas y aleros.

A todos ellos se les ha dotado de vajilla, enseres de cocina, etc.

*Pista de saltos.*—Después de numerosos y detenidos estudios topográficos, en los que tomó la parte principal y más activa nuestro consocio el ilustre Profesor de la Escuela de Ingenieros Agrónomos don Guillermo Quintanilla, para el que pedimos un voto de gracias por el cariño y entusiasmo con que llevó a cabo tan ardua labor, sólo por su cariño al Club Alpino Español, se acordó emplazar el nuevo trampolín en el lugar en que hoy se halla construído, y para el que sirvieron de modelo los saltos de Davos, Saint-Moritz, Kloster y Holmenkolen.

Su pista de lanzamiento ha sido construída, casi en su totalidad, artificialmente, para obtener una pendiente de 19 grados.

Tiene una longitud de unos 60 metros por tres de anchura, habiendo sido necesario levantar dos muros de mampostería para el contenimiento de tierras. Por su parte posterior se enlaza al terreno por una rampa, para salvar el gran desnivel que tiene sobre el terreno y facilitar su acceso. Por su extremo anterior se enlaza, mediante una curva de 65 metros de radio, con el trampolín, todo él en mampostería y con una inclinación de cinco grados, tres metros de anchura, una longitud de ocho metros y una altura de 1,40 metros sobre el arranque de la pista de caída que, mediante dos curvas, la primera de 16 metros de radio y la segunda de 49,50 metros de radio, enlazan el pie del trampolín con la parte de máxima inclinación, o sea de 26 grados, en una longitud de 25 metros. Dos nuevas curvas de 70 y 95 metros de radio, respectivamente, enlazan la máxima pendiente con el final de la pista, que termina ligeramente hacia arriba para facilitar la parada.

La longitud total de la caída es de unos 100 a 125 metros en proyección horizontal, y su anchura empieza en cinco metros, que aumenta rápidamente a nueve en los 13 primeros metros, desde los que va aumentando suavemente hasta unos 20.

*Pista de hielo.*—Contigua al Chalet del Ventorrillo, y a sus espaldas, se ha construído una explanación de 17 X 40 metros, en donde, si el invierno próximo nos favorece, esperamos se pueda patinar, siendo, a nuestro juicio, deber del Club la construcción de una pista de esta clase, que será la primera de España en donde se pueda practicar el patín al aire libre.

Fué necesario hacer un gran movimiento de tierras, alcanzando en algunos puntos el desmonte unos tres metros de altura, dificultando y encareciendo la labor la gran cantidad de piedra con que tropezamos, habiendo sido necesario el uso de barrenos en varias ocasiones.

La construcción de esta pista llevó consigo el traslado del antiguo lavadero y la instalación de dos bocas de riego para su mantenimiento, así como la colocación de toldos o lonas que preserven el hielo de la acción directa del sol, y por último, de una instalación eléctrica, para poder patinar durante la noche.

*Biblioteca.*—A pesar de que ya en otra ocasión se dotó al Chalet de una pequeña biblioteca para entretenimiento de sus socios, y como en ella no quedaban más que algunos deteriorados volúmenes de revistas deportivas antiquísimas, hemos querido volver una vez más a su restauración, trasladándola del cuarto de armarios, donde se encontraba, al comedor bajo, y gracias a los donativos recibidos de socios y escritores, se ha conseguido reunir una colección de obras muy interesante, que será del agrado de todos, y esperamos sea respetada y cuidada por todos, ya que de todos es. A pesar de ello, hemos creído conveniente no se entregue ningún libro que no sea solicitado por papeleta al conserje del Club, a quien se le puede pedir el índice de autores y sus obras en nuestro poder.

*Seguro contra incendios.*—De todos es conocido que tanto el Chalet general, enseres, etc., como los refugios del Club Alpino Español, estaban asegurados en las Sociedades «La Confiance» y «El Día». Pues bien: habiendo cedido estas sociedades sus carteras a otras entidades, y estando en nuestra mano la rescisión del contrato que con ellas teníamos, hemos trasladado nuestro seguro a «La Unión y El Fénix Español», modificando el seguro en la forma siguiente:

Chalet general.....	De	65.000	pésetas a	125.000
Mobiliario.....	—	5.000	—	15.000
Armarios y su contenido.....	—	5.000	—	2.000
Calefacción.....	—	3.000	—	3.000
Skis, trineos, bastones, etc....	—	5.000	—	15.000
Refugio Cotos.....	—	10.000	—	15.000
Idem Siete Picos.....	—	7.000	—	10.000
Idem Maliciosa.....	—	7.000	—	10.000
Idem Gredos, Nuevo.....	—	10.000	—	15.000

*Servicio de autobuses.*—Deseosos de dar el mayor número de facilidades a los socios, hemos creído conveniente implantar un servicio regular de autobuses entre Madrid y el Club Alpino, que saliendo los sábados por la tarde regresase a Madrid los domingos por la noche; y después de pedir presupuesto a varias Compañías, se comenzó dicho servicio el sábado 29 de noviembre, y desde un principio la buena acogida que ha tenido, principalmente entre el elemento joven y entusiasta, nos ha animado a implantar nuevamente el ser-

vicio entre Villalba y el Club, en combinación con el tren que sale de Madrid a las ocho de la mañana, y que ya funcionó la temporada pasada, con buen éxito.

*Publicaciones.*—Hace años, durante la presidencia de D. Antonio Prast, se comenzó la publicación de la Revista «Alpina» como órgano oficial del Club Alpino Español. Dicha Revista pronto dejó de publicarse, debido, sin duda, al escaso número de suscriptores. Hay día nosotros volvemos a la idea espléndida de Prast, insistiendo en que no es suficiente el anuario resumen del desarrollo y marcha de la Sociedad, en el que para amenizarlo se incluyen costosos artículos. Pues bien: tenemos en estudio la republicación de «Alpina», y como órgano oficial del Club Alpino Español, creemos debe ser conocida de todos. Nuestra tendencia va orientada a que si es posible económicamente, sea repartida gratuitamente a los socios, empezando trimestralmente y procurando llegue a ser mensual por lo menos; pero para ello solicitamos una ayuda de aquellos que nos la puedan proporcionar con estudios propios sobre montañismo, etc., o con datos recogidos en excursiones para que sirvan a propagar la afición al campo y la montaña.

*Fondo benéfico Urgoiti.*—Del canon de 200 pesetas anuales que se perciben por el suministro de agua a los Amigos del Campo, correspondían 100 a D. Nicolás María Urgoiti y 100 al Club Alpino Español; pues bien: desde la fecha de esa concesión, hace tres años, dicho señor cedió su parte íntegra como fondo de reserva para los empleados del Club Alpino Español en caso de enfermedad.

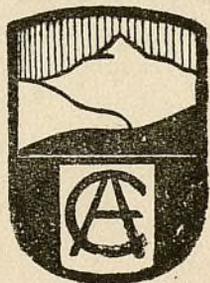
Acción tan digna de encomio era desconocida por todos, pues excepto las cartas del Sr. Urgoiti, en que figuraba su deseo de invertir su parte en tan noble fin, en las cuentas del Club Alpino Español, por otra parte, constaba únicamente: «ingresado por suministro de agua a los Amigos del Campo, 200 pesetas», sin más explicación. Queremos hacer saber a todos que de ellas sólo nos corresponde la mitad, siendo el resto destinado al fondo benéfico para el que fué cedido por nuestro consocio.

\* \* \*

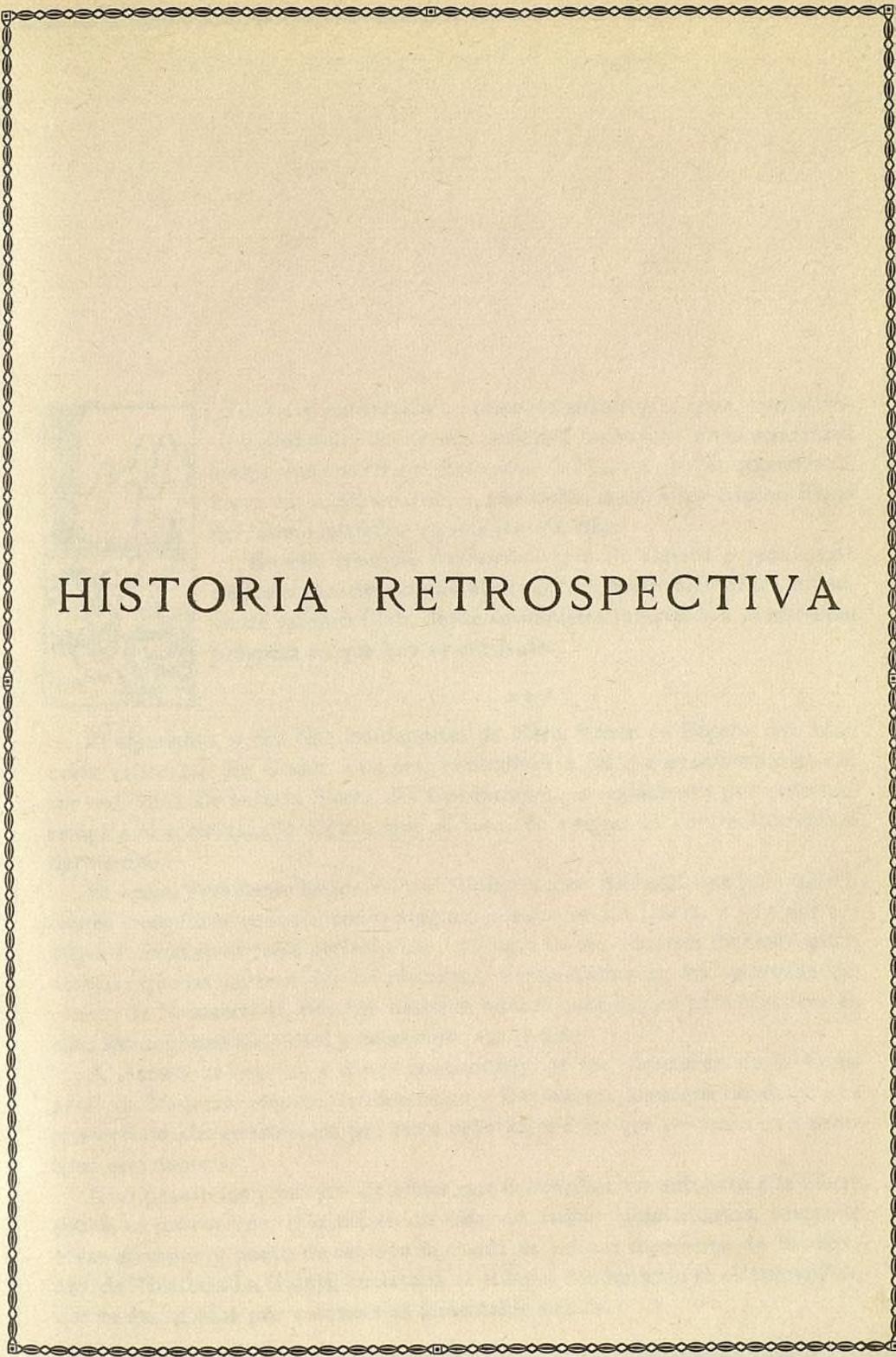
Por último, creemos conveniente daros cuenta de la marcha de la Sociedad en cuanto a ingreso de socios se refiere: durante la primera mitad del pasado año disminuyó el número de socios ingresados, en relación con años anteriores, en más de un 40 por 100. Muchas eran las causas de esta disminución tan marcada y que traía consigo un sin número de mermas en los ingresos del Club Alpino Español, por varios conceptos. Como hasta entonces el número de socios había ido siempre en aumento, creímos como única forma posible de ganar lo perdido y sobrepasarlo, modificar la cuota anual para los nuevos socios en la forma actual, y por lo menos temporalmente suprimir la cuota de entrada, y esta proposición, fundamental en nuestro concepto, fué aprobada por unanimidad en la

Junta general extraordinaria del 4 de julio de 1924. No estábamos mal orientados al presentar la proposición mencionada, pues buena prueba de ello es que hasta la fecha, y durante seis meses, se ha conseguido alcanzar un número de socios en nuestras listas al que nunca se había llegado, pues pasa de los 1.650, y esperamos sea muy superior en años sucesivos, sobre todo, si vemos realizados algunos de nuestros propósitos, como, por ejemplo, y más fundamental, la construcción de un nuevo Chalet en el Puerto de Navacerrada, para lo que estamos en trato con la Sociedad del Ferrocarril Eléctrico del Guadarrama, que esperamos nos proporcione una extensión de terreno de 1.500 metros cuadrados en las condiciones más que favorables para nuestra Sociedad.

LA JUNTA DIRECTIVA.

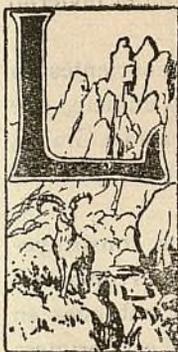




A decorative border consisting of a repeating pattern of small, stylized oval shapes, forming a rectangular frame around the central text.

HISTORIA RETROSPECTIVA

HISTORIA RETROSPECTIVA



A constante renovación de nuestros socios y el gran crecimiento y desarrollo de nuestra Sociedad hacen que en la actualidad sean contados los que conozcan la historia de los deportes de nieve en nuestra patria, y, por tanto, la del Club Alpino Español, como iniciador y propulsor de ellos.

En esta creencia entendemos será de interés a gran parte de los socios del Alpino el conocer el desenvolvimiento sucesivo de nuestro Club, desde su modesta fundación a la situación próspera en que hoy se encuentra.

\*\*\*

El alpinismo, y con éste los deportes de nieve, tienen en España una muy corta existencia. En el año 1904 eran contadísimos los que se aventuraban por las vertientes de nuestra Sierra del Guadarrama, no existiendo por entonces refugios ni construcción alguna que sirviera de resguardo contra los rigores del tiempo.

El actual Presidente honorario del Alpino, señor Amezúa, que por sus aficiones cinegéticas conocía como ninguno nuestra vecina Sierra, y que por sus viajes al extranjero tenía perfecto conocimiento de los deportes de nieve, pudo apreciar que las laderas del Guadarrama, y especialmente las cercanías del puerto de Navacerrada, reunían bastante buenas condiciones para practicar en ellas los deportes de nieve, y especialmente el *ski*.

A manera de ensayo, y con la cooperación de los directores de la Compañía de Maderas, señores Crithiensen y Lorensenn, noruegos de origen, se proveyó de *skis* contruídos por estos señores, con los que comenzaron a practicar este deporte.

Bien pronto los contados alpinistas que concurrían por entonces a la Sierra vecina se proveyeron igualmente de *skis*, un tanto rudimentarios, tomando como albergue y punto de reunión la casilla de peones camineros de la carretera de Villalba a La Granja, enclavada en el lugar denominado el «Ventorrillo», que se encontraba por entonces en lamentable estado.

En ella puede decirse que nació el actual Club Alpino Español.

Reunidos estos primeros alpinistas, decidieron, haciendo un supremo esfuerzo y aportando sus modestos capitales, construir una casa propia que reuniera algunas comodidades de las que carecían en la casilla de peones camineros.

A este fin se comenzó la construcción del edificio conocido por «Twenty Club» (Club de los veinte), llamado así por estar solamente construído por el esfuerzo de estos primeros veinte alpinos, fundadores del Club Alpino Español, y que se encuentra situado en la parte alta y a espaldas del actual Chalet Central.

Grandes fueron las dificultades con que tropezaron para poder llevar a cabo esta edificación que consiguieron ver terminada felizmente en el invierno de 1907, siendo la precursora y el fundamento del actual Club.

En el verano de 1908, un grupo de animosos muchachos, pertenecientes los más a las Escuelas de Ingenieros, decidieron construir un nuevo edificio, que quedó emplazado en el borde del pretil de la carretera de Villalba a La Granja, a la izquierda del actual Chalet Central, quedando bautizado con el nombre de Casa de los Ingenieros o Agrupación B.

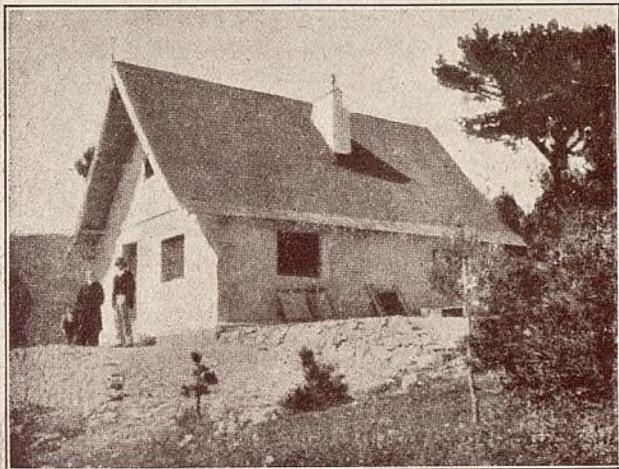
En Asamblea magna se acordó más tarde que ambos edificios constituyeran la base del Club Alpino Español, y en mayo del año 1908 se registraron los estatutos de esta nueva Sociedad, copia de los existentes por entonces en el Club Alpino Francés, quedando constituída con carácter oficial esta primera Asociación que con el tiempo había de ser la gran propulsora y fomentadora de los deportes de nieve y del alpinismo.

Pronto la Directiva de la naciente Sociedad hubo de interesarse en la concesión de nuevos terrenos donde construir otra nueva agrupación, que fué solicitada por el doctor Madinaveitia, así como de los que habían de servir de base y asiento al Chalet Central del Club.

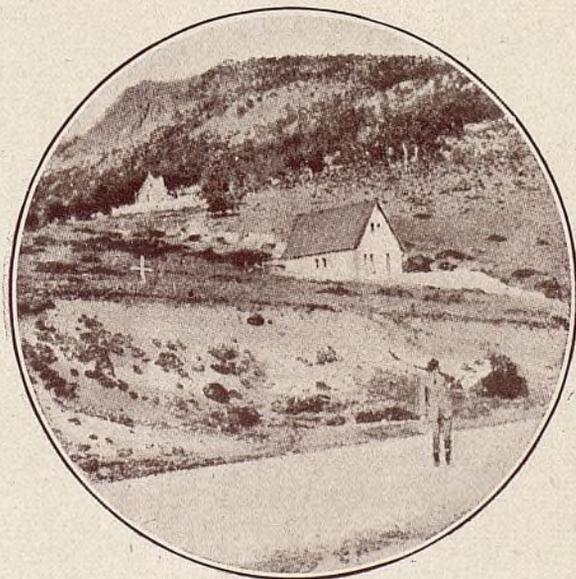
El Vocal por entonces de la Directiva señor Aguinaga expresó técnicamente los deseos de sus compañeros, y después de no pocas dificultades, al comienzo de la temporada de 1909 se mostraba casi terminado a contados pasos de la carretera, sobre un rellano de orientación admirable, el proyecto de los fundadores del Club Alpino Español, que con sola su presencia y a pesar de sus pocas comodidades, sirvió de base a una gran corriente en favor del deporte.

Comenzaron a engrosar las listas del Alpino en número tan creciente, que bien pronto el nuevo Chalet resultó insuficiente para albergar la gran cantidad de socios que deseosos de practicar el alpinismo, y en particular los deportes de nieve, acudieron durante todos los días festivos del invierno de aquella temporada.

Necesaria una completa e importante ampliación del edificio, se llevó a cabo el año 1912, dotándole de un piso superior en el que se instaló un gran



El Twenty Club



Casa de los Ingenieros o Agrupación B



Agrupación C, del Doctor Medinaveitia



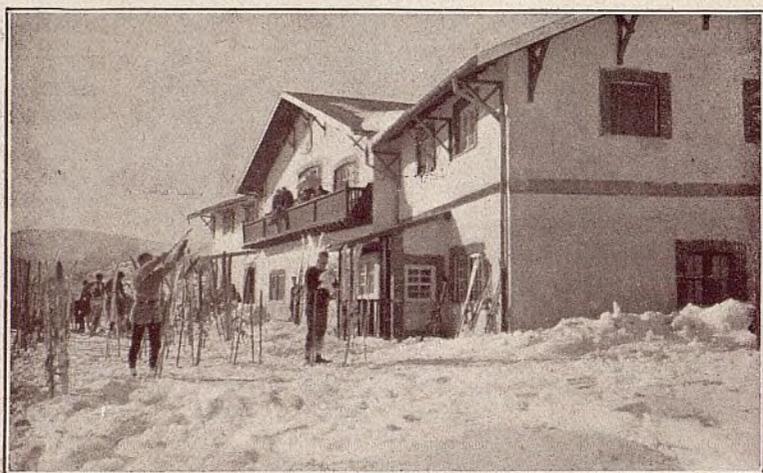
El Chalet en 1909



El Chalet en 1912



El Chalet Central y las Agrupaciones



El Chalet Central durante la temporada de 1924



Refugio de la Maliciosa



Refugio de Gredos



comedor y cocina *office* en la parte central y dormitorios capaces para 22 camas en los pabellones laterales.

Esta gran modificación puede decirse que determinó de una manera concreta la marcha creciente de esta Sociedad. En aquel mismo año se instaló la calefacción central que hoy se disfruta. Durante el verano de 1913 se instaló el guardarropa, recadero y lavabos en algunos cuartos, y se atendió a gran parte de la repoblación de pinos en los terrenos próximos al Club.

En el año 1914, en que se construyó el salto de *skis* del kilómetro 20 de la carretera, se edificaron los pabellones traseros del Club, quedando reservados los departamentos altos como agrupación a determinados socios, y la parte baja a cuarto de *skis*, cuarto vestuario, cuarto de armarios, cuarto para el mecánico, leñera y cuadra.

Las reformas en los años sucesivos y las llevadas a cabo últimamente con la instalación de lavabos con agua corriente en los dormitorios, cuartos de baño y duchas y modificación del comedor, han contribuido a formar de nuestro Club el edificio más completo y cómodo de nuestra Sierra.

## NUESTROS REFUGIOS DE MONTAÑA

El conocimiento progresivo de nuestra Sierra demostró la necesidad de construir refugios, no solamente en ella, sino en otros macizos montañosos, para facilitar la realización de muy interesantes excursiones.

### REFUGIO DE LA SIERRA DE GREDOS

La primera edificación que con este objeto llevó a cabo el C. A. E. fué un refugio en el macizo de la Sierra de Gredos, que por las dificultades de comunicación y la gran distancia que le separa de cualquier punto habitable, hacían que fueran muy raras y dificultosas las excursiones a estas interesantes alturas.

En el año 1910 quedó emplazado en el llamado prado de las Pozas, en término de Navacepeda de Tormes, un edificio destinado a albergue, que más tarde quedó destinado a refugio abierto. Posteriormente, en el año 1920, se ha construído en las inmediaciones de este albergue otro refugio más confortable, en condiciones de poder albergar cómodamente un total de quince a veinte personas.

### REFUGIO DEL PUERTO DE LOS COTOS

Data su construcción del año 1912, y está situado en la división de la falda de Dos Hermanas y casi al pie de la carretera que une los puertos del Pualar y de Navacerrada, y presta un servicio utilísimo, sobre todo para rea-

lizar la excursión al pico más alto del Guadarrama, la cumbre de Peñalara (2.406 metros).

En vista de la gran aceptación que este refugio tuvo, fué necesario ampliarlo con la elevación de un piso en el que colocar cómodamente una buena cantidad de camas que evitaran las dificultades que surgían, sobre todo en las fiestas de Carnavales y Semana Santa.

#### REFUGIO DE SIETE PICOS

Emplazado admirablemente en la meseta llamada del Cerro del Telégrafo, a una altura de 1.982 metros, desde donde se dominan los picos de Peñalara, Maliciosa, Guarramas, Séptimo Pico y otros.

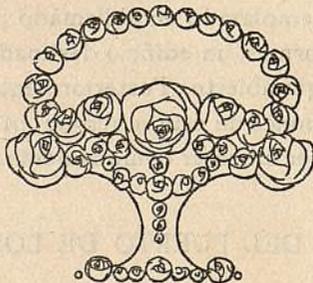
Su proximidad al puerto de Navacerrada y a la estación del Ferrocarril Eléctrico del Guadarrama, hacen que este refugio sea en la actualidad visitadísimo.

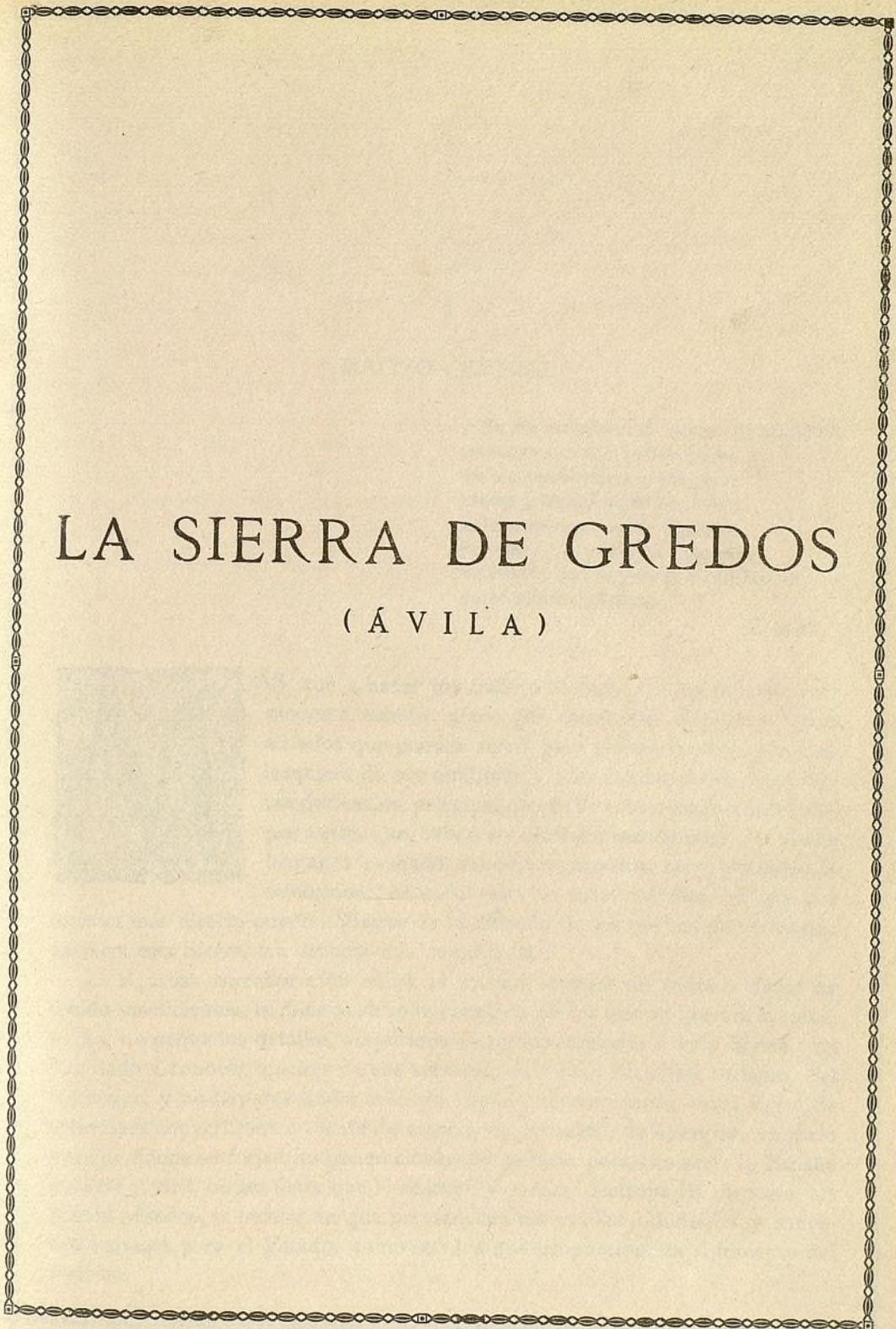
#### REFUGIO DE LA MALICIOSA

El macizo de la Maliciosa, en el que se encuentran las mejores pistas para practicar el deporte del *ski*, hizo necesaria la construcción de este refugio en el año 1918, siendo el centro de excursiones de los mejores *skieurs*, que encuentran comodidad para realizar las ascensiones al pico de la Maliciosa, Cueda Larga, Valdemartín, Cabezas de Hierro, Cuesta del Noruego, etc.

#### OTROS REFUGIOS

Los socios del Club Alpino Español tienen derecho igualmente al disfrute del refugio GINER, en la Pedriza de Manzanares; así como al de la Sociedad Gredos-Tormes, en la Sierra de Gredos.



A decorative border consisting of a repeating pattern of small, stylized floral or geometric motifs, forming a rectangular frame around the central text.

LA SIERRA DE GREDOS  
(ÁVILA)

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

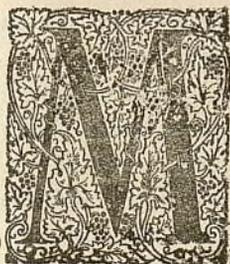


I

MACIZO CENTRAL

En las estrellas mil que el Firmamento  
tachonan con espléndido fulgor;  
en la elevada sierra cuyos picos  
eterna y blanca nieve coronó;  
en el inmenso y árido desierto;  
del mar en la vastísima extensión;  
en todo lo que es grande y majestuoso,  
yo te admiro, ¡¡Señor!!

V. S. O.



ÁS que a hacer un trabajo literario, he encaminado este modesto estudio a recoger elementos dispersos, datos aislados que pueden servir para el conocimiento, en cualesquiera de sus múltiples y variados aspectos, de la Sierra de Gredos, principal objeto de este artículo. He tenido, por tanto, que beber en diversos manantiales de donde brotan a raudales valiosos elementos; pero tratando de seleccionar, en cada caso, lo más concreto, lo que por manera más directa puede utilizarse en la difusión de los tesoros naturales que encierra esta Sierra, tan desconocida como bella.

La rigurosa corroboración sobre el mismo terreno de cuantos datos he creído insuficientes; la minuciosa comprobación de los que no lo eran; la suma, en fin, de pequeños detalles, adquiridos en mis excursiones a esta Sierra, me han dado a conocer muchos de sus secretos, que para bien del turismo, del alpinismo, y no hay que dudar que de España, deben cuanto antes dejar de serlo para convertirse en fuente de emociones, de salud, de energías, en recio yunque donde se forjen las generaciones del mañana para que surja la España potente y viril, nuevo fénix que al renacer, vigorosa, destruya las torpezas, los yerros pesados, la incuria en que permanecen enterrados indudables y saneados ingresos para el Estado, como son los que proporcionaría el fomento del turismo.

Son muy numerosas las obras que se han escrito de Avila y su provincia, y muchos artículos y folletos de su Sierra. Maestros de la Ciencia y de la Literatura han dedicado su talento a estudiar estos pintorescos lugares; pero cada uno se nos presenta bajo un matiz más o menos literario o científico, con una tendencia determinada, particularizándose bajo un aspecto especialista.

Atendiendo todas estas razones, he tomado, y recapitulo al final de este trabajo, un compendio de sus obras para que los que, como yo, buscan datos de consulta y estudio en el intrincado laberinto de libros y mapas de esta región, tengan un resumen algo perfecto, en cuanto es posible, de todo lo que yo he encontrado.

Es necesario, para estudiar la Sierra de Gredos, analizar la historia de la provincia de Avila, que nos ha legado los más altos ejemplos de patriotismo, de valor cívico, de santidad, de sabiduría, cuyas narraciones, que forman los eslabones más recios de la Historia de España—¡de aquella Española, fuerte y dominadora—, van describiendo el incalculable número de detalles que, aunque sin nexo aparente, sin trabazón visible, van acumulándose y formando el arsenal de inagotables y preciosos principios en que hemos de basar nuestros estudios con relación a los nombres de sus pueblos, cañadas, valles, cumbres, ríos, etc., a la vez que nos los aporta también para el conocimiento del espíritu de sus pobladores, y llegando a nuestros días, aun nos sirve, no sólo para apreciar la diferencia del carácter y costumbres de sus habitantes, sino también para comprobar los orígenes de nombres y denominaciones de los indígenas.

Sería injusticia imperdonable no consignar aquí el nombre de don Manuel G. de Amézua, infatigable investigador y entusiasta fundador del Club Alpino Español, que ha contribuído con sus estudios a la vulgarización de esta Sierra. Que con inagotables tesoros de energía ha predicado con el ejemplo el santo amor a la montaña, dando impulso, el poco impulso que tiene, al alpinismo, que encontró en él, siempre, un decidido y valioso protector. Puede decirse, sin temor de ser rectificado, que el plano de Gredos, obra suya, publicado en el ANUARIO del C. A. E. correspondiente al año de 1911, es el único documento que ha servido de orientación, no sólo a los alpinistas, sino también a los hombres de ciencia que, apoyados en sus datos, han ido a Gredos a hacer investigaciones. Ramón González es uno de los que con mayor constancia facilitan noticias y datos de la Sierra, siendo a mi juicio—y esto a pesar de su modestia—uno de los que conocen aquel macizo con más perfección.

Su archivo documental de Gredos es posible que sea uno de los más completos; archivo inagotable que siempre tiene abierto a sus amigos, y por tal entiende a los que propagan el culto a la montaña.

Las Sociedades y Sindicatos de la comarca también han contribuído al estudio de la Sierra, pero de esto hablaremos en otro capítulo.

Más tarde, el malogrado Zabala, Bernaldo de Quirós y otros han ido publi-

cando artículos y fotografías, lo mismo que los socios del Club Alpino Español, y Peñalara en sus respectivas publicaciones.

Recientemente también han contribuído al conocimiento de la Sierra de Gredos, con sus publicaciones, los insignes hombres de ciencia Rogelio H. del Villar, Obermaier y Carandel, pues aunque son de un carácter científico, especializado en ellos, podemos estudiar nombres, alturas, etc., etc.

Prescindiendo de estos últimos, los demás trabajos, sin cohesión, personales y sin plan fijo, daban como lógico resultado el que mientras de una zona determinada se acumulaban descripciones y fotografías, otras quedaban relegadas al más absoluto olvido.

Tendiendo a subsanar este error, comencé mis estudios de Gredos de una forma general, atendiendo al conjunto más que al detalle, cuyo resultado fué la ejecución de un plano en relieve de todo el macizo, de cuyo plano un fragmento se conserva en el local social del C. A. E. Hice panoramas que, más que las fotografías parcelarias, dan idea de la grandiosidad del conjunto, y estudié las gargantas desde todas las elevaciones, única manera de orientarse y conocer la Sierra y su situación.

## II

### SITUACIÓN GEOGRÁFICA DE LA SIERRA DE GREDOS

Dios colocó estas sierras de maravilla,  
colrándolas, cual fértil oasis verde,  
entre las dos planicies donde se pierde  
la vista por los páramos de ambas Castillas:  
Y en esta Sierra tiene sus montes Gredos...

JOSÉ ZORRILLA.

Aun cuando en este trabajo he de ocuparme nada más que del macizo central de la Sierra, haré la descripción de su situación en su totalidad, para mejor orientación y estudio.

Tomaré como punto de mira el alto de La Cierva, una de las elevaciones de la Sierra de Guadarrama, pues desde allí veremos los límites orientales de la provincia de Avila entre el Oeste y Sudoeste.

Al terminar la Sierra de Guadarrama, en su unión con la de Gredos, desciende notablemente desde el alto de La Cierva, dividiéndose en dos ramas principales: una se dirige al Sudoeste y la otra al Oeste, que es la que sigue marcando la divisoria de la cuenca del Duero. Don Juan Martín Carramolino explica su situación en forma tan clara y precisa, que no he vacilado en reproducirlo.

«En el ramal del Sudoeste se encuentra la Sierra de Malagón, dominando ligeramente la elevada llanura de Campo Azalvaro, terminada al Norte por la pequeña cordillera de Ojos Albos, paralela a este ramal y poco menos elevada; luego las sierras del Herradón y la Palomera o Paramera, en la que se encuentra el Puerto de las Pilas, a 1.356 metros, y otros inmediatos, que son los más accesibles de la cumbre.

Este segundo nombre, o sea de Parameras de Avila, se da generalmente a esta región por presentar al Norte inclinadas planicies, muy poco dominadas por la cresta; al paso que las vertientes meridionales son mucho más rápidas y abruptas, teniendo aquí otra vez el aspecto de un escalón. Más al Oeste, y en los llamados Baldíos de Avila, vuelve a presentarse como sierra, y en ella se levantan los picos Zapatero y La Serrota, separados por el puerto muy accesible de Menga.

Después del último, la divisoria ofrece una de sus más notables singularidades: por Norte y Sur, y perpendicularmente a ella, se presentan dos collados bastante bajos, que la ligan con otras dos cadenas paralelas y muy próximas. La más septentrional, llamada Sierra de Avila, se dirige al Este, encerrando con la cumbre divisoria el valle de Amblés, donde corre el Adaja, cortando luego este río su enlace con la cordillera, que limita al Norte el Campo Azalvaro, que parece prolongación de aquel valle, hallándose la ciudad de Avila sobre el estribo que ha roto el Adaja, que marcha allí a 1.100 metros de altitud. Por el Oeste sigue la misma sierra con el nombre de Mirón hasta las orillas del Tormes, dejando también al Sur el valle de Piedrahita, limitado por la continuación de la cumbre principal, que se prolonga al Oeste con la denominación de Sierra de Villafranca o Peña Negra, y que termina igualmente en las márgenes del río mencionado; este valle comunica con el de Amblés por el collado septentrional, antes designado, y que se nombra Puerto de Villatoro. La cordillera de Avila y del Mirón lanza sólo pequeños estribos al Norte y es la última cadena que se presenta por este lado, sucediéndose sin interrupción elevadas planicies, a unos 800 metros de altitud, por toda la provincia de Avila y parte de Valladolid hasta el Duero, que aquí corre más lejano.

El segundo collado, que, como dijimos, se inclina al Sur desde las inmediaciones de La Serrota, divide las aguas de los ríos Alberche y Tormes, que nacen a uno y otro lado de él y se dirigen, respectivamente, al Tajo y al Duero. El Alberche, cuyo origen se halla a 1.913 metros, corre en su principio al Este, para torcer mucho más adelante y bruscamente al Sur y al Oeste. Estos dos ríos marchan al pronto encerrados en un estrecho y profundísimo valle, limitando la cuenca de entrambos por el Sur la elevada *Sierra de Gredos*. En la parte oriental de ésta se encuentran las elevadas crestas de Pedro-Bernardo, Mijares, La Escusa y Cerro Casillas, a 1.760 metros; Peña de Cadalso, a 1.182; cerro de Agua-enfría o Fuenfría, a 979, ligándose con el ramal que antes dijimos partía del Pico de la Cierva, en el cual sobresalen el Cerro de San Benito, de 1.616 metros, y el de Almenara, de 1.136 metros.

Esta cadena, en su parte más baja, desde donde se eleva gradualmente en uno y otro sentido, está cruzada por el río Alberche, que se ha visto forzado a romper, no sólo la línea de cumbres mencionadas a 660 metros de altitud, sino también varios estribos que arrancan de una y otra y que parece quieren soldar la continuidad de la Sierra de Guadarrama con la de Gredos.

Por el lado occidental esta última sierra se eleva considerablemente, alcanzando mayor altura, donde hay nieves casi perpetuas, en los Hermanitos de Gredos y en la Plaza del Moro Almanzor; su punto culminante a 2.650 metros (1), siendo esta cresta la cuarta en altitud de nuestro país.

Siguen al Oeste los elevados Picos del Potrico y Cabezapelada, y luego la cordillera se inclina al Sudoeste, dejando ya de ser la divisoria de la cuenca que nos ocupa.

El límite de ella lo forma después una nueva ensillada que se inclina algo al Noroeste, en el cual se encuentra el Puerto de Tornavacas, por el que se une la cumbre anterior al Cerro del Trampal, en la Sierra de Béjar.»

Yo estoy seguro que la explicación anterior, basada como está en los datos que Carramolino tomó de la Comisión Estadística del Reino, será, sin duda, la que da mejor idea del emplazamiento de nuestra Sierra de Gredos; por eso, al copiarla al pie de la letra, creo haber prestado un buen servicio al lector, pues con estos datos y los gráficos del capítulo siguiente ya se dará perfecta cuenta de todo ello.

### III

## CARTOGRAFIA DE LA SIERRA DE GREDOS

Mis ojos ven todo, la tierra y el cielo  
y el mar y la mina profunda en su entraña...  
¡Si Dios lo ve todo, Dios es la montaña!...

GOY DE SILVA.

Al tratar de reunir los elementos para escribir este capítulo, he sufrido un gran desengaño: después de estudiar autores antiguos y modernos y de ver cartas geográficas de todos los tiempos, he sacado el convencimiento de que es un trabajo muy arduo, que se sale de lo que mis modestas fuerzas pueden

---

(1) En la obra *Contribución al estudio del glaciario cuaternario de la Sierra de Gredos*, editada por Hugo Obermaier y Juan Carandel, señalan la altura del Almanzor en 2.592 metros, altura que hemos de dar como la más exacta por ser la más reciente y ajustada a los aparatos más modernos, pues está editada en 1916, y la de Carramolino en 1872.

abarcas; es tarea difícil, porque los mismos autores difieren de criterios, y esto, tratándose de épocas tan remotas, es difícil tratar de esclarecer.

La nomenclatura de la mayor parte de nuestras sierras está llamada a permanecer en el misterio; pero Gredos, sobre todas, es la que está más desprovista de elementos de juicio.

Desde Plinio, Estrabón y Tolomeo, hasta la época en que don Tomás López, el año 1760, editó su mapa de la provincia de Avila, la Sierra de Gredos está huérfana de todo trabajo serio.

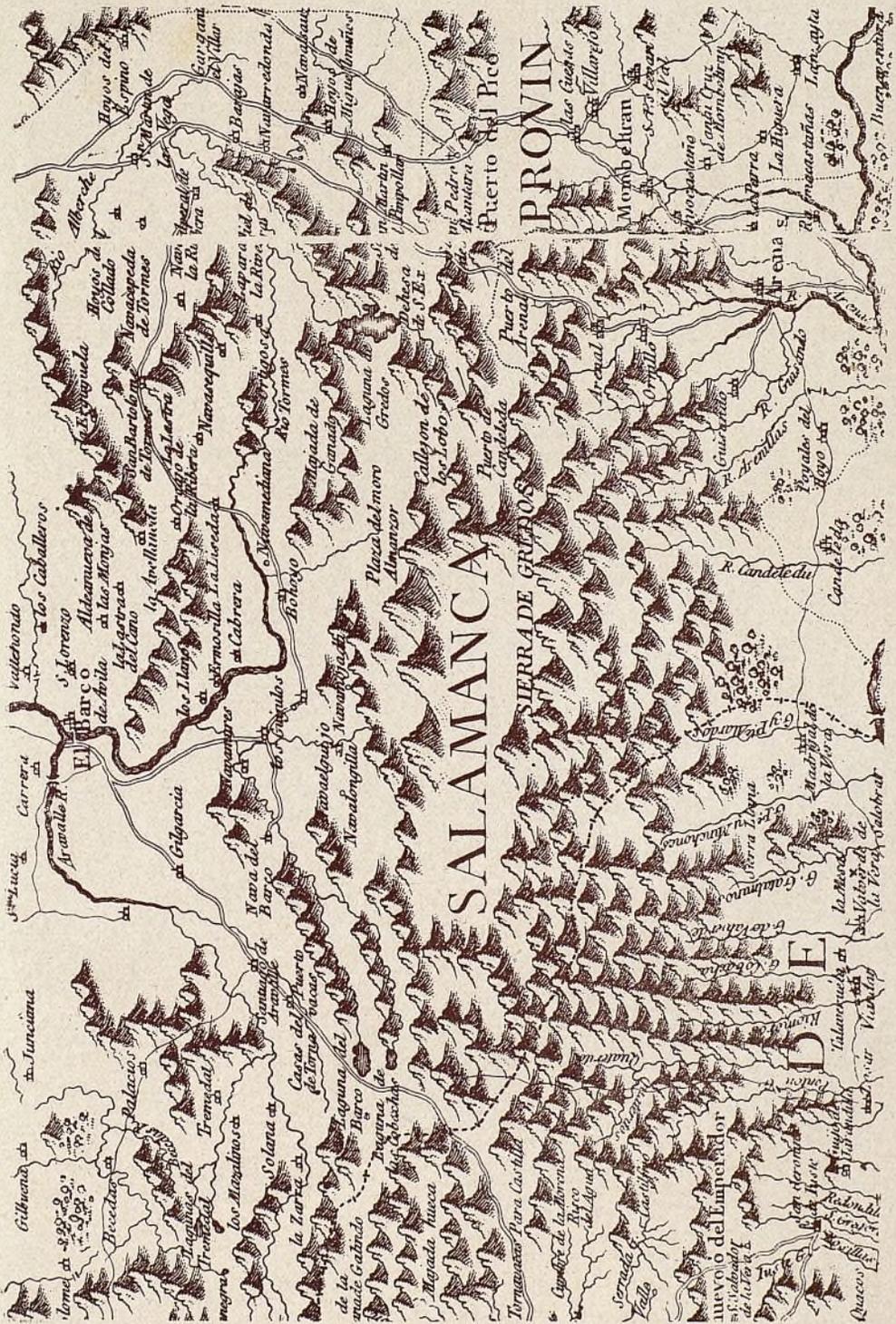
Para comprenderlo es preciso leer la obra de don José Alemany y Bolufer *La Geografía de la Península Ibérica en tiempos de los Griegos y los Romanos*, porque es donde se advierte claramente la divergencia de opiniones de los que pudieron darnos alguna luz en este asunto, y esto, unido a la falta de comprensión de las cartas geográficas contemporáneas de aquellos autores, hacen más sensible la falta; es decir, que por si fuera poco el que ellos se contradigan, viene a complicar el estudio de estos trabajos la inverosimilitud de los gráficos, hechos sin conocimiento del terreno y de una manera infantil y caprichosa.

Por la narración de los hechos históricos, intenté localizar la Sierra y averiguar su nombre; pero de este intento he salido tan malparado como en el anterior, pues la mayor parte de los nombres que se citan son tan desconocidos en nuestras cartas antiguas, que no he llegado a poder puntualizar el dato más insignificante, sin que esto quiera decir que sea labor imposible, siendo más bien un estudio de gran dificultad que requeriría muchísimos días de labor constante, y que tal vez llegue a realizar algún día, llevado de la verdadera curiosidad que tengo por saber los orígenes del nombre de nuestra hermosa Sierra de Gredos.

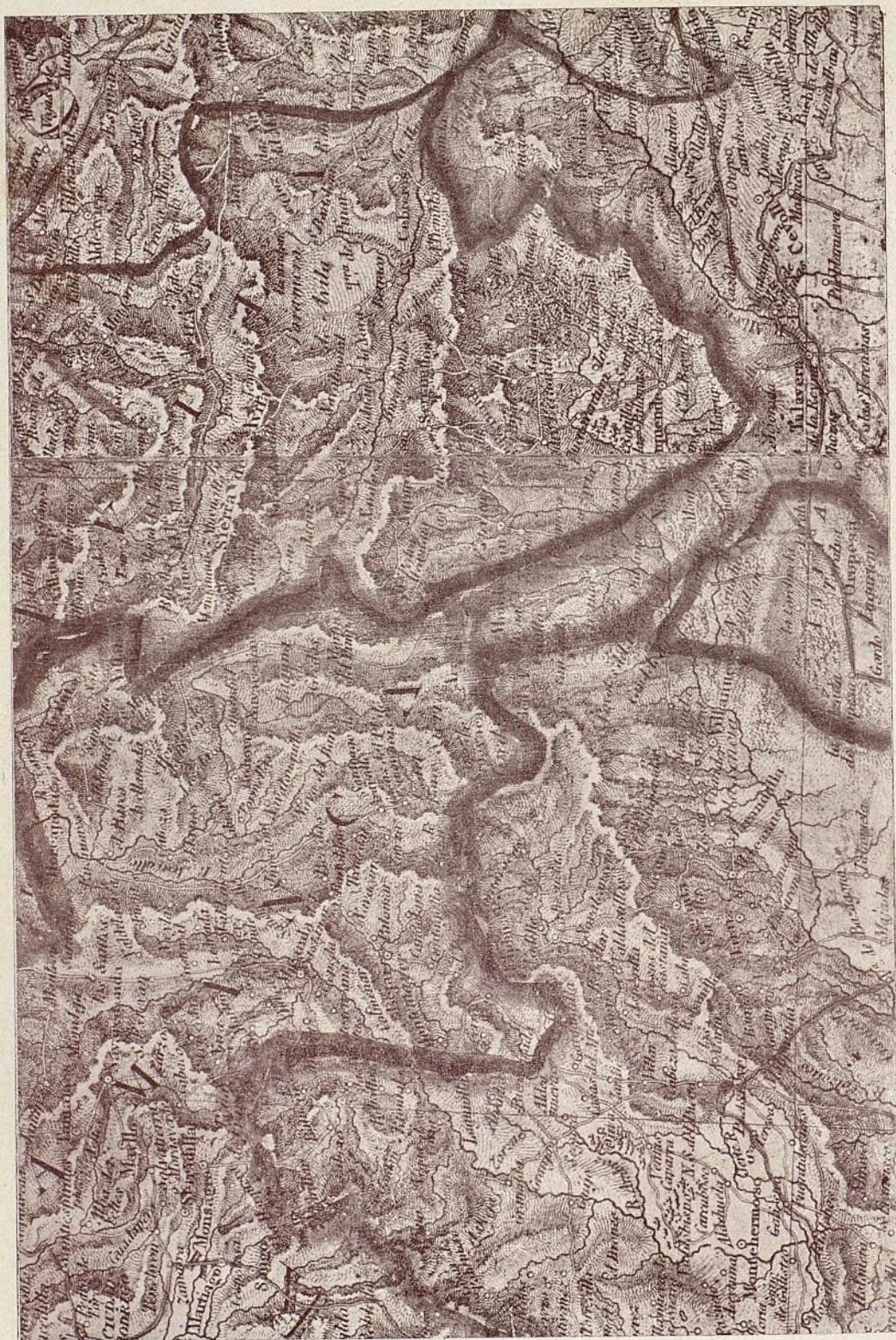
Entre todos los textos que he leído, he encontrado uno recientísimo, escrito en el ANUARIO del Club Alpino Español de 1922, por Bernaldo de Quirós, y he visto que, siguiendo ese procedimiento, ya estaba resuelto el origen del nombre de «Gredos», fundando su razonamiento en una opinión de Pepe Zabala y en hipótesis suyas sobre la pronunciación de algunos pastores que la denominan «Greos».

Yo encuentro interesantísima la explicación y muy digna de estudio; pero de ahí a que, como él, ponga en mis escritos **Sierra de Greos**, va una distancia infinita. Tratándose de firma de tanto prestigio, me extraña una afirmación tan categórica por dato tan insignificante, que no es, ni mucho menos, razón para que se trate de modificar su nombre actual, pues esto produciría lastimosas confusiones a los que intentasen estudiar nuestra Sierra, sobre todo a los extranjeros.

Y esto lo afirmo por la demostración de un hecho reciente, ocurrido en la Sierra de Guadarrama con la denominación de «Peña del Yelmo a lo que los naturales llaman del «Diezmo», dándose lugar a que cuando se les

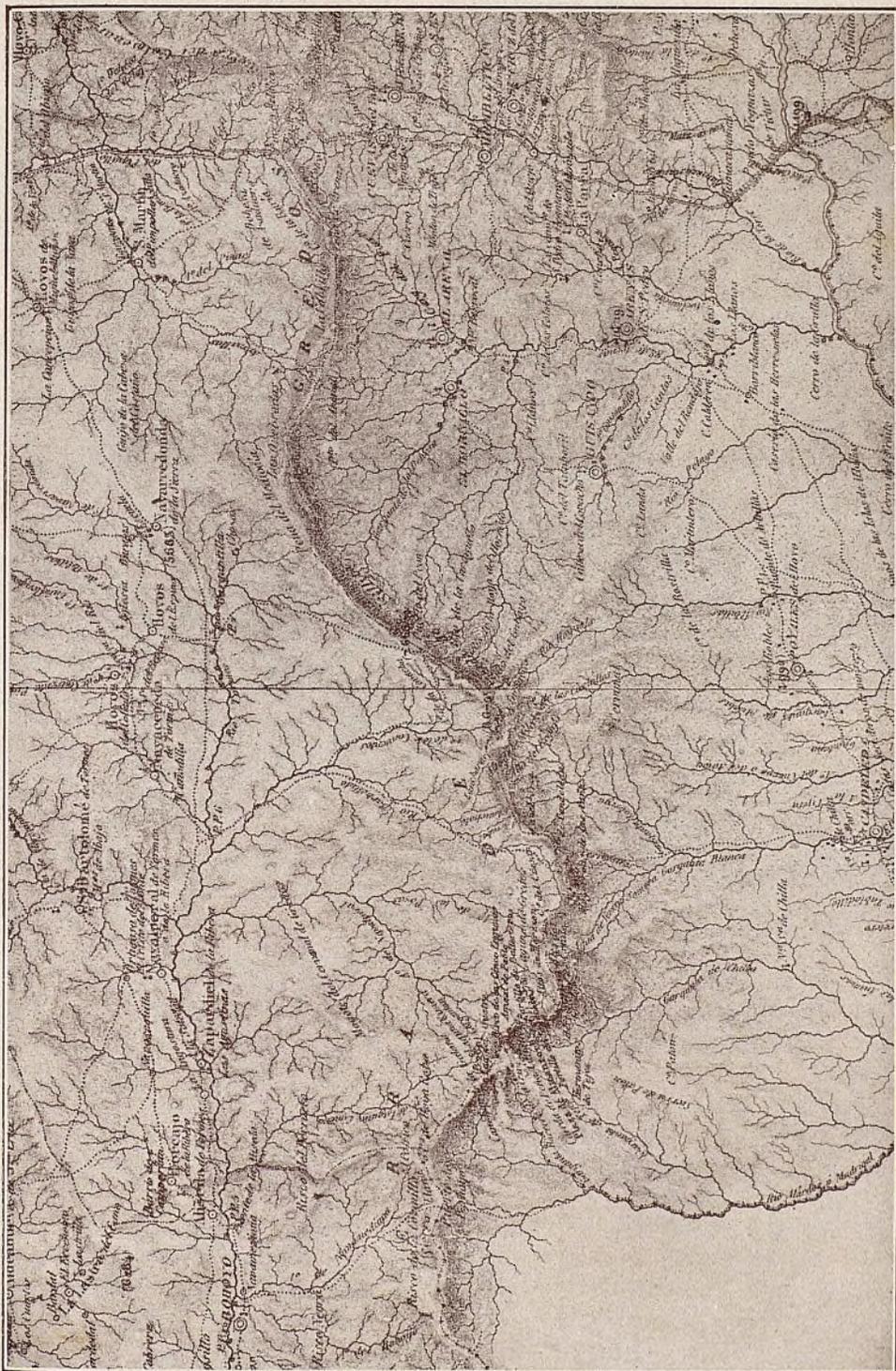


Mapa de D. Tomás López. Año 1760

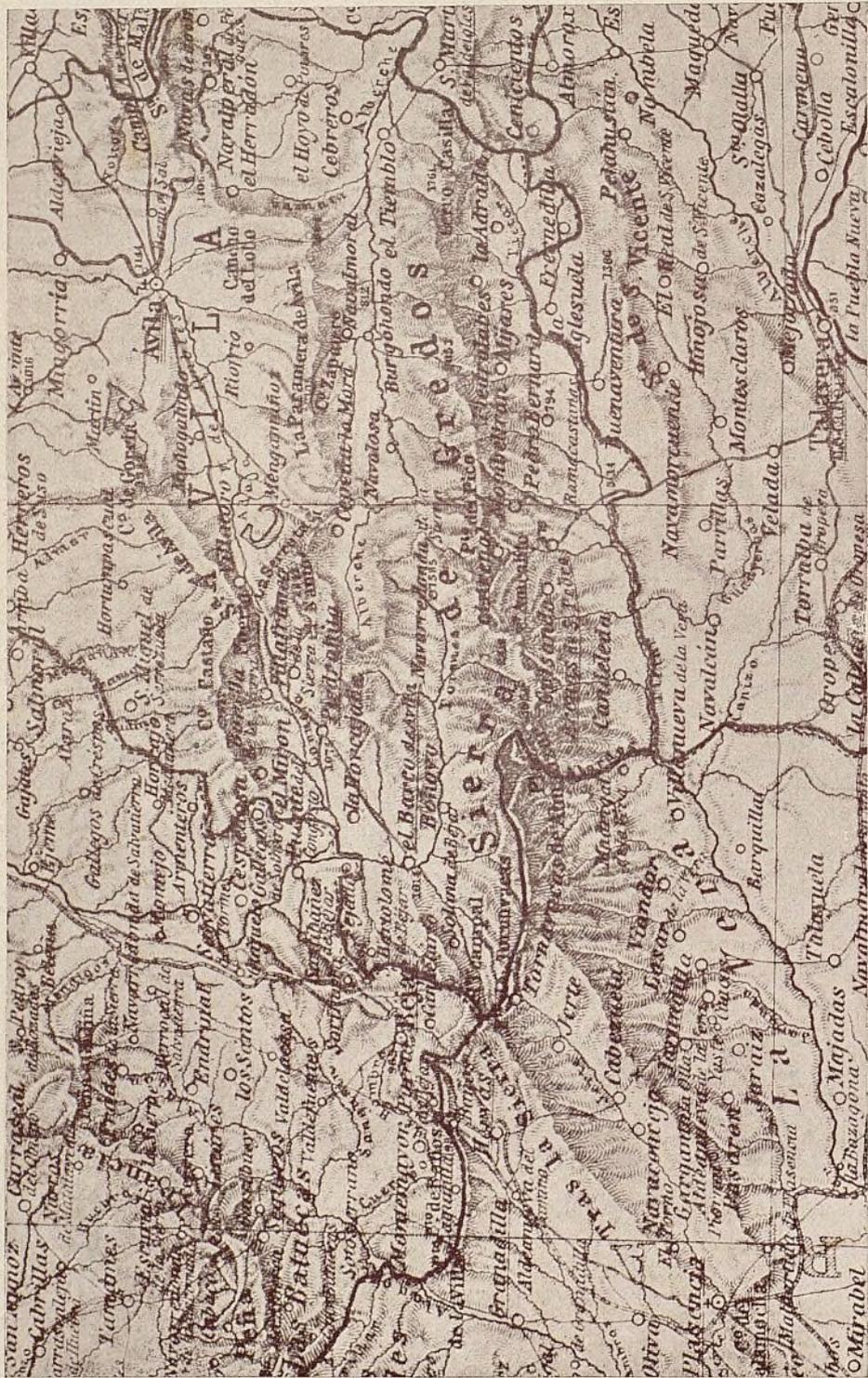


Mapa inglés anónimo. Año 1862

Ayuntamiento de Madrid



Mapa de D. Francisco Coello. Año 1864

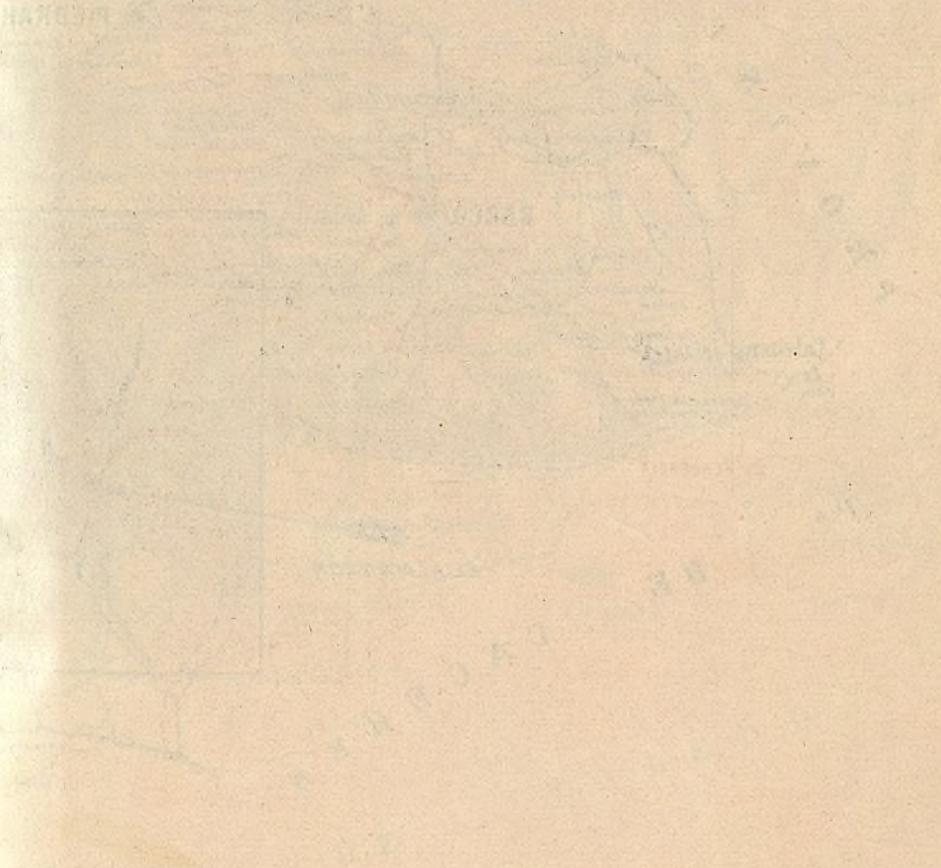


Ayuntamiento de Madrid

Mapa del Gotha-Justus Perthes. Año 1880

MAPA DE TERRENIOS Y SITUACION  
TOPOGRAFICA DEL MUNICIPIO CENTRAL  
DE LA CIUDAD DE MADRID

Escala 1:10000

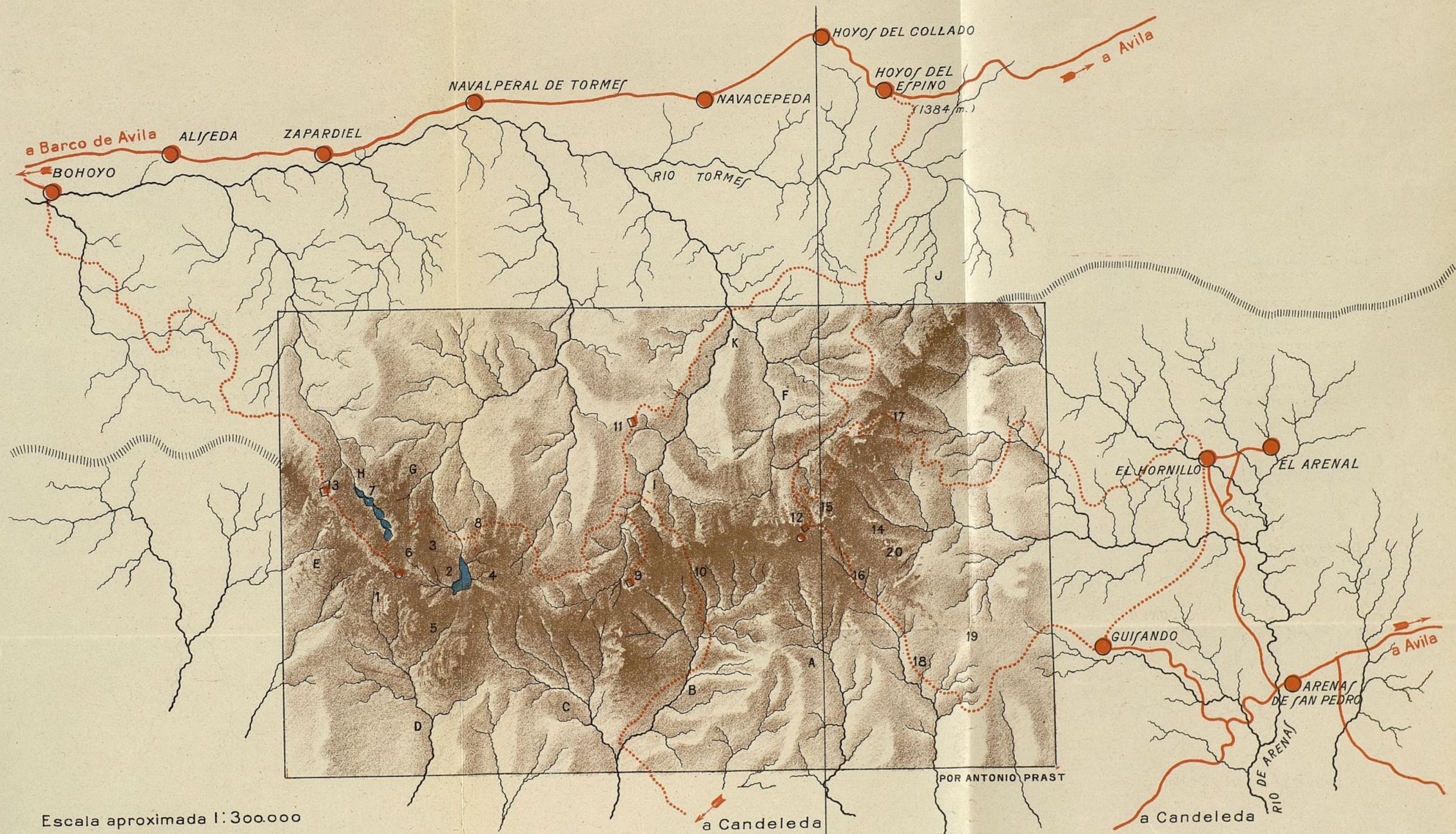




AYUNTAMIENTO DE MADRID

Ayuntamiento de Madrid

# CROQUIS TOPOGRAFICO DEL MACIZO CENTRAL DE LA SIERRA DE GREDOS (Avila)



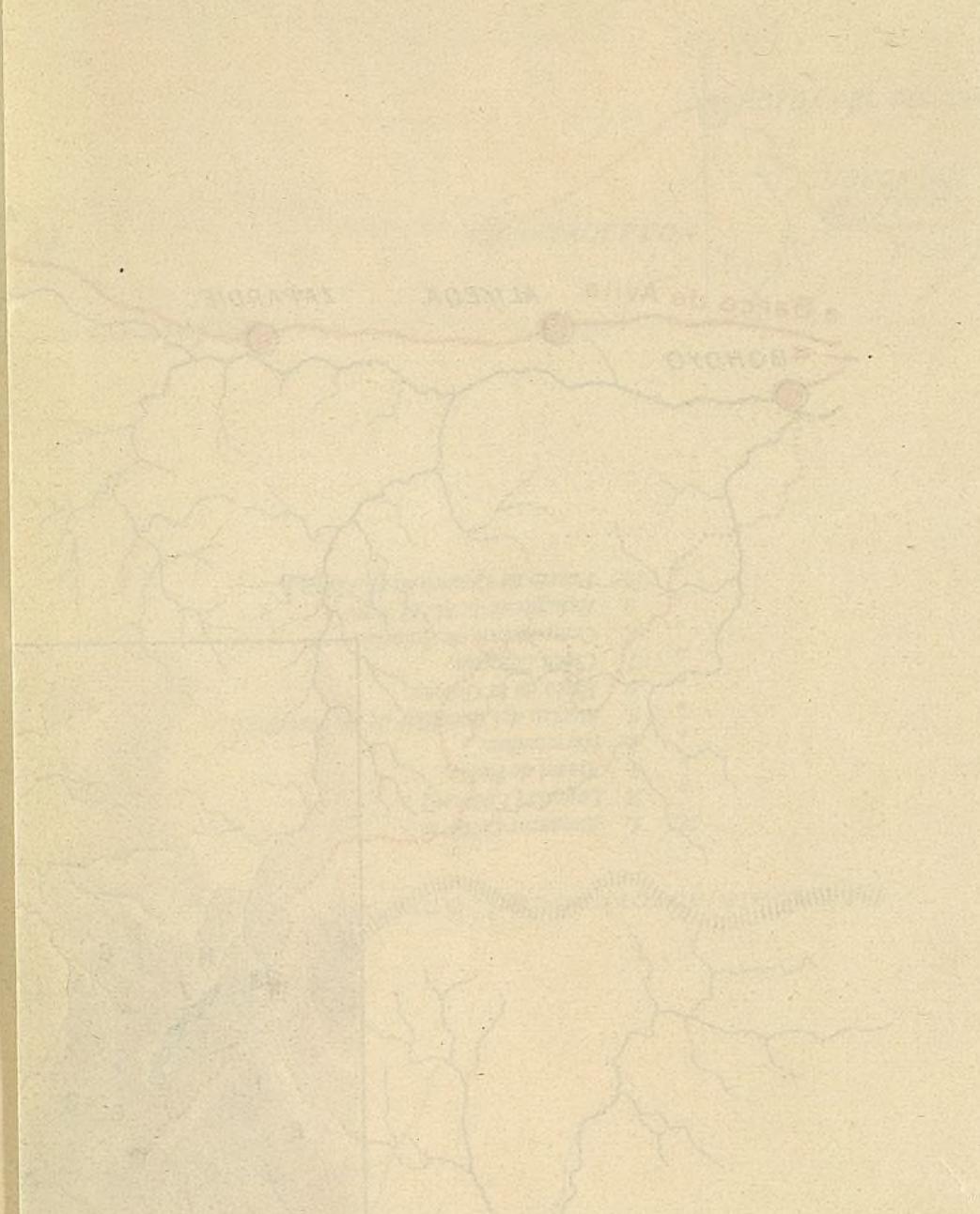
Escala aproximada 1:300.000

- N.º 1. Almanzor (2.592 m.)
- " 2. Laguna (1.935 m.)
- " 3. Ameal de Pablo.
- " 4. Hermanitos.
- " 5. Macizo del Cuchillar de las Navajas.
- " 6. Risco de la Galana.
- " 7. Cinco Lagunas.
- " 8. Campamento de Amezúa.
- " 9. Refugio de S. M. El Rey.
- " 10. Puerto de Candeleda (2.129 m.)

- N.º 11. Refugio del C. A. E. (1.895 m.)
  - " 12. La Mira (1) y Refugio de Arenas Gredos.
  - " 13. Refugio de Bohoyo.
  - " 14. Canal Seca.
  - " 15. Puerta falsa.
  - " 16. La Apertura.
  - " 17. Puerto del Peón (1.801 m.)
  - " 18. Nogal del Barranco.
  - " 19. El Cobacho.
  - " 20. Los Galayos.
- (1) (2.417 m.)

- Letra A. Garganta Lobrega o de Candelilla.
- " B. Id. Blanca o de Sta. Marla.
- " C. Id. de Chilla.
- " D. Id. de Tejea.
- " E. Id. de Lardos o del Sauce.
- " F. Id. de las Hoyuelas.
- " G. El Gargantón.
- " H. Garganta de las Cinco Lagunas.
- " I. Id. de las Pozas.
- " J. Id. de Prado Puerto.
- " K. Id. de las Escaleruelas (1.700 m.)

PROYECTO DE LEY DE ENCAMBIO DE LAS AGUAS DE LA SIERRA DE GUADALUPE A LA SIERRA DE AYERBE



preg  
con  
verd  
  
zone  
y Q  
juici  
etcé  
  
I  
mod  
reco  
  
I  
con  
pues  
que  
cion  
Y  
y Es  
most  
Guac  
regio  
será,  
do y  
ment  
  
E  
alpin  
bién  
das,  
  
L  
lizar  
jo de  
deran  
de ab  
sido  
sobre  
M  
discu  
  
H  
docu  
Coell  
esta f  
consi

pregunte por su nuevo nombre, también bautizado por el señor Quirós, no lo conozcan. Esto no quiere decir que no estime su nueva acepción como un verdadero acierto.

Hoy la Sierra se llama de Gredos, y Gredos será hasta que haya otras razones más poderosas para cambiar su nombre que las que los señores Zabala y Quirós descubrieron, pues por la misma razón, y con muchos elementos de juicio más fidedignos, deberíamos llamar Abula a Avila y Ebur a Talavera, etcétera, etc., y, sin embargo, a nadie se le ocurrirá semejante idea.

Por tanto, desistiendo de hacer un trabajo de exposición extensa, me acomodaré sólo a hacer una reseña de los datos más interesantes que he podido recopilar para los amantes de estos estudios.

Los gráficos que ilustran este capítulo darán una idea aproximada a los conocedores del terreno de que mis afirmaciones tienen algún fundamento, pues solamente el mapa de Coello sirve para orientarnos en este trabajo, porque los demás, antiguos y modernos, carecen de exactitud en sus informaciones.

Ya que en la actualidad tenemos en la Dirección del Instituto Geográfico y Estadístico a don Luis Cubillo, persona tan docta, que tanto interés ha demostrado en la publicación rápida de la hoja correspondiente a la Sierra de Guadarrama, podemos esperar, fundadamente, que por su entusiasmo por las regiones alpinas, pondrá manos a la obra en esta de Gredos. Espero que así será, teniendo en cuenta que los trabajos de triangulación de primero, segundo y tercer orden están terminados, faltando sólo los de gabinete propiamente dichos.

España está necesitada del mapa completo de curvas de nivel, las regiones alpinas sobre todo, pues al ejército le son de verdadera precisión, como también a los moradores de ellas y a las Sociedades deportivas en ella constituidas, que son ya muy numerosas.

Llenando este vacío y siguiendo el ejemplo de Amezua, he llegado a realizar con mis estudios un nuevo plano, que creo será por el momento el trabajo de referencia más completo que exista de la Sierra de Gredos, y me consideraré orgulloso de que sea elemento de estudio y de orientación para los que, de ahora en adelante, lo necesiten, ya que en otro orden de ideas también he sido colaborador indirecto en casi todas las obras publicadas recientemente sobre Gredos.

Mi trabajo, estoy seguro, tendrá algunos errores; pero los lectores sabrán disculparlos en gracia al buen deseo y buena voluntad con que están hechos.

He dividido el estudio de la cartografía en dos grupos: el primero, por los documentos que he encontrado interesantes hasta el año 1864, época en que Coello publicó su mapa de la provincia de Avila, y el segundo grupo, desde esta fecha hasta nuestros días, incluyendo en este estudio los mapas que he considerado útiles, editados en el extranjero.

La cartografía del primer grupo no tiene más interés que el que aporta con su nomenclatura, pues sus gráficos de perspectiva caballera no sirven más que para hacer confusiones.

El primer mapa que nos aporta algún dato digno de estudio es el de la *Geografía Blaviana*, por Juan Blaen, de Amsterdam, del año 1672, en español, pues en él ya se descarta claramente la confusión de los primitivos historiadores de situar las Sierras de Oróspeda en la Sierra de Gredos, por la proximidad de Oropesa, pues figura con la de Idúbeda en las proximidades de Cazorla, y también encuentro por vez primera la denominación de Colmenar a Mombeltrán, lugar que cito en otro capítulo.

Después, el mapa de Herman Moel, inglés, de 1709, que llama a la Sierra de Gredos de Gate y del Pico; otro de 1739, de G. de l'Isle, francés, redactado por Rodrigo Menéndez Silva, en que la denomina con los mismos nombres que el anterior.

En 1760 se publica el de don Tomás López, en que figura ya con el nombre de Sierra de Gredos, y otro, contemporáneo de éste, de Mentelle, que la llama Sierra de Gardos.

Entre estos mapas y el de Coello, casi todos los que se han publicado denominan en conjunto a los montes centrales: Montes de Toledo.

También encuentro otro, editado en 1786 por Francisco Vázquez, que la denomina Sierra de Urbión, y así sucesivamente. Los historiadores Ocampo, Morales, Garivay y Mariana siguen los derroteros de Polivio, Estrabón y el Príncipe de los Cosmógrafos, Tolomeo, y sitúan a los montes de Oróspeda en las serranías de Segura; pero al dar su orientación de 37 a 40 grados de elevación al Norte y 13 ó 14 grados de latitud al Oriente, se ajustan al emplazamiento de las Sierras de Avila y Segovia. Tosesio Molecio, comentador de Tolomeo, dice: «Oróspeda, nunca Sierra de Segovia»; y, sin embargo, J. Andrés Narragiero, en su *Itinerario Italiano* dice que las Sierras de Oróspeda son las de Somosierra, Fuenfría, Tablada y Palomera de Avila, afirmación que también hace Diego de Mendoza en su libro I, foll. 28, pág. 1.<sup>a</sup>

En un estudio muy reciente de don Juan de la Gloria Artero sobre la división de la Península Ibérica desde los primeros tiempos, prescinde de los nombres en las sierras centrales desde la época cartaginesa hasta la Conquista romana, el año 227 a. de J. C., denominando a la Sierra Montes Carpetanos durante las dominaciones de Augusto a Caracalla. Vuelve a omitir sus nombres durante la invasión de los Bárbaros del Norte, en el año 420 hasta el 711, en que dominan los Árabes, y la llaman Gebal Ax Xerrat, y después de la dominación se pierde el nombre hasta el año 1230, en que los denominan Montes de Tablada (época de los Reyes Católicos), y ya desde esta fecha hasta mis propias indagaciones de 1760, y que ya he mencionado, no encuentro el nombre de Sierra de Gredos.

Como puede apreciarse por estos datos, en el primer grupo, lo mismo los

geógrafos historiados que cartógrafos, han sufrido contradicciones constantes y sus noticias no nos aportan dato ninguno de interés, y luego, con don Tomás López, surge ya el nombre de Gredos en nuestra Sierra, sin que hayamos podido advertir su causa.

En el segundo grupo, prescindiendo ya de la nomenclatura, seguiremos el curso solamente de las cartas geográficas que pueden interesarnos por el verdadero emplazamiento de la Sierra.

El de Coello tiene, sin duda alguna, errores de situación, pero son realmente insignificantes; en conjunto, el sistema hidrográfico es justo; claro es que, dada la escala en que está hecho el mayor, pues son dos los que editó de la provincia, no es posible advertir ciertos detalles; pero es, como digo anteriormente, el único en que hoy se puede tener alguna confianza. Tenemos también el mapa de España de Rodríguez Marín, que tiene fama de ser uno de los mejores, y en éste ni figura el Almanzor ni la Laguna, y su orientación es en extremo defectuosa. Otro de los mapas que se recomiendan por su exactitud es el Etieller, alemán, y realmente es bastante completo y bien trazado, y, sobre todo, de impresión clara; pero tampoco le considero como obra perfecta (1).

También pude encontrar un mapa de la provincia de Avila que me había sido recomendado: el Daufour, francés, contemporáneo de Coello, y a golpe de vista es interesante por conceder gran importancia a los macizos montañosos, que se destacan claramente; pero es verdaderamente caprichoso de detalles y su sistema hidrográfico falto en absoluto de veracidad. El mapa último de Obras Públicas de la provincia está completísimo, pero adoleciendo de la falta de curvas de nivel, queda fuera de mi trabajo.

También he encontrado un fragmento de mapa que es moderno, pero que no he podido averiguar su autor; dicho fragmento lo reproduzco en la información gráfica.

Y con estos datos doy por terminado este capítulo, compendio de todas mis averiguaciones, recomendando el mapa de Coello en escala  $\frac{1}{200.000}$  como único, hasta ahora, digno de poder ser tenido en cuenta.

El croquis dibujado por mí está inspirado en el mapa de Coello, con las correcciones que he creído pertinentes, hechas con conocimiento de causa en el terreno, única manera de evitar errores de cuantía.

(1) Tengo entendido que éste es calco de uno del Instituto Geográfico.

#### IV

### PUERTO DEL PICO Y RISCOS DE VILLAREJO DEL VALLE

Aquel que no ha escalado del monte las alturas  
ni en su belleza agreste un momento ha vivido,  
ni el vuelo de las águilas cerca de él ha sentido,  
ni ensangrentó su mano entre las quebraduras,  
no sabe de grandezas, ni del vivir gigante,  
ni del paisaje inmenso, como el amor sublime;  
el amor infinito que salva y que redime  
cuando satura el ansia del corazón amante.

ANTONIO AUDIÓ.

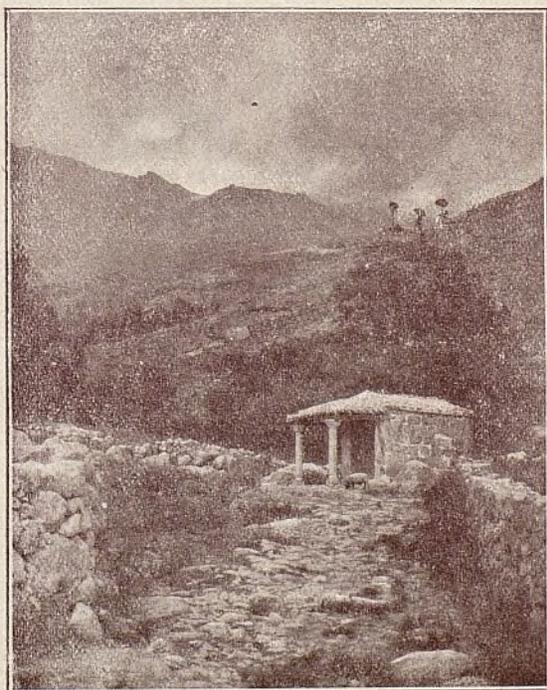
Con este capítulo empezaré ya a tratar directamente de la Sierra de Gredos, haciendo notar que los riscos de Villarejo pertenecen al macizo oriental, pero su proximidad al Puerto del Pico y por el caudal de asuntos de interés que le adornan, le hacen quedar dentro de este modesto trabajo.

Claro es que no hay más razón que determine la separación de los dos macizos que la depresión que forma el Puerto del Pico, y ser la división más acertada que hasta ahora han adoptado todos los escritores. Viniendo de Avila hacia Arenas de San Pedro, cuando ya en el horizonte se van perdiendo las líneas de las alturas del Macizo Central, por la empinada cuesta hasta el Puerto, repentinamente al llegar a él cambia en absoluto el paisaje y se admira el Valle de Mombeltrán y Cuevas del Valle, que ha merecido ya de tiempos remotos el nombre de Andalucía de Avila; casi en el mismo Puerto, y en dirección al Valle, siguiendo la carretera, se encuentra un ramal a la izquierda que llega a poca distancia hasta la villa de Villarejo del Valle, cuyos encantos naturales, unidos a los que el hombre ha sabido agrupar con su característica arquitectura, forman un conjunto que deleita, y que ya por mis consejos y propaganda empiezan a visitar pintores, poetas y literatos insignes.

Pueblo como todos los de Gredos: de arquitectura singular, característica de toda esta región, pero que por los fondos de paisaje que atesora, con sus riscos renombrados, sus pinares y olivares centenarios, le hacen ser escogido entre los demás. Es Villarejo, como Mombeltrán, y otros diez pueblos más, los que formaban el señorío de Alburquerque en 1703, y ya entonces en documentos y pergaminos constan los celebrados pinares de Añez y el risco de Arquijo, que hoy llaman el Torozo de Arquijo, sin que sepa la verdadera acepción de la palabra Torozo, que se repite en otro de los riscos del Circo de Villarejo, al lado de la Albuja, como puede verse en el gráfico que acompaño.



Mapa hidrológico e hipsométrico de la Sierra de Gredos



Ermita de Villarejo del Valle

Fot. PRAST

Ayuntamiento de Madrid



Riscos y pinares de Villarejo del Valle

Dib. de A. PRAST



Nomenclatura de los riscos más importantes

Está Villarejo del Valle incluido hoy en el partido de Arenas de San Pedro, que se extiende de Oriente a Occidente, midiendo aproximadamente 70 kilómetros de longitud por 25 de anchura, en forma de un cuadrilátero irregular, y formaba parte del yermo llamado las Herrerías de Avila, por las minas de hierro que se explotaban en las faldas de la Sierra cerca de Arenas.

Villarejo, como los demás pueblos del partido, por formar parte del califato de Córdoba, y después del reino de Toledo, se vió precisado a sufrir las vicisitudes anejas a las conquistas y reconquistas de cristianos y musulmanes, hasta principios del siglo XII, en que quedó ya en poder de los primeros.

Citan historias avilesas que en julio del año 1090, en Navas Hondas, que así se denominaban los lugares al Sur de Villarejo y Cuevas, penetró Galatrón Alhambra capitaneando a los moros de Toledo, arrasando y devastando la comarca y cogiendo prisioneros a sus habitantes, hasta que Sancho Estrada, con sus huestes de Avila, le acometieron por vez primera, causándoles enorme derrota. También hacen constar algunos documentos que, terminada la dominación musulmana en el partido, algunas familias moras se retiraron a vivir en las montañas, desde donde hacían incursiones a los pueblos del valle, robando y matando, hasta que el año 1143 tomaron el acuerdo los pueblos de incendiar la Sierra por distintos puntos, exterminando así a los rezagados.

Posteriormente, en 1351, fué de nuevo teatro aquel territorio de luchas intestinas entre Don Pedro I y su hermano Don Enrique; pero los habitantes de la Sierra afectos a Don Pedro aprovecharon las condiciones naturales del Puerto del Pico para caer sobre sus enemigos, atraídos en sangrienta emboscada.

Pudiendo escapar Don Enrique hasta Toledo, reunió de nuevo sus huestes, y, con ímpetu avasallador, arrasó el valle, incendiando la Villa de Colmenar de las Ferrerías, hoy Mombeltrán.

Posteriormente a estos hechos, y ya en 1744, encuentro la narración de un suceso sin importancia, pero que por lo curioso de la costumbre no me resisto a describir.

Se trataba de la entrega de parte del Pinar de Añez por el Alcalde de Villarejo al de San Esteban del Valle, y, una vez llegados los comisionados al lugar, el primer Alcalde tomó de la mano al de San Esteban, haciéndole entrar en la posesión de lo que iba a percibir, en donde arrancando brezos y hierba, y arrojando piedras fuera del contorno, se hizo propietario de ella, señalando en el acto una multa de 500 escudos a quien perturbase su posesión.

Es Villarejo del Valle, como Guisando, El Arenal y El Hornillo, pueblos en los que deberían conservarse siempre las costumbres añejas, compatibles con la vida moderna, en los que se debiera prohibir edificaciones con exteriores de estilo moderno, pues el respetar la arquitectura antigua en sus fachadas no obliga a que se prescindiera de ninguna comodidad en sus interiores. Además, se debían otorgar premios a las familias que conservasen el uso de los trajes

típicos, y, periódicamente, el señor Comisario de Turismo debería organizar festejos con sabor histórico, en los que se hiciera obligado tributo de los trajes antiguos, y estas fiestas atraerían aficionados al estudio y turistas adinerados que dejarían sus caudales muy gustosos por ver espectáculos tan desusados.

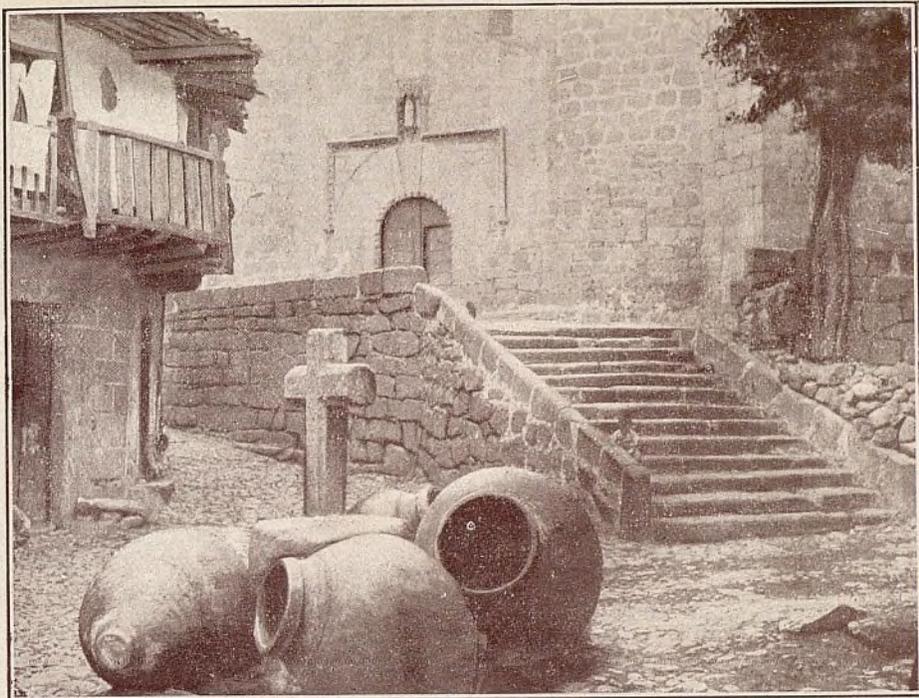
Es un dato curioso de esta parte de la Sierra, que no he podido comprobar, que las cabras monteses que la pueblan dicen ser distintas a las del Macizo Central, cosa singular, pues no habiendo cesación de continuidad entre un macizo y otro, no ha de haber obstáculo a que se mezclen.

Así como el Coto Real termina en el Puerto del Arenal, hay una extensión libre de caza hasta el Circo de Villarejo, en donde tiene concesiones especiales el señor Marqués de la Scala, que periódicamente celebra algunas cacerías.

Las excursiones a los riscos del Circo de Villarejo son muy cortas, pero las vistas panorámicas que desde él se divisan, lo mismo al Norte que al Sur, son en extremo ideales. Como decía más adelante, ya han visitado este pueblo, por expresa recomendación mía, algunos artistas, entre ellos, últimamente, los hermanos Zubiaurre, insignes pintores, que algún día nos darán la sorpresa agradable de darnos a conocer alguna obra genial inspirada en estos contornos; también son conocedores de ellos los no menos insignes maestros del paisaje Martínez Vázquez y Labrada.

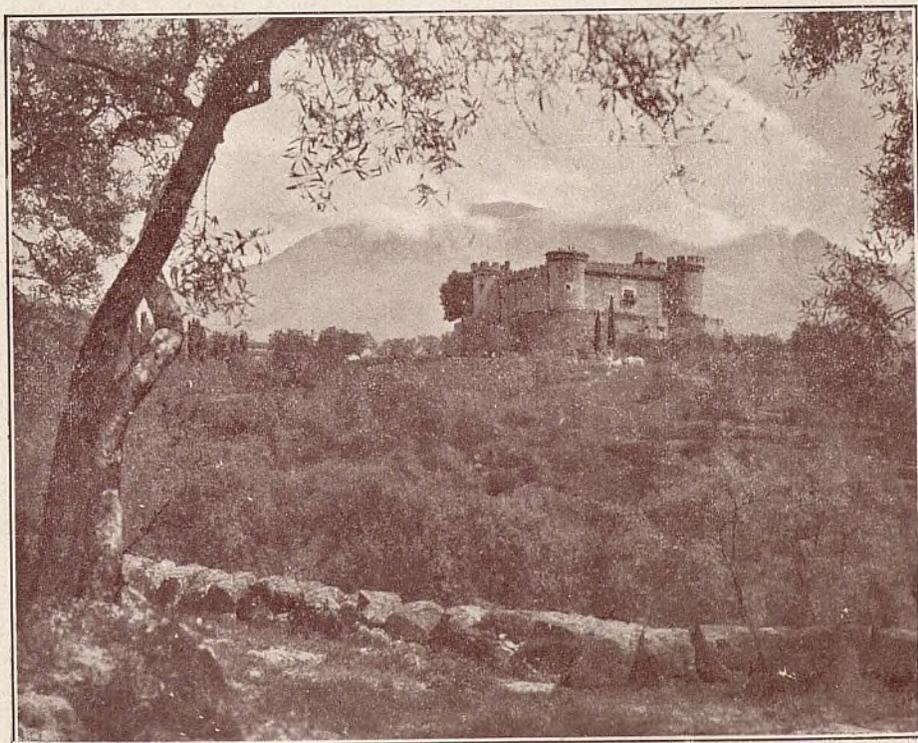
Martínez Vázquez debería ser socio de honor del C. A. E., y, al atreverme a hacer esta afirmación, es porque juzgo que, si otras personas son merecedoras de este título por sus obras científicas, otros por sus obras literarias, etcétera, no es menos motivo para honrarle con ese título a quien casi única y exclusivamente se dedica a reproducir en sus valiosas obras los paisajes y costumbres de Gredos, sin mezcla de mal alguno, sino reproduciéndolo con todos sus encantos naturales que él ve tan maravillosamente.

Al hacerlo con justicia, alagaríase el amor propio de otros artistas, que se dedicarían a hacer estudios de otras Sierras, y así, poco a poco, se iría formando el ambiente de amor a la montaña en todas sus manifestaciones.



Plaza de Villarejo del Valle

Fot. A. PRAST



Castillo de Mombeltrán. Al fondo los riscos de Villarejo del Valle

Fot. A. PRAST

Ayuntamiento de Madrid



Una calle de Mombeltrán

Fot. A. PRAST



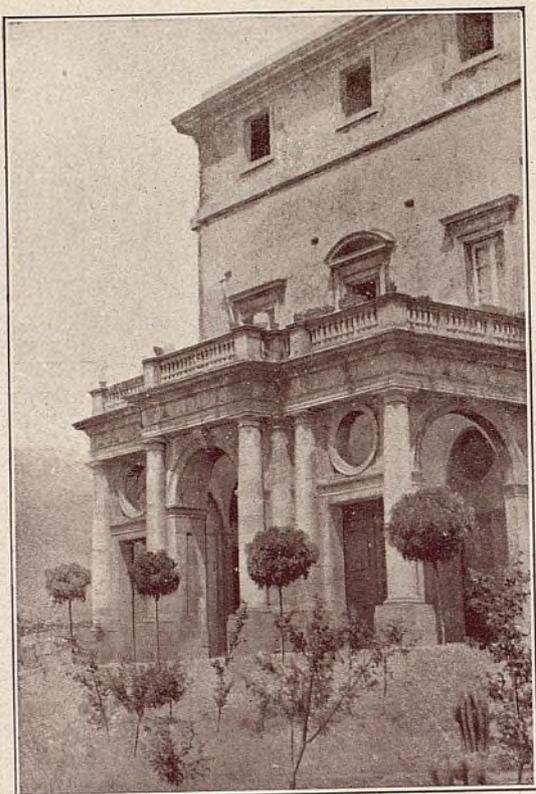
Una calle de Arenas de San Pedro

Fot. A. PRAST

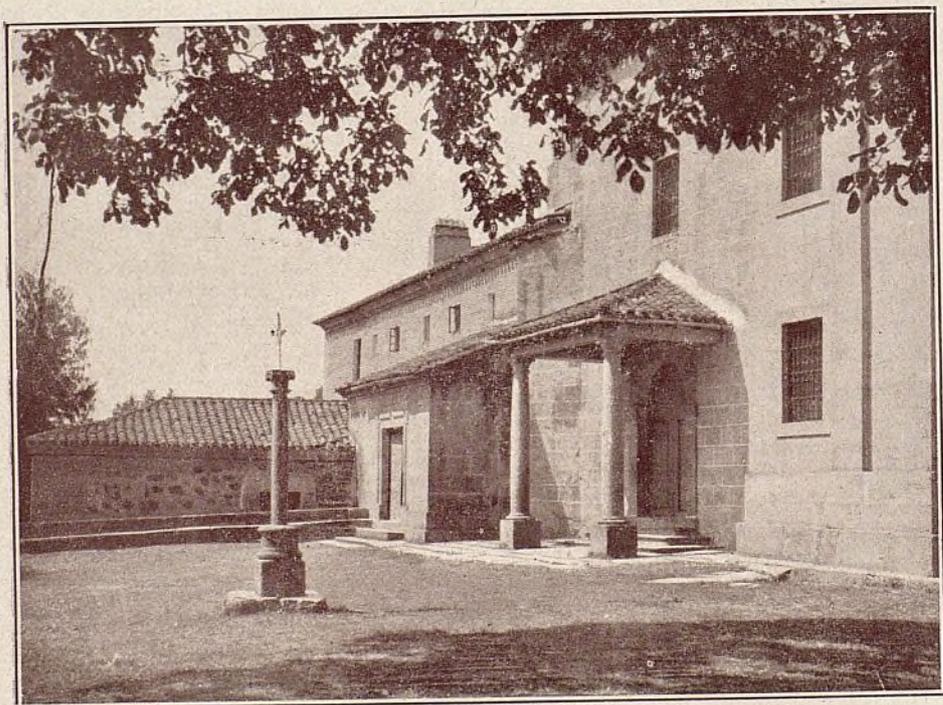
Ayuntamiento de Madrid.



La Sierra de Gredos desde Arenas de San Pedro      Fot. A. PRAST



Palacio del Infante Don Luis, en Arenas de San Pedro

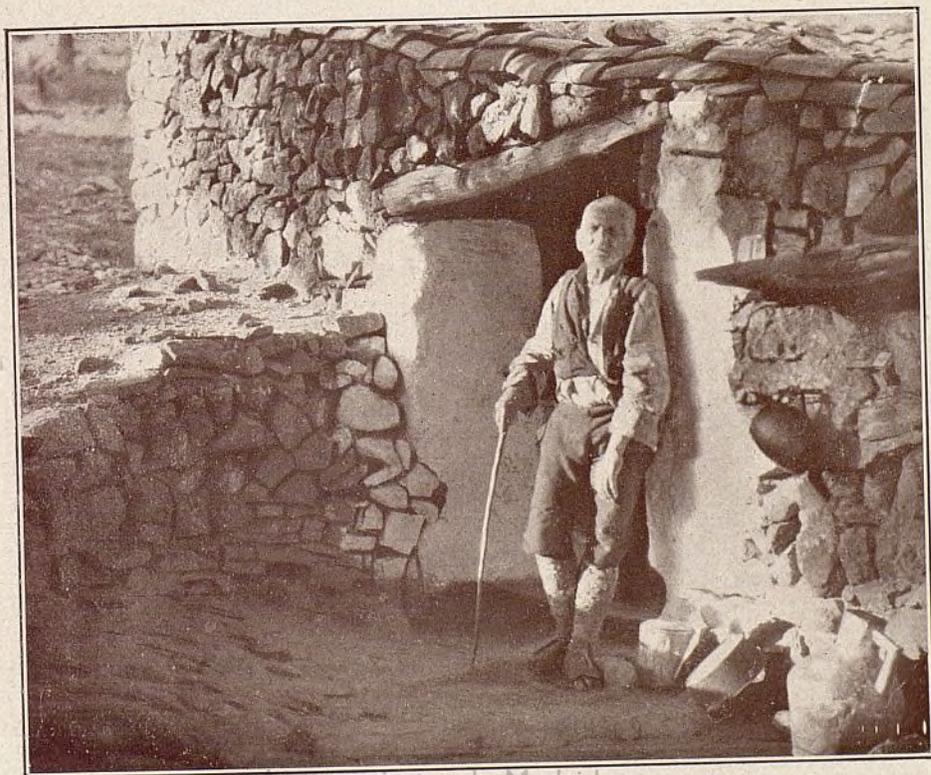


Ayuntamiento de Madrid  
Convento de San Pedro Alcántara, en Arenas de San Pedro

Fots. A. PRAST



Los Galayos. Canal Seca Dib. de A. PRAST

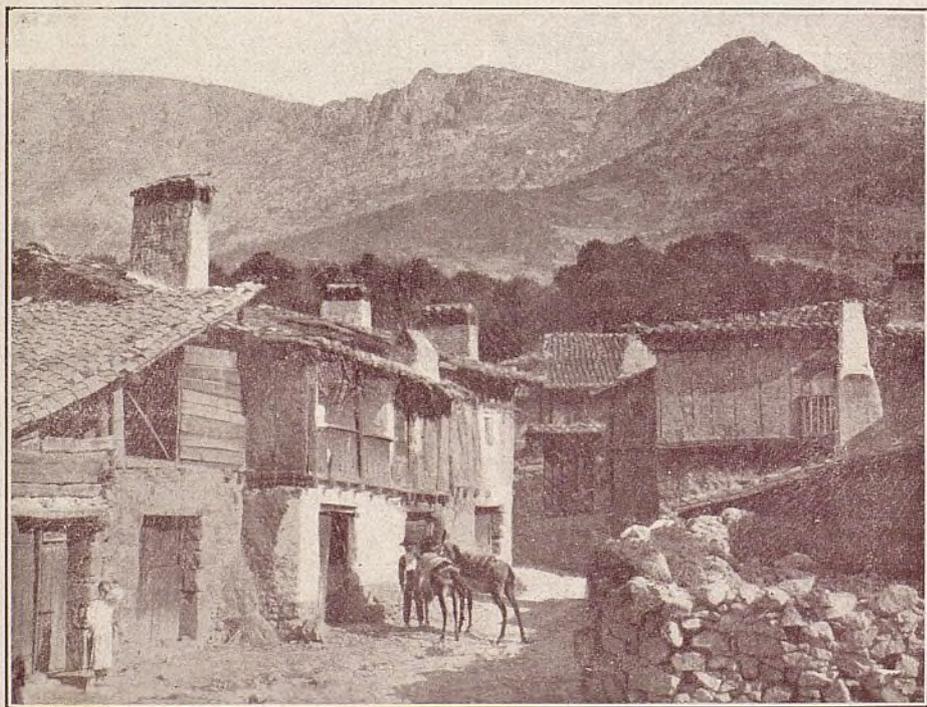


Ayuntamiento de Madrid  
El Tío Feliú

Fot. A. PRAST



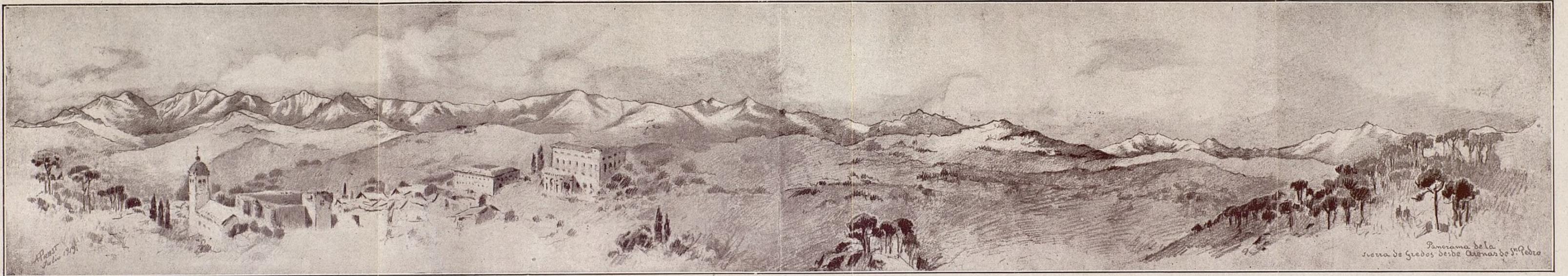
Una calle del Hornillo



Una calle del Arenal

Fots. A. PRAST

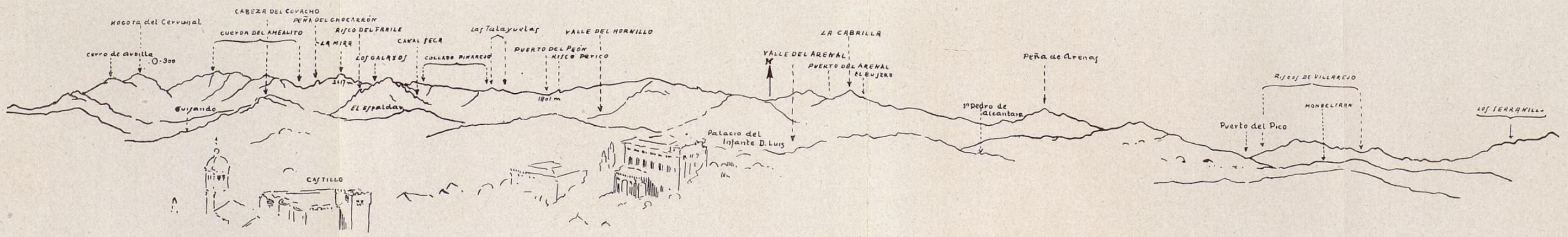
Ayuntamiento de Madrid



Panorama de la Sierra de Gredos desde Arenas de S. Pedro

Vista panorámica de la Sierra de Gredos, desde Arenas de San Pedro

Dib. de A. PRAST



Nomenclatura de sus riscos y puertos

Ayuntamiento de Madrid



## DESDE EL PUERTO DEL PICO A LA MIRA O EL AMEALITO

Al mirar tan espléndida grandeza  
 Visueña perspectiva, fresco ambiente,  
 Ansáncase mi pecho y sólo siente  
 No gozar de continuo tal belleza.  
 Aquí su resto echó naturaleza  
 Siempre fecunda, pródiga, esplendente.  
 Dichoso aquel que viva eternamente  
 En paraíso tal, con tal riqueza.  
 Salve, comarca de inmortal diadema;  
 Por ti mi Musa, asaz desaliñada,  
 Enemiga de todo frágil medro,  
 Desde hoy establece este dilema:  
 Renunciar a la vida regalada  
 O vivir en Arenas de San Pedro.

V. B.

No hay exageración en las frases del soneto que encabeza este capítulo, son alabanzas justas; ellas me recuerdan las horas pasadas en aquel pequeño paraíso, digno de ser loado por expertas plumas, no por torpe escritor como yo, cuya audacia sólo excusa el entusiasmo que siento por la región.

Dejando ya Villarejo del Valle, vuelvo al Puerto del Pico, desde donde comenzaré a dar cuenta de lo que hay de interesante en el Valle defendido por el macizo de la Sierra que desde La Mira va casi en sentido diagonal a los paralelos para volver desde el Puerto del Pico a descender de nuevo. Cuevas del Valle, Mombeltrán, La Parra, Arenas de San Pedro, Guisando, El Arenal y El Hornillo, son los lugares que, repartidos al pie de la Sierra, han de servir de tema a este capítulo.

Para su mejor comprensión, completo mi trabajo con un panorama del trozo mencionado, y él será el camino que el lector podrá seguir atento a mis explicaciones.

Desde el Puerto del Pico descende la carretera en peligroso zig-zag, que corta varias veces el camino romano que atraviesa la Sierra, y a poca distancia se encuentra Cuevas del Valle, pueblo que nada tiene de curioso para nuestra narración, pero que, como todos los de esta comarca, es interesante en extremo, de bellos paisajes y arquitectura, uno de tantos rincones ejemplo de rancias costumbres y uso de típicos trajes serranos. Desde Cuevas del Valle a Mombeltrán se cruza una extensión de pinares en extremo pintoresca, y ya se empieza a cam-

biar la fisonomía del valle hasta Arenas, que es un verdadero vergel. Mombeltrán es una villa hoy muy importante, de situación estratégica en la antigüedad, que con su hermoso Castillo en el altozano, dominando Los Olivares y resguardado al Norte por los Riscos de Villarejo, tiene un singular golpe de vista, apreciándose en las alturas por el NO. el Risco de la Cabrilla, la Peña de Arenas y el Risco del Potro: las tres prominencias de importancia que tiene la Sierra desde el Puerto del Peón al del Pico.

Mombeltrán se llamó en la antigüedad Colmenar de las Ferrerías de Ávila, nombre que consta en los documentos del año 1393, en que Enrique III la hace concesión de Villazgo, durante la propiedad del condestable Dávalos, la que a su destitución pasó a ser del Infante don Juan, de nuevo a don Álvaro de Luna y a su esposa la triste condesa, y por orden del Rey Enrique IV, a don Beltrán de la Cueva, su favorito, en 1461. El castillo es tal vez uno de los más típicos de Castilla, y en la actualidad está bastante deteriorado; pero a pesar de ello, aún conserva alguna escalera, balcones y la columnata del patio principal; no hago mención detallada de los demás lugares interesantes de la villa, pues siendo muchos, harían que me saliese de los límites de este capítulo.

Sólo puedo añadir que, como Villarejo, Guisando y El Arenal, es un lugar en donde los artistas pueden encontrar temas tan interesantes, que la Academia de San Fernando debería organizar, en verano, cursos de estudio que serían de mucha más trascendencia y utilidad que los de El Pualar, que sin dejar de ser un sitio interesante, no es, ni con mucho, del valor de lo que aquí los artistas podrían estudiar, no sólo en paisajes, sino en arquitectura, tipos y costumbres. Por algo don Francisco Alcántara, de la Escuela de Cerámica, tiene ya estudiados estos contornos y los de Salamanca, de donde logra productivos resultados de sus jóvenes discípulos, que se traducen en características confecciones de obras típicas, que dentro de algunos años dará gran renombre a su Escuela.

En camino de nuevo hacia Arenas, entre pinares centenarios, se asciende por una colina que ofrece la particularidad de ser como un calco del camino de las Siete Revueltas, del Puerto de Navacerrada a La Granja, pues es tal su semejanza, que de llevar algún experto conocedor del Guadarrama con ojos vendados y descubrirselos allí, no dudaría en reconocer en aquellos parajes su conocida Sierra.

Entre Mombeltrán y Arenas se encuentra el pueblo La Parra, pero de éste no hago mención alguna por ser de escaso interés.

Al llegar a Arenas se encuentra una diferencia notable en el paisaje, donde parece que la Naturaleza pródiga ha logrado, con sus variados elementos, formar un conjunto difícil de superar en belleza y en agradable temperatura, tanto en invierno como en verano; por eso no es de extrañar que el poeta aquél cantase sus excelencias.

Pero con todo esto, con ese patrimonio que posee la villa de Arenas, no es lo que merece ser. Son muy poco entusiastas los que laboran por ella y su Sierra; los demás desconocen lo que tienen. Esos Galayos, ese nervio rocoso que arranca del Amealito, paralelo a la cuerda del mismo nombre, macizo de enhiestos picachos y enormes barrancadas, en donde, como en Canal Seca, se advierte un descuaje granítico, producido por algún movimiento terrestre, es una verdadera mina de incalculables riquezas sin explotar.

¡Cuántas veces en esos momentos en que uno se transporta a los espacios de la quimera no he visto yo tangible la explotación de tanta belleza!, un camino desde Guisando, por la Llaná de Cobacho y el Espaldar, hasta el pie de los Galayos, con sendas bien estudiadas para hacer ascensiones alpinas por el corazón, por el nervio de aquella masa de ingentes peñascales, sería de una atracción extraordinaria, unida a una buena propaganda y mejores medios de estancia en Arenas; pero veo que, como Cadosa el año 1893, y han transcurrido treinta y un años, puedo decir al alcalde:

«Procure usted hospedajes  
para aquellos forasteros  
que quieran en el verano  
venir a tomar el fresco  
con que regalan a Arenas  
las frescas brisas de Gredos;  
no tema gastar un duro  
que ha de producirle ciento.  
Haga usted cuanto le pido,  
y levantarle prometo  
en gordas letras de molde  
sobre las nubes del cielo;  
haga usted de ese país,  
al olvido y al desprecio  
relegado, por la inercia  
de alcaldes de a cinco céntimos,  
un pequeño paraíso  
para el pobre madrileño,  
que al salir del purgatorio  
no quiere hallar un infierno.»

Con ser el atractivo mayor de la Sierra, hasta ahora, el Circo de Gredos y su Laguna, yo estoy seguro de que si en Arenas se tomaran con interés la divulgación de las maravillas de los Galayos y se preocuparan de obtener una buena cantidad de fotografías de aquellos peñascales, lograrían en seguida sus beneficios. Pero yo creo que es imprescindible el que esas fotografías estén

tomadas de las agujas aisladas del Galayar, que son de un mérito extraordinario. Volviendo al asunto de mi quimera, yo creo que es un error de la Sociedad de Arenas el llevar a los alpinistas por la Apertura, a no ser que lleven ya la idea de pernoctar en la Mira y hacer por aquellos contornos las excursiones que pueden hacerse; pero para los que van por poco tiempo, debían tener un refugio por el Espaldar, debajo del característico risco que es más visible en los Galayos, desde donde pudieran hacerse varios itinerarios de un día, sirviendo el refugio de punto de descanso y albergue, en caso de mal tiempo.

En el ANUARIO del Club Alpino Español de 1918 hice ya una información gráfica de Guisando y Los Galayos, bastante completa, y poco he de añadir hoy a ella; únicamente otro itinerario, llamemos de turismo campestre, digno de conocerse, pues no desmerece nada a algunos afamados paisajes suizos; para ello relataré una excursión mía que da una idea muy interesante de los nombres de aquellos contornos.

Partí de Guisando al azar, camino del Monte de Pinos, una tarde ya vencida de agosto; mi espíritu de observación y simpatía por los pastores serranos me hizo andar más de lo que yo me propuse.

Son los pastores serranos almas jóvenes siempre, corazón de niño y espíritus clarividentes que en cada palabra que pronuncian, en cada fragmento de su pintoresca charla, se puede estudiar un pensamiento.

Son hombres que aunque en algún caso sean de apariencia cerril, están dotados de una capacidad natural tan sana, que con un poco de atención se encuentra hasta en sus más vulgares frases, algo interesante, sabiendo desnudar su pensamiento.

No tienen maldad; comentan en su soledad con el sol de día y la luna y las estrellas de noche; hablan y se entienden con el rugido del huracán y el estruendo del torrente, y leen el cariño y la lealtad de sus fieles compañeros los mastines en el brillo y fijeza de sus ojos.

El silencio y la soledad para ellos es el elemento de vida; saben del tiempo por la rutinaria marcha del día y de la noche, y cuentan un día más sin que para ellos tenga transcendencia; pero los años no saben contarlos; para ellos no existen, porque ni por azar ven sus caras reflejadas en el arroyo cristalino, y en su conciencia son eternamente jóvenes porque a cada paso, en cada momento, aprecian sus energías y miden sus fuerzas y su constante agilidad.

Por eso yo, que aprecio esas cualidades, las uno a las bellezas que el paisaje me proporciona, y en cada minuto, en cada segundo, encuentro elemento de información en que saciar mi sed de curiosidad, en que encontrar motivo suficiente para elevar mi pensamiento y glorificar al Creador de tanta magnificencia, y, lo mismo que ellos, dejo pasar sin sentir los días y las noches, hasta que la necesidad de reanudar mis tareas en el llano, en la ciudad, en el torbellino de la vida, cruzo mi misma mirada en un espejo y brutalmente me doy cuenta de que no en balde pasaron los días y las noches.

La noche avanzaba; yo seguía lentamente mi camino hacia el umbroso pinar cercano; volví mi mirada en dirección del pueblo y le contemplé en éxtasis; la luna bañaba de azul las enjalbegadas paredes de las casas, y de sus ventanas salían inciertos reflejos rojizos; aquella soledad, aquel silencio y aquella visión de arte misterioso por los encantos de su luz fué una sacudida en mi organismo, y poco a poco, después, un lenitivo para las ardientes e impetuosas ideas de la imaginación, obligada a lo vertiginoso en la ciudad.

Continué mi camino, me alejé mucho del pueblo, y ya empezaba a fatigarme cuando advertí un pequeño punto luminoso que llamó mi atención; me propuse llegar hasta allí, pero antes de lograrlo una ráfaga de aire trajo hasta mí las dulces frases de un cantar que parecía brotar de un alma mora.

Si a lo alto el Galayar  
hubiera yo de subir  
para buscar tu querer,  
un salto había de dar  
que en la cima había e caer.

La voz viril, clara y fresca de un pastor acababa de lanzar al espacio aquella bravata llena de encanto y sentimiento por la belleza de su entonación y la fe de su contenido; atraído por ello seguí avanzando hasta advertir la silueta de un hombre joven que, en algunos movimientos, se dibujaba con perfiles rojos por los reflejos del fuego de una hoguera que se destacaba del oscuro intenso azul misterioso de la Sierra.

Los mastines empezaron a ladrar furiosamente, aproximándose a mí, indudablemente con intenciones poco agradables; por un instante les contuve con la amenaza de tirarles piedras; pero ante el peligro inminente de su acometida y verme acorralado, les arrojé algunas, llamando al pastor con cierta ansiedad.

Este, que se había quedado inmóvil, extrañado por mi extemporánea visita, les amenazó de palabra y les arrojó violentamente algunos guijarros también, dejándome libre de aquella amenaza; esperó el pastor mi llegada, dibujándose en su rostro una curiosidad no exenta de inquietud que yo me apresuré a desvanecer; le saludé, manifestándole que involuntariamente me había alejado del pueblo y que cuando me disponía a volver escuché su cantar que me decidió a llegar hasta él; estas pocas palabras sirvieron, indudablemente, para inspirarle confianza, y lanzando una sonora risotada se extrañó de que su canción hubiera sido causa de mi visita.

Le pregunté si existía algún paraje que se llamase el Galayar, y haciendo un gesto afirmativo y volviéndose hacia la Sierra, señaló adonde se destacaban unos picachos altísimos, que parecían, por la obscuridad, estar muy próximos a nosotros.

Atento a su invitación entré en su chozo para evitar el calor de la hogue-

ra, que se hacía molesto, y allí, sentado en un trozo de tronco añejo, empecé a escuchar con vivo interés las curiosas noticias que el zagal daba, complacientemente, a mis ruegos y preguntas.

— De historias—me dijo—no sé nada; pero *dejuro* que el tío Feliú, el pastor de la *Llaná del Covacho*, le contará muchas; quédese aquí esta noche, si le acomoda y le agrada comer de lo que puedo ofrecerle, y mañana, cuando vengán a traerme la *collera*, bajaremos por los atajos hasta las *canchas de la llaná*, que no le pesará.

Acepté complacido su proposición y seguí con interés los preparativos de la frugal cena que el destino me deparaba en aquella noche inolvidable; indudablemente, el zagal se excedía por mí en la preparación, y ciertamente que de ordinario él no saborearía las cosas que a mí me ofreció. Unas suculentas sopas de ajo y carnero asado entre dos *lanchas* de piedra, previamente puestas casi candentes en la hoguera, queso de cabra y pan de hogaza: ésta fué mi cena, apetitosa en extremo.

Durante ella, me fué diciendo los nombres característicos de los parajes que nos rodeaban: ésa es la *Cuerda del Amealito*, y aquello el monte de *La Mira*; esos picachos son los *Galayos*; allí está *Canal Seca*, y aquella *trocha* es del *Puerto del Peón*. Yo adivinaba los puntos que él señalaba, pues, aunque la noche era clara, la Sierra sólo dibujaba sus cortados perfiles negros.

El frío de la noche se hizo intenso; salió el zagal a dar un vistazo al ganado y volvió a preparar *las camas*; con alegría infantil le ayudaba a disponer mi blando lecho con ramas de tomillo y *piornos*, que cubrimos después con una vieja manta. Él reía al ver mi buena aptitud para soportar aquellas incomodidades, que él desdeñaba, porque de ordinario dormía directamente en una manta que sobre el suelo extendía. Nuestro trato era ya de camaradas, y después de un buen rato, que transcurrió entre los comentarios de ambos, nos despedimos con un afectuoso «hasta mañana», quedándonos en silencio.

Él pronto durmió, y yo procuraba guardar una inmovilidad que no le molestase; seguía con curiosidad las sombras que en la pared proyectaba la incierta y tenue luz de un pequeño candil, y así, en aquella quietud, fuí quedándome traspuesto, invadiendo mi imaginación seres fantásticos; de cuando en cuando, algún ladrido lejano me hacía volver a la realidad, notando la dureza del colchón de muelles que me había deparado el destino.

Un bostezo sonoro y prolongado me despertó bruscamente, quedando por un momento extrañado del lugar y compañía en que me encontraba; el pastor tampoco se había dado cuenta de mi existencia, y los dos, al vernos, réimos de muy buena gana.

Juan García se llamaba el zagal, y su fuerte y robusta complexión no corría parejas con la edad, pues no representaba los diez y siete años que él manifestó tener; únicamente su charla infantil lo delataba. Salí del chozo a saturar mis pulmones con aquel aire lleno de aromas de flores campestres; el sol empeza-

ba a surgir del horizonte, y una brisa fresca mecía con suavidad las ramas de aquellos matorrales bajos y retorcidos que salían entre los *canchales*, como deseosos de ver y admirar la salida del astro rey.

Solo, contemplé abstraído aquel panorama hasta que Juanillo me llamó, ofreciéndome un cuenco lleno de leche humeante, que acepté muy gustoso. Mientras yo desayunaba, continuó explicándome la topografía de aquellos contornos, que yo ya veía a toda luz, y me mostró el valle del río *Pelayo* y una densa neblina que envolvía al pueblo de Guisando. Fijando su atención sobre un punto algo lejano, entre la espesura de los pinares próximos, dijo:

— Tan pronto venga el zagalillo, allí iremos. Esa es la *majada* del tío Feliú.

No se hizo esperar el que traía la provisión de pan y tocino para toda la semana; era un chiquillo ágil, que venía acortando la distancia dando saltos como un corzo; su cara era cobrizada por el sol, y contrastaba su color con la blancura de sus dientes. Al llegar, me miró sorprendido y dió unos «buenos días nos dé Dios» tan respetuosos, que procuré poner en la contestación toda la simpatía que aquel saludo me había producido.

Cambiaron los dos en voz baja algunas frases, que indudablemente a mí se referían, y el pastor se dispuso a acompañarme; saqué unas monedas, que ofrecí al zagalillo; pero con gran extrañeza se negó a recibirlas, observando que con ello ejecutaba una orden del pastor. Ante su negativa, les ofrecí tabaco, que tomaron con deleite los dos, y una vez que nos despedimos del muchacho, salimos juntos Juanillo y yo.

La inclinación del terreno favorecía nuestra marcha rápida, y pronto pude ver, advertido por el zagal, la *majada* del tío Feliú.

De sus paredes blancas como la nieve se destacaban con el sol dos figurillas con refajos de colores chillones: una de ellas, sentada en un tosco taburete, hacía su tocado, y la otra se movía ligera, bruñendo con arena mojada unos trebejos de cobre que luego ponía a secar al sol; distraídas con sus mutuas ocupaciones, no se dieron cuenta de nuestra llegada, hasta que el saludo jovial de Juanillo les sorprendió momentáneamente, contestando al unísono con un «buenos días, Juanillo y la compañía», de una entonación tan curiosa, que me dejó sorprendido.

Al ruido de nuestra conversación salió un anciano, que sostenía su decrepitud en una cayada, andando con paso incierto: era el tío Feliú que, sin pestañear, fijos sus ojos grises y vidriosos en mí, avanzaba lenta y silenciosamente hacia nosotros.

— ¡¡Hola!! ¿Qué queréis?—dijo con su voz agotada e imperceptible.

Sin confesar la causa dijo Juanillo:

— Pues que vamos camino del pueblo, y ha dicho el señor que quería descansar un rato, y hemos parado aquí.

Yo dudaba de poder encauzar la conversación hacia el tema que a mí me interesaba tratar con el viejo pastor, porque, unas veces su silencio y otras sus

contestaciones secas y concretas, no me facilitaban el modo de hacerlo; mas en aquel momento acababa de llegar un aldeano con un borriquito cargado de utensilios que, por su naturaleza, debían pertenecer a algún artista, cuya llegada quizá no se hiciese esperar. En efecto: a los pocos instantes, mi sorpresa fué grande y mi alegría aún mayor que la sorpresa; no sólo llegaba un artista, sino que éste era a la vez un excelente amigo. Un fuerte apretón de manos, seguido de un torrente desbordado de preguntas y exclamaciones de sorpresa por tan extraña coincidencia, se cruzó entre nosotros. El viejo, las zagalas y el pastorcillo reflejaban en sus rostros de bondad seráfica un gesto de alegría íntima, como si fuesen partícipes de nuestros sentimientos. El viejo miraba fijamente a mi amigo, que ya conocía de otros años; expliqué a mi amigo el motivo de mi presencia en aquel lugar, y él, a su vez, me puso al tanto de que buscaba paz y soledad en aquellas alturas, distrayendo las horas, contemplando y trasladando al lienzo las hermosas perspectivas que desde allí se dominaban, para en el invierno volver al palenque, a la lucha en la vida agitada de la capital, a conquistar los laureles con que él soñaba, sueño que con creces ha visto ya realizado. El viejo tío Feliú, mezclándose en la conversación, encaróse conmigo y, con esa encantadora franqueza de la gente del campo, me dijo:

— Y tú, ¿a qué vienes?

Aquella pregunta me hizo reír y dudar; le dije que iba por conocer aquellos peñascales, y que pensaba también subir a los *Galayos* y visitar la laguna para ver si era cierta su magnificencia, a lo que contestó él, sentándose y diciendo:

— Escucha: Antaño, cuando yo era zagal como éste, tenía la majada mi amo en *Garganta Blanca*, detrás de *Cañada Lobriga*, cerca del *Puerto de Candeleda*, y oía yo contar a los viejos que había una laguna grande en el corazón de la Sierra y otras más pequeñas cerca de ella; sentí, como tú, deseos de conocerla; pero no era plato de mi gusto darme tan grande caminata solo, y aprovechando un día que mi amo iba a ferear a Oropesa, fuí a ver a una zagala que estaba a orilla del *Puerto de Candeleda*, donde hoy está la majada de Jacinto, y con ella arreglé el día que habíamos de ir a ver la laguna, citándonos al amanecer en *Regajos Llanos*, donde hoy está el refugio de S. M. el Rey (q. D. g.). Ella corrió más que yo, y cuando llegué ya estaba entreteniéndose en acantear el *Risco de la Ribera*, que se domina desde *Regajos*. A poco de llegar, nos salió al encuentro Pedro, un cazador de monteses que no erraba un tiro, que se unió a nosotros para enseñarnos el camino. No había criazón donde no bebiéramos agua con la cuerna, y como cabras íbamos trepando por los peñascos, siguiendo a Pedro, que no atendía otra cosa que buscar el camino más corto. El camino es *enjundioso* y puede uno *descarralarse*; y sobre todo, si llega a hacerse de noche por aquellos lugares y no lleva uno en el morral provisiones, ya se puede temer de *escaecer*.

Dejamos a la izquierda el risco del Fraile, donde espantamos una manada

de más de cincuenta cabras monteses entre machos y hembras, y al llegar a lo alto de los riscos de las *Hoyuelas* vimos el *Almanzor*, el pico más alto de la Sierra.

Distraídos estábamos mirando aquel picacho, cuando nos dijo Pedro:

— Pero ¿no veis la laguna?

Y, en efecto, miramos, y allí a nuestros pies estaba; pero tanto la zagala como yo dijimos que no valía la pena de andar y subir tanto para ver aquella charca tan pequeña. Su contestación fué una risotada, y rompiendo a andar nos hizo bajar por la *Portilla de las Hoyuelas* hasta la misma laguna.

Confieso que al llegar a ella fué mi sorpresa tan grande, que no creía a mis ojos; lo que me había parecido una charca diminuta era una laguna enorme, rodeada de riscos y en una soledad tan grande, que me hizo sentir no sé qué; una cosa que nunca había sentido. Y a mi manera, di gracias a Dios por haber visto aquello. Después nos volvimos por el mismo camino, y siempre, desde entonces, recuerdo el día aquel en que con la zagalica fuí por vez primera a ver la laguna.

Y aquí terminó su narración el viejo pastor, en medio de un religioso silencio que durante su charla habíamos observado todos.

Yo fuí quien primero rompió la pausa para preguntarle si conocía la historia del rey moro, que dicen llegó con su caballo, y si fué ésta la causa de llevar aquel picacho su nombre.

Calló unos instantes e imprimió a su cabeza un movimiento de negación.

— No—dijo—; pero de lo que sí sé es de Noé.

Momentáneamente no me expliqué la relación que él pudiera encontrar entre los dos personajes y aquel pico; pero no tardó mucho en aclarar mis dudas, pues, dando a sus palabras un tono de absoluta seguridad, dijo:

— Noé estuvo en lo más alto del *Almanzor*—y a mi pregunta de cómo llegó hasta allí, añadió que cuando las aguas con que Dios castigó la maldad de los hombres iban bajando de nivel, el arca de Noé tocó el pico de *Almanzor* y que desde allí fué a descender a las montañas de Armenia.

El acento de absoluta convicción del viejecillo, al contar aquella pintoresca fábula, me hizo reír, y pude notar el mal efecto que en el pastor produjo aquella risa mía.

Hablamos después todos de cosas sin interés, y yo decidí marchar hacia *Guisando* por el atajo, despidiéndome de todos y, en particular, de mi amigo, con quien quedé en reunirme por la noche en el pueblo; también me despedí del zagal, a quien prometí una visita, dándole las gracias por las atenciones que conmigo había tenido. Ya, sin temor de perderme, recreando la vista en el hermoso panorama, comprendí la razón que tuvo quien llamó a esta región la *Andalucía de Avila*.

Llegué a la posada henchido de satisfacción, que debía irradiar en mi semblante, y deseoso de tener a quien contar mis impresiones fuí a casa del

cura, antiguo amigo mío, que escuchó mi narración atropellada; aquella alma venerable guardó silencio un momento, se levantó, y salió de la habitación para volver en seguida con un voluminoso libro entre sus manos. Como contestando al gesto de curiosidad que yo hacía, dijo mostrando el libro:

— Es la Historia Sagrada, y voy a ver qué es lo que hay de cierto en lo dicho por el viejo pastor—y, hojeando, encontró el capítulo correspondiente al diluvio y buscó en él hasta que dijo: —Aquí dice la Historia que Noé, al descender las aguas, quedó situado con su arca en la falda de las montañas de Armenia. Como usted ve, hay algo de verdad en las palabras del pastor. Las cosas más absurdas—añadió—tienen, a veces, bases más sólidas que las que se nos presentan bajo el aspecto de verdades irrefutables (1).

Volviendo de nuevo a Arenas de San Pedro, tomaremos la villa como de mirador para estudiar el perfil prolongado de la Sierra desde la Mira hasta el Puerto del Pico.

Desde Arenas se admira, por encima de la Cabeza del Cobacho, La Moga-ta del Cervunal y Cerro de Arville, que forman el contrafuerte que domina Garganta Blanca por Candeleda, origen del capítulo siguiente.

Una ligera depresión lo une con la Cuerda del Amealito, nervio paralelo al de los Galayos, que tiene la particularidad de ser en su fisonomía pétreo contrario a él, pues así como el de los Galayos está formado por agujas perpendiculares, con grietas verticales profundísimas, éste está formado por amontonamientos de ciclópeos trozos de granito rectangular de tamaños colosales como canteras de gigantes.

Por bajo de la Mira hay dos riscos renombrados: el del Chocarrón y el de Enebro, y en los Galayos, el del Fraile; en la vertiente de Guisando, Canal Seca, y desde el ángulo, por donde descenden las aguas del río Arenas hasta el Puerto del Peón, el Collado del Pinarejo y Las Tarayuelas, para finalizar al pie del Puerto del Peón, con el Risco Perico.

Estas son, lector, las cúspides nombradas en esta vertiente, y las que sirven de fondo a este panorama del valle de Arenas.

Y no quiero terminar este capítulo sin dedicar un pequeño recuerdo a los tres lugares más interesantes de la villa de Arenas de San Pedro:

El Castillo, el Palacio del Infante don Luis y el Convento de San Pedro Alcántara.

Del Castillo ya hablé en mi información del ANUARIO de 1918; pero olvidé anotar la fecha de su construcción. Don Juan II, el año 1375, nombró Condestable a don Ruíz López Dávalos, y en los últimos años del siglo xv comenzó la construcción de su fortaleza, que quedó terminada el año 1423, fortaleza que con la defensa natural de la Sierra y de las fortalezas de Mombeltrán, Cande-

(1) Parte de los hechos antes narrados los publiqué en *Los lunes de El Imparcial*, pero no he vacilado en reproducirlos por completar esta información.



Majada de Jacinto en Candeleda

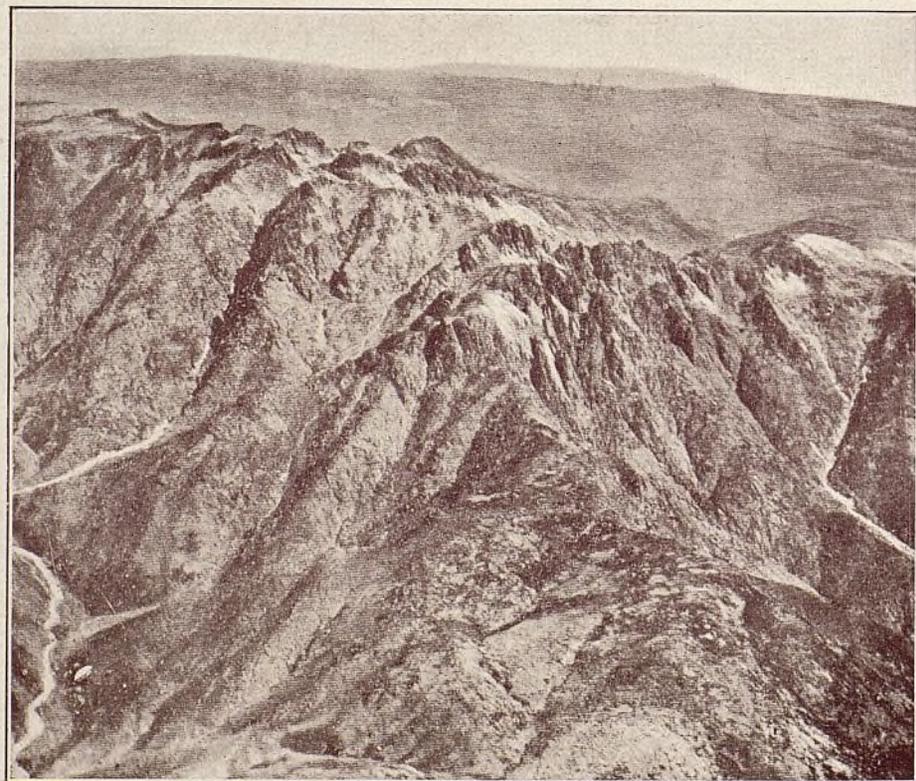


Panorama del Circo de Gredos  
desde el Risco de las Hoyuelas

Fots. A. PRAST



Garganta de Santa María y Puerto de Candeleda



Vista del Macizo Central de la Sierra

Ayuntamiento de Madrid Tomada desde un aeroplano por el señor Alonso

leda, La Adrada y Escalona formaban la línea de defensa de la Extremadura baja, como entonces se la llamaba.

Se supone que Arenas fué amurallada, por cuanto don Juan II, al otorgar al Duque de Benavente su propiedad, dice que: «se habrán de entregar las llaves de las puertas principales de la Villa»; pero este dato no he podido confirmarlo en el terreno. Arenas fué Villa importantísima por las ferrerías que tenía, estando sus hornos distribuídos por toda la comarca del Valle.

El Palacio llamado del Infante don Luis domina la Villa, y aun cuando ignoro el nombre de su autor, sí puedo mencionar que Ventura Rodríguez se encargó de ampliarlo y decorarlo, aun cuando tampoco llegó a terminarlo, pues quedó construído sólo el pórtico y ala derecha del edificio.

Y por último, haré constar que el año 1755 el mismo Ventura Rodríguez trazó la suntuosa capilla de San Pedro Alcántara, en el convento que era de franciscanos descalzos.

Como enlace de turismo y alpinismo con Arenas, hay en su demarcación tres pueblos dignos de conocerse: Guisando, El Hornillo y El Arenal, los tres al pie de la Sierra, de bellísimos paisajes, curiosa arquitectura y puntos de extraordinario interés para las excursiones a la Cabrilla, Puerto del Peón, Los Galayos y el Amealito, que no detallo por haber sido ya publicados por mí en el ANUARIO de 1918.

## VI

### DESDE EL AMEALITO AL PUERTO DE TORNAVACAS

¡Es tarde ideal!, el sol se va ocultando  
por entre crestas de gigantescos montes,  
y la suave luz del astro va esmaltando,  
como divino cincel que surge orlando,  
de galas sin fin, mis bellos horizontes.

NICOMEDES MARTÍN MATOS.

Así como en los capítulos anteriores, al estudiar documentos antiguos, no he encontrado referencias directas de la Sierra, y sí de sus villas y pueblos, al estudiar y recopilar los concernientes a este capítulo, encuentro detalles sobrados para ver que en nada ha variado la nomenclatura de la Sierra en su vertiente Sur, desde hace cerca de doscientos años.

Don Tomás López, geógrafo del rey Felipe V y de Fernando VI, mantenía una íntima correspondencia con los alcaldes, corregidores y capellanes de todas las provincias para obtener las referencias que le servían de orientación en la

ejecución de sus mapas y atlas geográfico, correspondencia que, por coincidencias de la vida, la que corresponde a la provincia de Avila la adquirí en un baratillo años antes de que pudiera pasar por mi imaginación el que yo llegara a tener aficiones alpinas.

De esta correspondencia, entre las cartas varias de Candeleda, encuentro una que copio a continuación y que dice:

«Señor don Tomás López, geógrafo de S. M.: Muy señor mío: Remito las noticias que he podido adquirir de esta villa de Candeleda; vuestra merced tomará lo que le parezca, pues yo estoy ciego y no puedo hacer nada por mí.

»Dios guarde a vuestra merced muchos años. Este su affmo. capellán, *Jose Rodríguez Solano.*»

Pues bien: con esta carta hay unidos varios pliegos fechados el año 1768, firmada por José Herrero Villa, que me dan la explicación clara y concreta de la vertiente Sur de la Sierra, con datos e historias de gran interés que transcribo en parte, dándoles un carácter ordenado, pues el escrito se extiende en consideraciones que no son precisas para mi trabajo, y así se dará cuenta el lector de la importancia que esta región tenía y de la devastación de bosques que en tan poco espacio de tiempo ha sufrido, quedando la comarca en situación lamentable, gracias a la incuria y tolerancia de los Gobiernos de todos los tiempos.

Dicen los documentos:

«La villa de Candeleda está situada en la inmediación de una caudalosa garganta llamada de Santa María, y confina por el Norte con las cumbres de la Sierra de Gredos; por Mediodía, baja hasta el río Tietar; por Occidente, con la garganta de Alardos, y por Oriente, con tierra de Castilla la Nueva, denominada Dehesa del Rincón. La mayor porción de su territorio son montes empinados, collados escabrosos y crecidos pedregales inundados de maleza y también de frondosísimos bosques de variedad de árboles útiles para construcción. Su menor parte, aunque de mucha extensión, contiene grandes y muy dilatadas llanuras; tierra de productos innumerables.

»Sobre la extensión de pastos naturales se producen en cantidad, encinas, alcornoques, abetos, robles y quejigos, y de fruta la extensa variedad de ciruelas, guindas, cerezas, granadas, nueces, higos, peras, manzanas, albaricoques, toronjas, naranjas, limones, castaños, azufaixas, miel, cera, seda, lino, vino, aceite, etc., etc. El aceite muy famoso y el trigo nada ponderable, y en las vertientes de Gredos, pinos, acebuches, alisos, sauces, ojarantos, fresnos, enebros, cornicabras y otros diferentes; en diversos sitios se hallan claros indicios de sus explotadas minas de hierro. Hay en la Sierra mucha espila de cristal «montano diamantino» muy blanco y exquisito, y de ellas alguna vez se ha conducido una piedra bastante singular. Su color muy oscuro, vistosamente salpicado de porciones blancas y lucidas como plata, y todo ello muy sólido y de gran dureza.

»En frogosidad tan desmedida y extensión tan dilatada, y en sus ricas aguas se encuentran muchas diferencias de animales terrestres y acuátiles.

»El ganado vacuno, lanar, cabrío y de cerda es muy numeroso y muy interesante y en gran abundancia el número de venados, corzos, gamos, paletos, jabalíes, machos monteses y gatos, lobos comunes y cervales, zorras y tejos, garduños, liebres y conejos, palomas, perdices, chochas y otras muchas aves vistosas a más de víboras y escorpiones.

»Entre las asperezas de su Sierra, si hemos de dar crédito a la repetida observación de los pastores, se ha descubierto muchas veces una luz muy refulgente que se persuaden ser de algún animal extraño que hasta ahora no ha podido descubrirse.»

Hace referencia después a las concesiones que desde Enrique III se fueron sucediendo en todos los reinados, y hace mención también de que la villa nunca estuvo cercada de murallas ni defensas. Sigue después explicando las sinuosidades de la Sierra y dice:

«La garganta de Santa María corre de Norte a Mediodía, y a ella afluyen por Oriente otras tres: 1.<sup>a</sup> Regajos de Lobrega, que nace del Amealito y muere en el puente antiguo en la garganta de Santa María. 2.<sup>a</sup> Principia en los Regajos de las Cerradillas y Puerto de Cañada, juntándose en la Badera de Castaño. Y la 3.<sup>a</sup>, llamada de Candedilla.

»Los nombres de la Sierra, corriéndola de Oriente a Poniente, son: El Amealito (1), que corre hasta los riscos de Gredos, que empiezan en la garganta de Santa María y luego sigue Portilla Bermeja, el Venteadero, el Asperoncillo y Barrera de la Cruz, continuando después la Sierra Llana. Al finalizar la garganta de Santa María, en la cumbre se traza el Puerto de Candeda, hasta donde cuesta subir de tres a cuatro horas.

»Dos montes se sitúan al Norte de la villa e izquierda de la garganta de Santa María: son el de La Tijera y Migas Malas, tan elevados que por esta parte casi no permiten la vista de las cumbres de Gredos, y a la derecha de la garganta otros menos elevados, llamados de El Chorro, El Rebollar, Alisados, Patón, Pie de Puerto y El Raso.

»A poca distancia del pueblo y su salida hay una ermita llamada del Santísimo Cristo y otra de Nuestra Señora de Chilla, pues toma el nombre de donde está levantada, y se halla al frente, que mirándola desde esta villa, forma su ocaso el Sol.

»La imagen dicen fué aparecida en un tronco vestido de verde hiedra a un pastor llamado Fernando; tiene en su brazo izquierdo un niño y en su derecha un cetro. Esta Virgen ordenó al pastor se le hiciera una ermita, y para dar fe de su presencia resucitó a un cabrito muerto momentos antes, que de nuevo se puso a pastar.

(1) Lo que hoy llaman La Mira, por el torreón del antiguo telégrafo.

»Pastan en diez meses del año 14.500 cabezas de vacuno, lanar y cabrío, y en las tierras especiales de San Miguel y San Andrés, 600 más de cerda.

»También hago mención de las ruinas del castillo de los condes de Miranda.»

Como ve el lector, no se puede hacer una mejor información de esta vertiente, que unida a la fotografía del insigne maestro fotógrafo aviador señor Alonso, que se inserta, dará una idea cabal de lo que es la maravillosa Sierra por esta vertiente, y pena da el ver que todas las riquezas que atesoraba hace doscientos años, se puede decir que han desaparecido, pues aun cuando conserve aún mucha riqueza inexplorada por la falta de medios de comunicación, la tala de los bosque ha debido ser espantosa.

Debo hacer notar que entre las 83 cartas que poseo y varios planos y dibujos, ni uno solo menciona la Sierra con otra palabra que no sea Gredos y no Greos, motivo que hace ser para mí más categórico en la afirmación que hice en el capítulo III.

Recomiendan algunos escritores de la Sierra que no se haga la excursión por esta vertiente, y yo creo que es mucho mejor aclarar las cosas y no perjudicar a la región por esta causa.

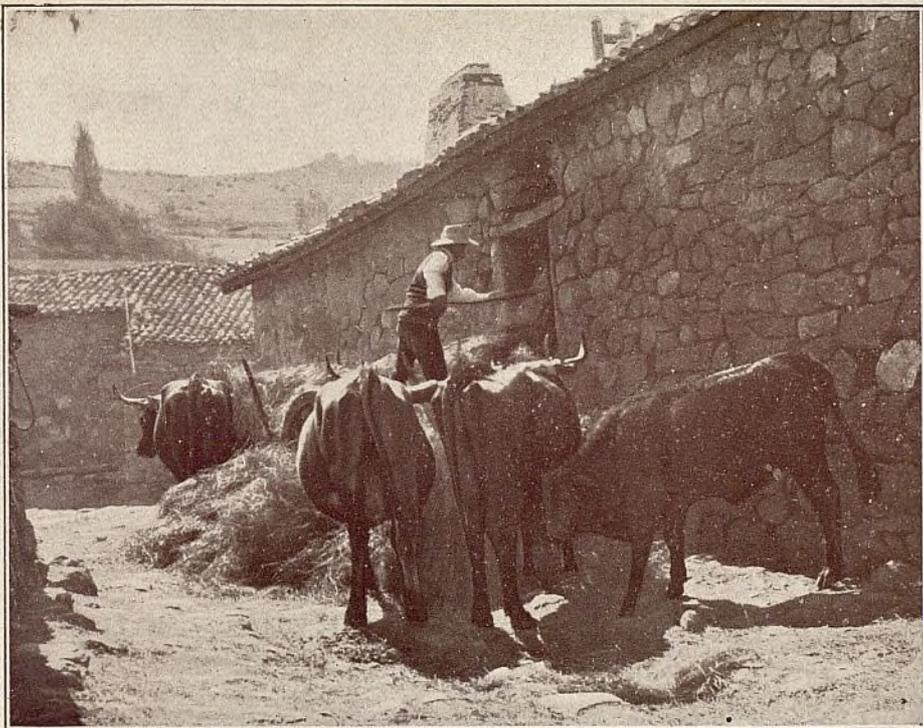
Es mi opinión que la subida a Gredos por Candeleda es mucho más fatigosa que por Hoyos del Espino; pero es de una belleza extraordinaria que compensa todas las fatigas. En Candeleda se debería tomar con más interés este asunto, construyendo un refugio de paso y descanso en la Majada de Jacinto, y otro en el Puerto de Candeleda, y entonces el verdadero alpinista iría por esta vertiente. Yo espero que esto no caerá en saco roto y que el Ayuntamiento de Candeleda se ocupará de ello por ser de gran importancia para sus intereses.

Trasponiendo los altozanos de Migas Malas y La Tijera se pasa a la garganta de Chilla, que se separa en parte de la de Alardos por las estribaciones que arrancan de la base del Almanzor, que forman las canales oscuras, y otro espolón que arranca frente por frente a los Riscos de la Galana, que le llaman El Asperón, donde tiene su refugio el Sindicato del Barco de Ávila, terminando el macizo central en Sierra Llana.

El acceso a la Sierra desde Candeleda al Puerto de Tornavacas por el Sur, es difícil porque los pueblos quedan a distancias grandes, y este inconveniente, unido al de la dureza de la subida por los distintos contrafuertes, le hacen quedar desechado entre todos los demás itinerarios.

Las crestas de Gredos que se dominan desde Candeleda son los Hermanitos, separados de los riscos del Casquerazo por la Portilla de los Hermanitos; sigue la Portilla de los Machos y El Cuchillar de las Navajas, separado del Almanzor por Portilla Bermeja.

Desde los Hermanitos, en dirección a La Mira, se domina el Alto de los Barrerones o Majada Somera, que es donde está el Refugio de S. M., que no



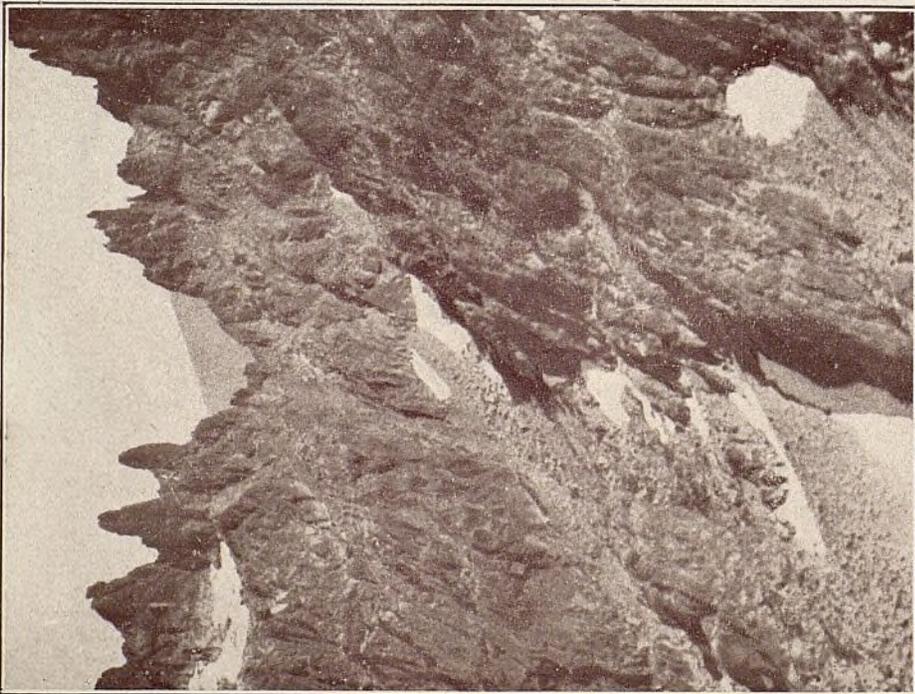
Una calle en Hoyos del Espino

Fot. A. PRAST



Puente del Duque, en Hoyos del Espino  
Ayuntamiento de Madrid

Dib. A. PRAST



Los Hermanitos, de Gredos, desde El Venteadero  
Fot. AMEZUA



Los Hermanitos, desde la Portilla del Casquerazo  
Dib. de A. PRAST

llega a verse desde Candeleda por impedirlo los altos mencionados anteriormente.

La altura de la villa de Candeleda es de 438 metros, ascendiéndose hasta el Puerto de su nombre hasta los 2.129 metros, desnivel de 1.691 metros que se reparte en la corta distancia aproximada de ocho o nueve kilómetros como máximo.

Y con este capítulo termina la explicación de la vertiente Sur, cuyos itinerarios, unidos a los de la otra vertiente, formarán aparte otro capítulo al final.

## VII

### EL CIRCO Y LAGUNA DE GREDOS

Eres por fin, laguna incomparable,  
maravilla del mundo y de esa Sierra  
que te dió origen en lo más abrupto  
de su severa mole gigantesca.

URBANO SÁNCHEZ ANDALUZ.

Se condensa en este capítulo y el siguiente lo más esencial de la Sierra de Gredos: las bellezas de su vertiente Norte, repartidas en los términos de Hoyos de Espino, Navalperal de Tormes, Zapardiel, La Aliseda y Bohoyo, pueblos incomparables que reposan tranquilos al pie de su baluarte montañoso, que les defiende de las corrientes cálidas africanas, conservando en el estío un fresco ambiente, cualidad que llegará el día que hará de aquellos pueblos motivo de aprecio, tanto como hoy lo son de desvío y abandono.

Hoyos del Espino-Justo Muñoz, he aquí dos nombres que van unidos siempre; hállese a cualquiera que haya estado en aquel pueblo, y unido a su nombre, recordará el de Justo; nómbrese a Justo Muñoz, e invariablemente surgirá el de Hoyos del Espino.

¿Quién es Justo Muñoz? Es la encarnación de la voluntad o, mejor dicho, del tesón, del hombre atento, del amigo cariñoso; es en su ambiente pueblerino el envidiado; pero él, recto en su camino trazado, sigue manteniendo el ardor y el entusiasmo entre los suyos por la defensa de las bellezas que la Naturaleza tiene en sus dominios, y digo dominios porque no encuentro otra palabra que mejor determine mi explicación, pues por su carácter, su honradez y la representación que disfruta, es acatado, aunque sin vasallaje, y consultado en las tribulaciones, que es el mejor galardón que un hombre hoy puede ostentar.

No en balde le disputan el patrimonio de la atracción del turismo hacia sus lugares los demás Sindicatos del contorno, porque saben bien que en Hoyos se dejan siempre raíces que atraen de nuevo al que una vez en él puso sus plantas.

No es Hoyos del Espino pueblo falto de historia; pero con las guerras pasadas desaparecieron los relatos de sus hechos más salientes por la destrucción e incendio de sus archivos; pero quedó en su haber la fama de alguno de ellos, valor inmaterial indestructible. Dígalo si no el dicho aquél que aún perdura:

Navarredonda, los riscos;  
Barajas, los bien nombrados;  
Los Hoyos, los carreteros;  
Collado, los ajumados.

¡Los carreteros! No es título que a golpe de vista le hagamos tener trascendencia, y, sin embargo, es honroso recuerdo, especie de linaje de la casta de un pueblo. Era por los tiempos en que la devoción de los españoles transcendía en obras que aún admiramos y conservamos como reliquias, en que los artistas de todo género desarrollaban sus iniciativas en obras de carácter religioso; pues bien: en aquellos tiempos en que aquellos materiales preciosos, mármoles y jaspes, granitos y pizarras, obras de bronce y hierro artísticos era preciso transportarlos a distancias considerables y por malos caminos, se encomendaba este trabajo, como garantía de llevar a fin su cometido, a los carreteros de Hoyos, y era corriente el dejar escritos después, para que así constase, los buenos servicios prestados por ellos.

Eran sus carros aquellos que los romanos llamaban carpentos, que habían sufrido poca variación en su construcción y aún se conservan del mismo tipo en algunos pueblos de la Sierra, como Béjar y Candelario, pues no son lo que hoy conocemos por carretas, vehículo llamado a desaparecer ante la corriente vertiginosa del siglo de los descubrimientos.

No he hecho mención de estos datos sólo por curiosa recopilación de hechos pasados; lo he hecho para recordar que en época reciente, hace años, un carretero de Hoyos, llamado Lucas García Veneros, evocó con su destreza el título de sus antepasados.

Era en los días calurosos de julio del año 1920, última cacería de S. M. el Rey Don Alfonso XIII en Gredos, y por causa de un accidente en uno de los automóviles de transporte, no dió tiempo a subirse al campamento instalado en el refugio de Su Majestad varios de los utensilios de su particular uso. El Rey estaba ya en camino, y aquellos objetos de su más absoluta precisión debían estar en el campamento a su llegada; faltaban ocho horas; Justo Muñoz, conoedor del personal a su servicio en aquella ocasión, como guarda mayor del coto Real, señaló al que había de cumplir el mandato, y en ocho horas subió

la carreta sin detrimento de los objetos al carretero encomendados, por peñascales en que difícilmente a veces los caballos encuentran sitios donde posar sus patas, pues el que conozca el Barranco de las Escaleruelas, sabrá que aun andado a pie es peligroso; camino que aun a paso largo, de Hoyos al Refugio Real no bajará de cuatro horas de camino; por eso no he vacilado en narrar aquella hazaña digna de ser, como en los tiempos añejos, escrita para que así conste para honra de los carreteros de Hoyos, dignos sucesores de aquellos del siglo XIV, dignificadores de un oficio tan plebeyo.

Es de Hoyos del Espino y de la Sociedad Gredos Tormes de donde radica toda la labor hecha hasta hoy en la Sierra de Gredos, pues a su sombra y a su semejanza han surgido los Sindicatos de La Aliseda, Bohoyo y el Barco, que rivalizan en entusiasmo para engrandecer con el turismo alpino los anales de sus pueblos, y gracias a la configuración de la Sierra por la forma en que están repartidas sus bellezas naturales, pueden explotar, si es que así se puede llamar, cada Sindicato su término, sin luchas y rivalidades.

Son el circo de Gredos y la laguna, como si dijéramos, patrimonio de Hoyos del Espino, La garganta de las cinco Lagunas de la Aliseda y El Venteadero, El Almeal y El Almanzor del Barco y Bohoyo, si bien es cierto que una vez en la Sierra todo es accesible a los excursionistas de unas y otras, pues se pueden establecer fácilmente circuitos, entrando por un lado de la Sierra para salir por el otro, o ascendiendo a cada una de las cumbres renombradas del circo.

La excursión al circo de Gredos, desde Hoyos del Espino, es fácil y cómoda porque puede hacerse a caballo o, mejor dicho, en las típicas yeguas renombradas de Navacepeda del Tormes, semejantes a los blases de Segovia y La Granja, que serían capaces de subir al mismo Almanzor, emulando la hazaña del rey moro, que, según la leyenda, subió con su caballo.

Navacepeda del Tormes, amigos de andar en yeguas,  
si son suyas, las regalan (1); si son de otro, las revientan.

Este es uno de los característicos dichos vulgares que no faltan en ninguna región, como el de

El que en su casa esté en paz  
y quiera meterse en guerra,  
vaya a monteses a Greos  
y lleve poca merienda.

Y ahora, lector, perdona estas incidencias que me apartan del asunto principal, y sígueme en el camino a recorrer desde Hoyos al circo de Gredos y su laguna famosa.

(1) Las cuidan, las tratan bien.

Hay en las cercanías de Hoyos puntos de bellezas incomparables: los pinares en donde está enclavado el puente del Duque sobre el Tormes, Las Chorreras, grandes masas de granito que desvían el cauce del río y le hacen saltar en torrentes entre los canchos llamados La Campana, el Balcón y la Gruta.

Es creencia general que desde Hoyos se domina el circo y su laguna, o que por lo menos está en sus proximidades, y, sin embargo, no es así; cuatro o cinco prominencias se oponen a su perspectiva, dejando sólo visible la línea de los riscos de mayor altura. Para salvar el desnivel de 336 metros que hay desde Hoyos al Refugio del Club Alpino Español en el Prado de las Pozas, pues Hoyos está a 1.584 metros, hay que atravesar primero por buen camino el Pontón de la Isla, y bordeando Pinares se llega a los Altos de Durazo, a 1.600 metros; se cruza el paso de las Excomuniones, para vadear tres gargantas: la de la Covacha, la de Prado Puerto y la célebre de las Escaleruelas, quedándose a la derecha del Torrente, desde donde arranca el camino, si así se puede llamar, del mismo nombre, y que va a morir en el Prado de las Pozas, donde ya dije está el Refugio del C. A. E., base de operaciones para las ascensiones o itinerarios de su término.

Uno de ellos, en dirección al Refugio Real, pasa desde allí, y dejándolo a la derecha, seguir la cúspide de la Sierra en dirección a la Mira, atravesando El Puerto de Candeleda, el Risco de las Yeguas y los conventos, hacer descanso en el Refugio de la Mira, de la Sociedad Arenas Gredos, y visitar después Los Galayos.

Desde el Refugio Real y en dirección a la laguna por los altos del Morezón y Riscos de los Hoyuelos, hasta los Hermanitos, y desde el Refugio del C. A. E. por el alto de los Barrerones, dejando el Morezón a la izquierda hasta el alto de los Colgadizos o campamento de Amezua, de donde se domina por primera vez el circo y la laguna, momento supremo por la impresión que se experimenta al ver tanta belleza, y bien dice Ramón González en su referencia del folleto de Gredos, de la Comisaría Regia de Turismo...

«A todo aquel que visite por vez primera la Sierra de Gredos, le aconsejamos que haga su entrada por esta parte, en la seguridad de que el recuerdo de este momento no se le borrará jamás.»

Ya en la laguna fácil es advertir que las escaladas pueden ser tantas como riscos renombrados tiene el murallón de la laguna, nombres que en la silueta que ilustra este trabajo se advierte.

Y también es una de las excursiones de gran interés, llegando a la laguna, seguir el camino del cazadero real y, atravesando el Mogote del Cervunal, pasar al gargantón, lugar de posible emplazamiento de un nuevo refugio del C. A. E.

Y para terminar este capítulo, haré mención de algunos datos de interés dignos de conocerse, tributo sencillo dedicado a los hombres de buena voluntad, patriotas sobre todo, que han laborado y laboran por el alpinismo en Gredos.





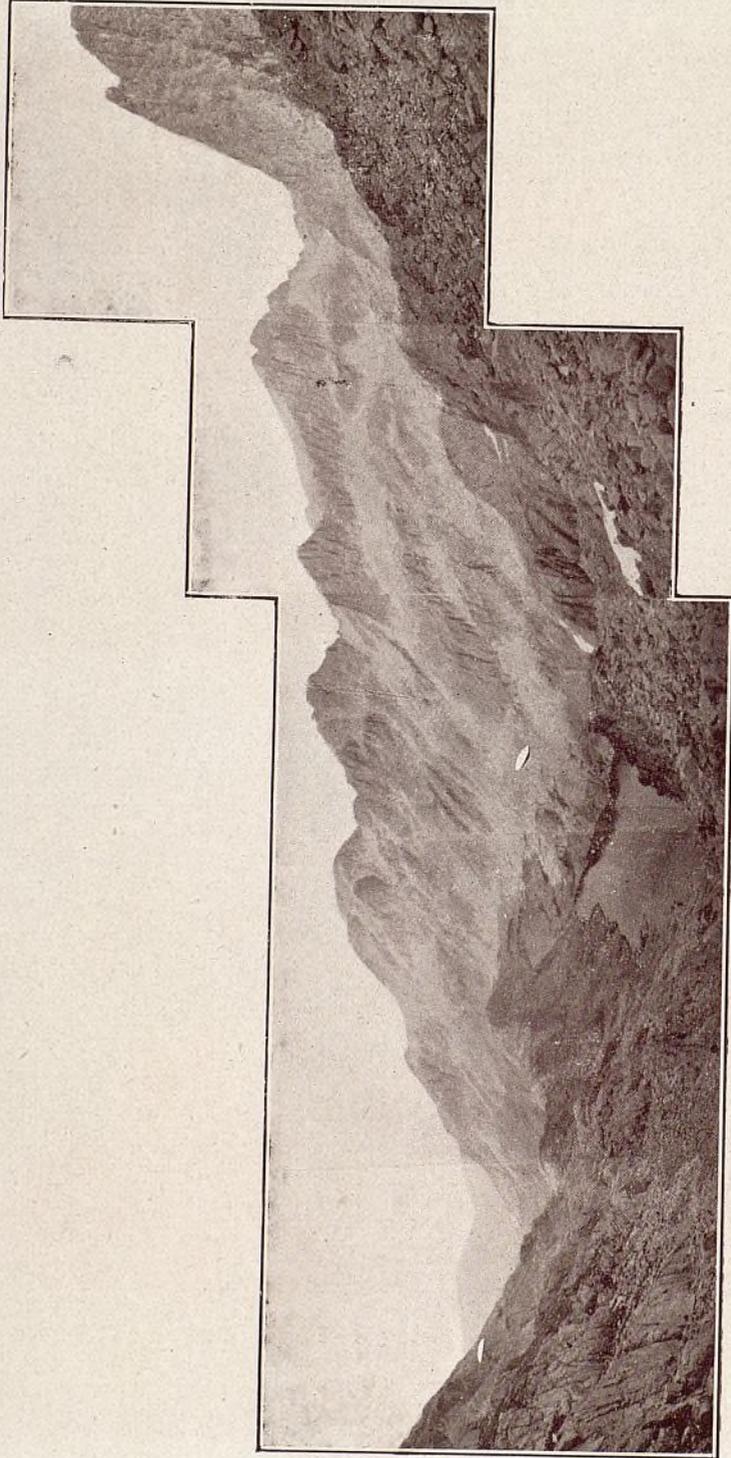
El Almanzor en invierno

Fot. de AMEZUA



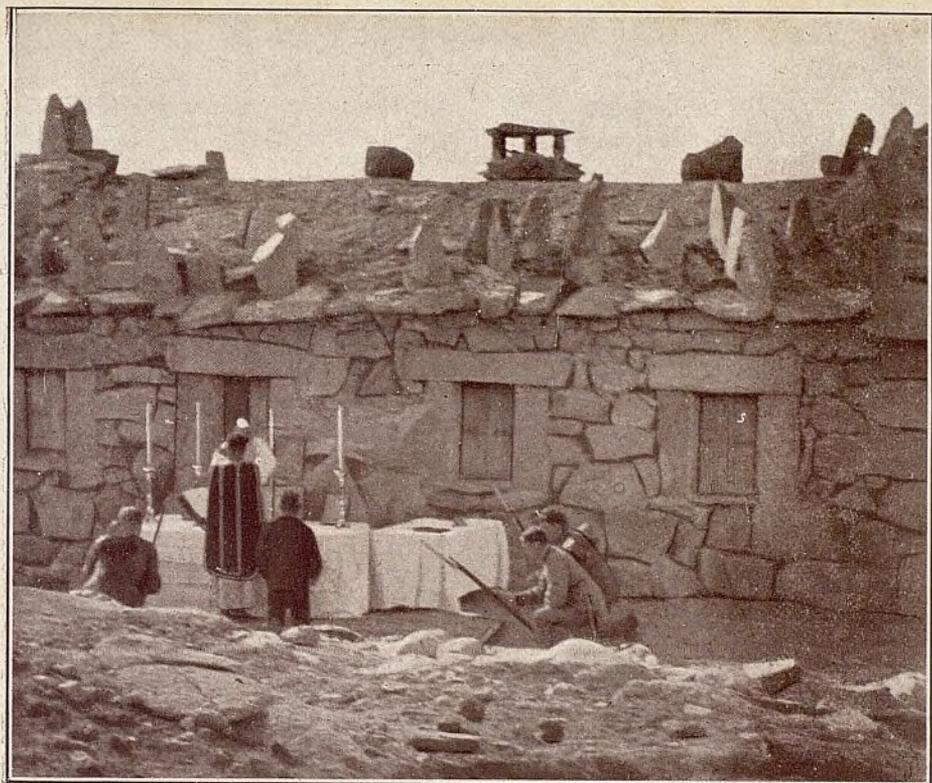
Riscos de la Galana y la Laguna Cimera

Dib. de A. PRAST



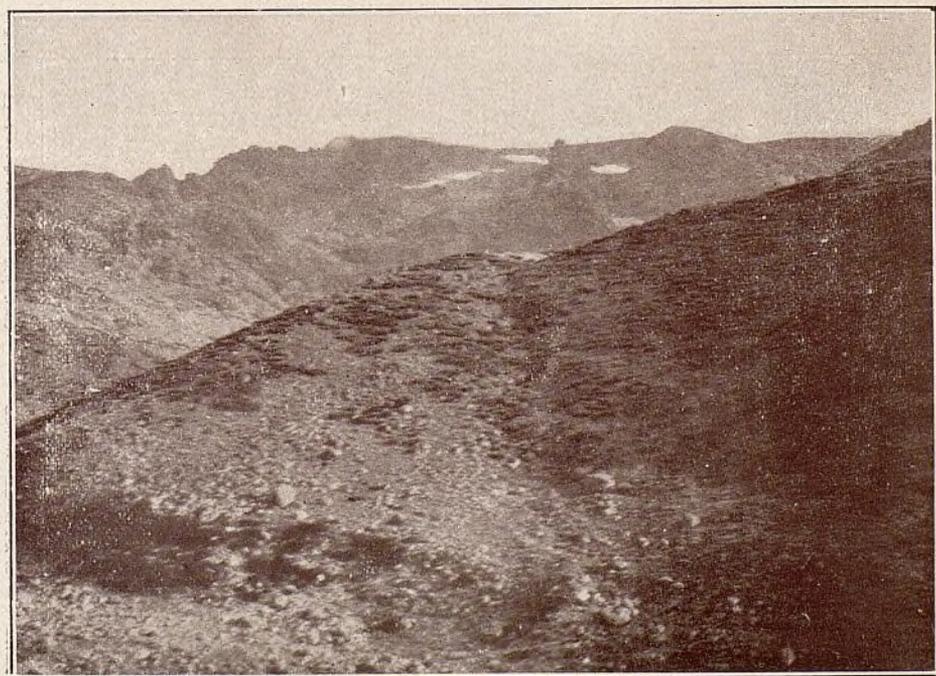
Fot. A. PRAST

Panorama de las Cinco Lagunas



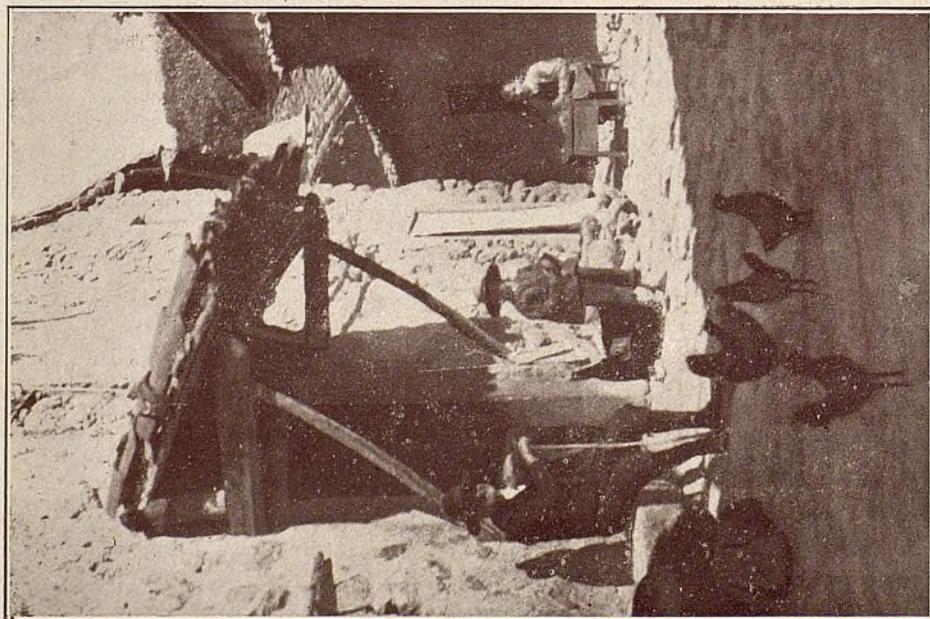
Misa en el Refugio de S. M. el Rey

Fot. TAMES

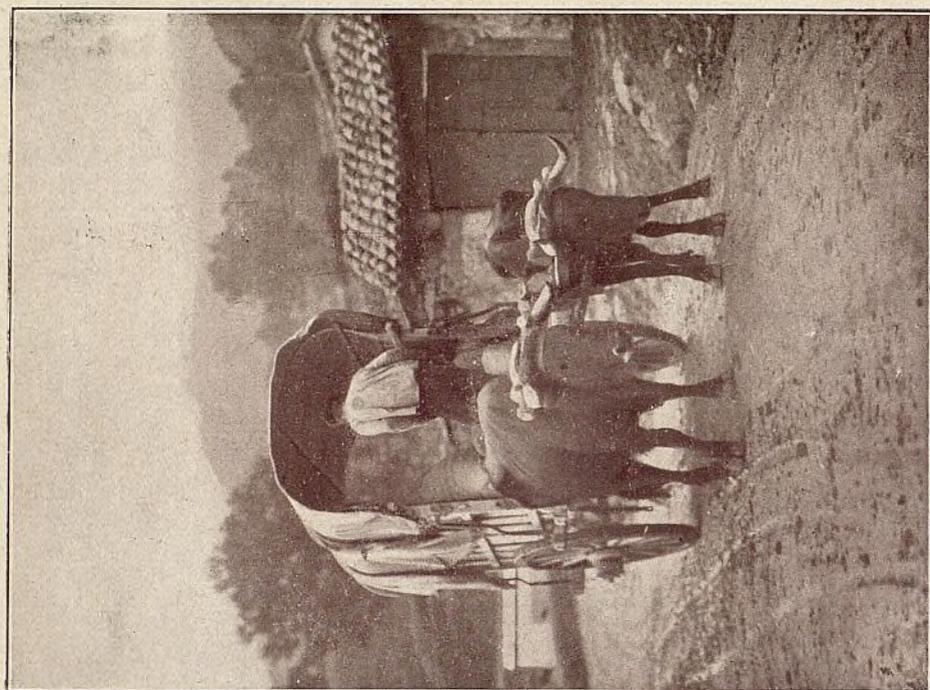


Garganta de Bohoyo  
Ayuntamiento de Madrid

Fot. A. PRAST



Una calle de Bohoyo



Carretas típicas de los pueblos serranos

Fot. A. PRAST

Se constituyó la Sociedad Gredos Tormes, en el año 1911, bajo la presidencia honoraria de S. M. el Rey, y la efectiva de don Hilario Tames, ilustre colaborador de los diarios de Avila en asuntos de turismo y alpinismo, y estando en la Junta don Justo Muñoz, con la dirección de la hospedería de su propiedad, punto de arranque de los excursionistas.

Podría citar en este capítulo un sin fin de interesantes noticias relativas a las cacerías regias en el circo y su laguna, pero la falta de espacio me impide ocuparme de ellas, reproduciendo como hecho digno de conservarse la fotografía de la primera misa dicha en lo alto de Gredos al aire libre, en la cacería ya mencionada del año 1917, hecha por el amigo y malogrado don Hilario Tames, que en sus escritos firmaba Vega Alberche, y que una traidora enfermedad nos arrebató cuando empezaba a laborar en Avila y a encauzar el entusiasmo de aquella juventud para la formación de una Sociedad similar a la nuestra. Descanse en paz el buen amigo y el insigne patriota.

## VIII

### B O H O Y O

Los riscos, cuyas cimas hasta el cielo,  
en forma de pirámides subidas,  
bastan a divertir y dar consuelo  
a las más tristes almas y afligidas;  
que, ora cubiertos de importuno hielo,  
ora se muestren verdes y floridos,  
sólo el orden y traza de su asiento,  
cuanto es de admiración, es de contento.

VIRUÉS.

#### EL ALMANZOR, EL VENTEADERO Y LAS CINCO LAGUNAS

Con estos tres lugares del macizo central termina este trabajo; lugares que, si bien ya he dicho anteriormente son accesibles también por otros lados de la Sierra, con más o menos dificultad, es desde Bohoyo donde arranca el camino que reúne las mejores condiciones para ascender a ellos por los que no están entrenados en escaladas difíciles y peligrosas, o para los que, gustando deleitarse con los encantos naturales, sin distraer energías en esfuerzos que, al fin y al cabo, a nada conducen, sobre todo cuando el mismo fin puede conseguirse con calma y reposo, condición que hace al espíritu estar más despierto para apreciar y enaltecer tanta belleza.

Es Bohoyo pueblo semejante a los demás enclavados en las vertientes de la

Sierra, pintoresco en extremo; pueblo en el que los blasones de antiguos apellidos ilustres figuran en recias fachadas; plantel de castellanos que, con los de El Barco, Piedrahita y Avila, intervenían en las frecuentes luchas de los siglos XIV y XV.

En Bohoyo, como en Hoyos del Espino, otro hombre de energía y voluntad organizó, en el año 1918, la Sociedad «El Excursionista de Gredos», y desde entonces hasta hoy, con su esfuerzo y una pequeña protección de la Comisaría Regia de Turismo, ha logrado obtener en su propaganda alpina un éxito realmente increíble, lógico, porque dada la organización que tiene establecida y la forma de tratar al excursionista, es digna de aprecio.

Don Sinfioriano Moreno es su nombre, que, con el de Manceñido, en El Barco; Garáiz y don Dío Alvarez, en Arenas de San Pedro, y don Hilario Tames y Justo Muñoz, en Hoyos del Espino, forman la lista de los patriotas que han sabido orientar el entusiasmo de los jóvenes por aquellas regiones, sin otras miras que el engrandecimiento de su Sierra, labor envidiable que no siempre es premiada y enaltecida.

Bordeando el río Tormes desde Bohoyo, y a su derecha en contra de su corriente, va el camino hacia la Sierra, y, después de atravesarlo en las cercanías del pueblo, se empieza a remontar por la garganta de Bohoyo, paralelamente a Sierra Llana, hasta que, rodeando la llamada cuerda de Risco Redondo, sube en línea perpendicular a la Sierra hasta la Fuente de los Serranillos, emplazamiento del refugio de la Sociedad mencionada.

En el camino se advierten las gargantas y contrafuertes que arrancan de Sierra Llana, poblados de riscos característicos, entre los que descuella por su forma original el de la Campana, punto de excursión que nada tiene que envidiar a otros renombrados de las otras vertientes, pero que están todavía vírgenes de todo estudio o intento de escalamiento.

Ya en el refugio, no se echa de menos ninguna comodidad: camas y lavabos dispuestos con aseo, ropa limpia abundante, mantas, etc., y un servicio de mesa digno de cualquier fonda, atendida por quien se preocupa de su clientela. El refugio está a 2.300 metros, y hasta él por buen camino se llega en tres horas y media o cuatro.

Désde el refugio, como punto de partida hacia el Sudeste, podemos ir hacia la Portilla de las Cinco Lagunas.

El perímetro de esta garganta empieza por el Norte con La Mogota del Cervunal, La Galana, Portilla del Güetre y El Güetre (1), en la divisoria del gargantón. Siguen hacia el W. las Paredes de las Cinco Lagunas y La Portilla de las Cinco Lagunas; y en la parte meridional, la barrera que separa del Circo del Pinar, compuesta de las alturas llamadas Cantos Colorados, Risco del Fraile y el de Las Hoces, con el Callejón de los Lobos.

(1) 2.417 metros.

Don Hugo Obermaier y don Juan Carandell nos explican en su obra de estudio del glaciario en Gredos (1), cómo las Cinco Lagunas se extienden como en rosario en una longitud aproximada de 900 metros y anchura de 150 a 200, estando la primera, la llamada Cimera, a 2.125 metros; la tercera a 2.110, y la quinta a 2.095 metros, en la que se efectúa el desagüe, rápido, en cascadas, a la Garganta del Pinar.

Es digna de mención la laguna del Güetre, a 2.315 metros; pues es la laguna más alta de la Sierra, pues queda a 190 metros sobre la Laguna Cimera y a 380 de la Laguna Grande, y colocada entre la base de La Galana y El Güetre.

Volviendo a la base de La Galana por el Sur, o sea en la Portilla de las Cinco Lagunas, seguimos al Venteadero para penetrar en el circo, entre El Almanzor, al Sur, y el El Almeal de Pablo, al Norte; vista que tiene poco que envidiar a la entrada al circo por Los Colgadizos. Ya en el Venteadero, es asequible el ascenso al Almeal de Pablo, no exento de riesgos, y cuya escalada primera fué gloria del intrépido Zabala y algunos amigos que siento no recordar.

Para la subida al Almanzor, desde el refugio, y bordeando la vertiente Sur por encima del Asperón y canales oscuros, se llega a su cima, que si bien en su primera mitad es cómoda y fácil, se hace difícil y peligrosa en su final; pero todos los esfuerzos que se realicen y todos los peligros que se corran se pueden dar por buenos, pues al llegar a su cima se domina en días claros las dos Castillas, con horizontes amplios llenos de luz y transparencia. Desde allí, sobre abismos y peñascales de salvaje imponentia, se siente el ánimo impulsado por fuerza misteriosa para decir: «Creo en Dios.»

ANTONIO PRAST

Socio Honorario del C. A. E.

## ITINERARIOS

- 1.º Avila, Barco de Avila, Bohoyo; 79 kilómetros.
- 2.º Avila, Fonda del Obispo, Hoyos del Espino; 69 ídem.
- 3.º Avila, Puerto del Peón, Arenas de San Pedro.
- 4.º Madrid, Talavera de la Reina, Arenas de San Pedro.
- 5.º Madrid, Almorox, Arenas de San Pedro.
- 6.º Madrid, San Martín de Valdeiglesias, Arenas de San Pedro.
- 7.º Madrid, Oropesa, Candeleda (línea de Madrid a Cáceres y Portugal).
- 8.º Madrid, Talavera de la Reina, Oropesa, Candeleda.

(1) «Contribución al estudio del glaciario cuaternario de la Sierra de Gredos».  
(Trabajos del Museo Nacional de Ciencias Naturales.)

1.º Prescindiendo del trayecto Madrid-Avila, de todos conocido, se empalma en Avila, llegando en el correo, con el automóvil de servicio público que hace el recorrido Barco de Avila, pasando por Piedrahita, 70 kilómetros, y a Bohoyo, 9. Es preciso avisar a Bohoyo para que salgan al encuentro con su coche, aun cuando también se pueden alquilar en El Barco; pero recomendamos lo primero.

2.º Al igual que en el primer itinerario, a la llegada del correo de Madrid se empalma con el servicio de Avila a Arenas, y se recorre Avila-Venta del Obispo, 47 kilómetros, y Venta del Obispo-Hoyos del Espino, 22. (También es preciso avisar a Hoyos para que salga el coche a la Venta del Obispo.)

3.º Es el mismo itinerario que el segundo hasta la Venta del Obispo, siguiendo por el Puerto del Pico a Arenas, con un total de 78 kilómetros.

4.º De Madrid a Talavera, en el ferrocarril, y desde allí a Arenas, en el automóvil.

5.º De Madrid a Almorox (ferrocarril estación de Goya), y de Almorox, en el automóvil, hasta Arenas.

6.º Madrid-San Martín de Valdeiglesias, 70 kilómetros; a Escarabajosa, 10; a Sotillo, 6; a La Adrada, 5; a Piedralabes, 5; a Casavieja, 10; a Lanzaita, 18; a Ramacastañas, 10, y a Arenas de San Pedro, 6. Total, 140 kilómetros por carretera.

7.º Madrid, ferrocarril (M., C. y P.), a Oropesa (estación de las Delicias) y hasta Candeleda, 25 kilómetros; y

8.º Madrid-Talavera-Oropesa-Candeleda, por carretera, 184 kilómetros.

## BIBLIOGRAFIA DE LA SIERRA Y PROVINCIA DE AVILA

FRANCISCO DE LUJÁN. Año 1853. — Memoria de los trabajos realizados en el año 1852 por la Comisión encargada de formar el mapa geológico, etc., etc.

CASIANO DE PRADO. Año 1862. — Reseñas Geológicas de la provincia de Avila, etc., etc.

— — Año 1864. — Descripción Física y Geológica de la provincia de Madrid.

A. BAYSELANCE. — Anuario del Club Alpino Francés. Vol. X, 1883.

A. PENCK. — (Das Klima Spaniens, etc.) Vol. XXIX. Berlín, 1894.

LUCAS MALLADA. — Explicación del Mapa Geológico de España. Tomo VII.

Reseña Geográfica y Estadística de España. — Instituto Geográfico y Estadístico. Tomo I.

HUGO OBERMAIER. Berlín, 1912. — Der Meusch der Vorzeit.

HENRY FAIRFIELD OSBORN. — Review of the Pleistocene of Europe, etc. 1915.

EMILIO H. DEL VILLAR. — Los glaciares de Gredos. Boletín de la Real Sociedad Española de Historia Natural. Tomo XV. Madrid, 1915.

Anuarios del Club Alpino Español. Años 1911, 1918, 1919 y 1922-23.

Boletín de Peñalara.

Folletos de la Comisaría Regia de Turismo, 1919.—Juste y La Sierra de Gredos, por don PEDRO ANTONIO DE ALARCÓN y DON RAMÓN GONZÁLEZ.

Turismo, Alpinismo y Veraneo.—Sindicato de Barco de Avila, 1919.

Alpinismo Castellano, de DON ANDRÉS PÉREZ CARDENAL. Salamanca, 1914.

Historia de Avila, por CARRAMOLINO, 1872.

*La Ilustración Española y Americana*, 1912, 22 y 30 de diciembre.

*El Diario de Avila*, 1906, suplemento al núm. 2.267.

Sociedad Gredos Tormes.—Folleto editado por la Comisaría Regia de Turismo en 1914.

Sierra de Gredos, de J. F. ZABALA.

Edición de tarjetas postales de la Sociedad Arenas Gredos.

Anuarios del Club Alpino Francés.—Avila, tomo 1889, pág. 264.

Cuevas del Hornillo, 1902, pág. 269.

Gredos, 1894, pág. 250.

Nivelación, 1879, págs. 604 a 658.

Boletín de la Academia de la Historia.—Tomo XIII, 1888, pág. 308; tomo XVII, cuaderno III, pág. 248. FRANCISCO COELLO.

Riquezas Patrias, por ISIDORO MUÑOZ. Barco de Avila, 1918.

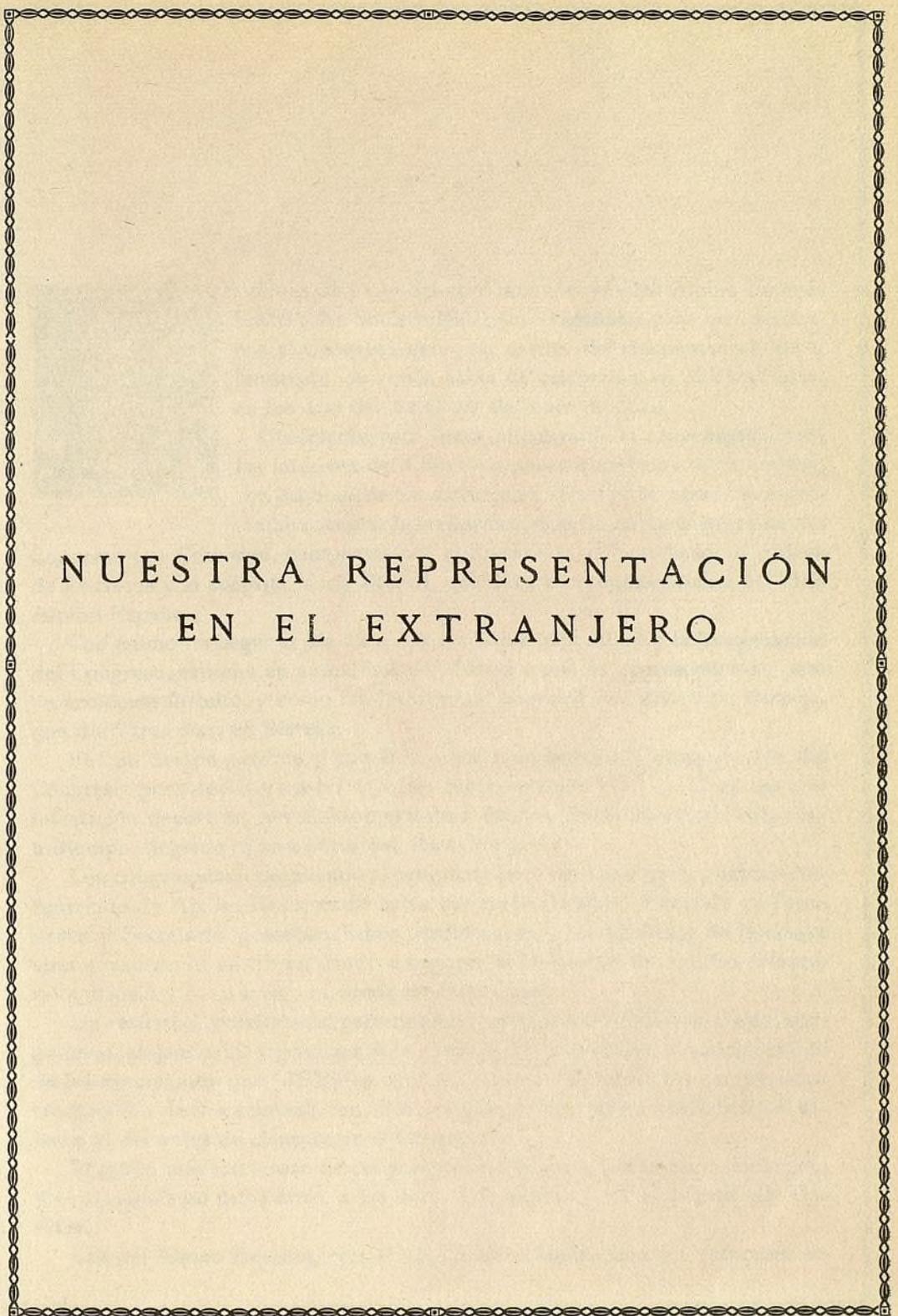
Obras de PRUDENCIO SANDOVAL.

CUADRADO.—España Monumental.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



A decorative border consisting of a repeating pattern of small, stylized oval shapes, forming a rectangular frame around the central text.

NUESTRA REPRESENTACIÓN  
EN EL EXTRANJERO

NUESTRA REPRESENTACION  
EN EL EXTRANJERO



En el mes de junio del corriente año, el Club Alpino Francés invitó a las Sociedades alpinas españolas para que acudieran al Congreso que, con motivo del cincuentenario de la fundación de aquél, había de celebrarse, en Aix les Bains, en los días del 22 al 29 de junio de 1924.

Consciente esta Junta directiva de la conveniencia para los intereses del Club de renovar las relaciones de amistad con las Sociedades extranjeras afines (y no otra cosa representaba aceptar la invitación), decidió enviar al mencionado Congreso una Comisión, compuesta por el Presidente, el Secretario, la señora de Recasens y la señorita María Borrell, que llevase la representación del Club Alpino Español.

Con ánimo de llegar el día 22 a Aix les Bains para asistir a la inauguración del Congreso, salieron en automóvil de Madrid nuestros representantes; pero un accidente fortuito, y como tal, imprevisto, ocasionó una detención forzada, que duró tres días, en Biarritz.

Fué un tiempo perdido y con él la ocasión de llegar a la inauguración del Congreso; pero decididos a no dejar sin representación al C. A. E. en esa manifestación deportiva, continuaron el viaje a Aix les Bains, donde, sin más contratiempo, llegaron al anochecer del día 25 de junio.

Los congresistas, cumpliendo el programa previamente trazado, habían desaparecido de Aix les Bains; nadie sabía dar razón de ellos, y cuando ya Presidente y Secretario pensaban haber perdido el viaje, el Sindicato de Iniciativa vino a resolver el problema dando a conocer el hospedaje de nuestro honorario consocio y buen amigo el conde de Saint-Saud.

Un resfriado, providencial para nuestra representación, retenía a este amigo en su alojamiento, y gracias a él se pudo saber el itinerario y horario exacto de las excursiones que, divididos en tres grupos, realizaban los congresistas: era cuestión de ir a reunirse con ellos, ya que no regresaban a Aix hasta el sábado, el día antes de clausurarse el Congreso.

El grupo más numeroso de congresistas había ido a pernoctar a Briançon, y al día siguiente debía estar, a las diez de la mañana, en el puerto de Galibier.

Los del Alpino Español, con el objeto de coincidir con los franceses en

este punto, fueron a pasar la noche en el Hotel des Glaciers, en el puerto del Lautaret; cuando llegaron eran las dos de la mañana, y aun cuando no todo lo rápidamente que el frío hacía desear, consiguieron que la malhumorada regente del hotel abriera la puerta y les diese alojamiento en aquél, no diremos de *tout premier ordre*, pero no peor de lo que el más exigente puede pedir en un puerto de los Alpes, donde el viento y la nieve son los señores y a 2.100 metros de altitud.

A la mañana siguiente, ¡espléndido panorama!, a un lado del puerto, el macizo de la Meije, con sus eternos glaciares y sus imponentes cumbres; al otro lado, el macizo del Galibier, con una flora presidida por el Rododendro y el Edelweis, tan numerosa y tan variada (más de 2.000 especies distintas de plantas de alta montaña), que ella sola bastaría para hacer célebre una región si otras bellezas no concurrieran en el empeño.

Allí mismo, un poco más alto que el Hotel des Glaciers, estaba el chalet-restaurant de la Compañía de ferrocarriles P. L. M.: un bonito chalet todo él de madera, destinado exclusivamente a recibir a las caravanas de turistas que de vez en cuando visitan aquellos lugares, llevados, guiados, mejor dicho, por un ángel tutelar que pone cuanto está de su parte para que sean de todos conocidas las admirables obras que la Naturaleza ha puesto bajo su custodia. ¡Feliz el país que se da cuenta del valor de lo que posee y lo aprovecha!

Se hacía tarde y a las diez había que estar en el Galibier: una hora de subida en auto por una carretera inverosímil, y a las diez y cuarto llegaban allí; los del Alpino Francés, en número de cerca de 400, ya estaban; cumplían cronométricamente el programa; ello hace honor a P. L. M., encargada de todo cuanto se refería a transportes en este Congreso.

En cuanto los nuestros se dieron a conocer a los allí presentes, entre ellos al Secretario general del Club Alpino Francés, fueron grata y calurosamente recibidos, a pesar de los 2.750 metros de altitud.

Juntos ya, subieron hasta la mesa de orientación del Galibier, desde donde se divisa en toda su magnificencia la cordillera de los Alpes hasta la frontera italiana.

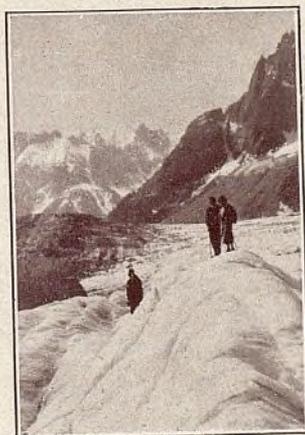
Después bajaron por un camino escalofriante a Valloire, donde fueron invitados a almorzar y, siendo amablemente aludidos en los brindis, contestó el Presidente agradeciendo la acogida en nombre del C. A. E.

Por la tarde, regreso a Aix les Bains, y al día siguiente, reunidos ya todos los congresistas, la municipalidad de Annecy obsequió a aquéllos, entre los que eran contados los nuestros, con una comida en el Gran Casino, precedida de una visita a la pintoresca villa y de un paseo amenizado con tormenta por el lago de ensueño de Annecy.

Al final de la comida, el Presidente del Club Alpino Francés, M. Regaud, tuvo en su brindis unas frases amables en extremo para nuestro Club y para su representación, a las que nuestro Presidente contestó haciendo votos por la



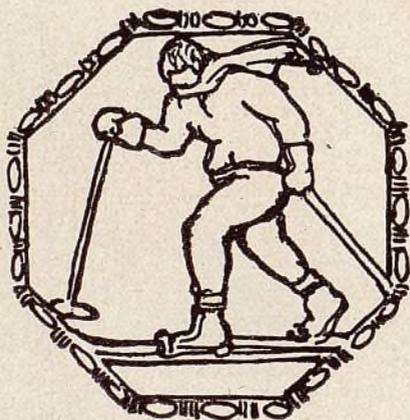
El macizo de la Meije del Puerto del Galibier, 2.750 m.



Nuestros representantes  
en el mar de hielo



El mar de hielo en Montenvers



prosperidad de ambas Sociedades y por la intensificación de la amistad entre ellas, que nada más que beneficios para todos han de ser su consecuencia, ya que un mayor conocimiento conduce a una mayor estimación.

Terminada su misión diplomática, nuestra representación resolvió no regresar a España sin visitar a la reina de las montañas europeas, el Mont-Blanc, y a Chamonix marcharon el día 30.

Impresión fantástica y perdurable ver desde Saint-Gervais, en el ocaso, aparecer entre nubes la cima del Mont-Blanc: fué un momento; luego las nubes, que habían permitido un instante aquella visión, lo ocultaron nuevamente.

Al día siguiente, un cielo sin nubes permite ver, desde el Hotel de los Alpes, en Chamonix, al coloso, que parece invitar a la ascensión; hacen falta dos días; hay que renunciar; un paseo por el mar de hielo, y el regreso. El día 4 de julio había que estar en Madrid: era la junta general extraordinaria del C. A. E.: prosa.

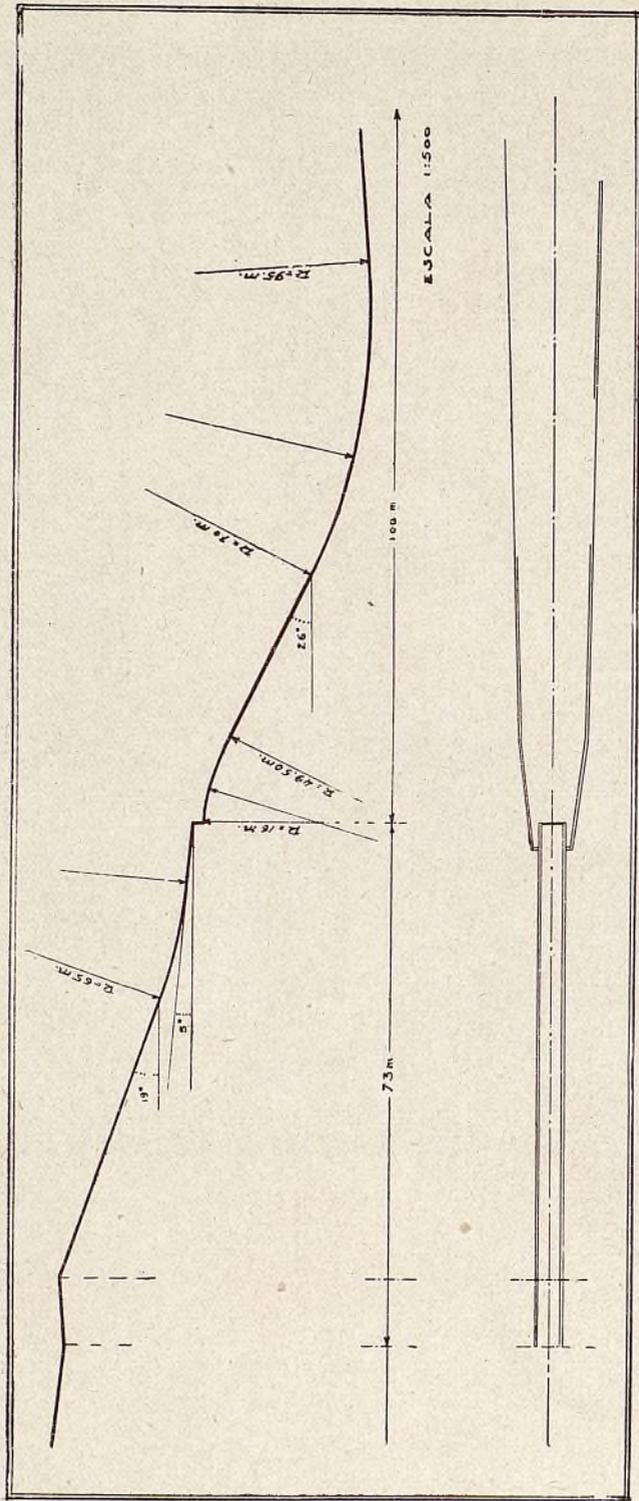






# CONCURSOS

Ayuntamiento de Madrid



Perfil longitudinal del nuevo trampolín de saltos

## CONCURSOS DE «SKIS» CELEBRADOS EN EL AÑO 1924



A buena voluntad de este Club para aumentar la afición a los deportes de invierno en nuestra Sierra se vió este año ayudada por la gran abundancia de nieve con que nos favoreció la Naturaleza.

Los esfuerzos del Alpino se vieron también ayudados por sus entusiastas corredores, que una vez más demostraron su pericia y dominio en tan difícil deporte, en el que cada año se notan mayores adelantos y se consiguen mejores marcas.

Los socios del C. A. E., no sólo tomaron parte en los concursos organizados por su Club, sino que también participaron en las pruebas organizadas por la Federación Española de Alpinismo y otras Sociedades alpinas, dejando siempre el nombre del Alpino a la altura que por su importancia le corresponde.

Vino a aumentar este año el número de aficionados al *ski* la inauguración del Ferrocarril Eléctrico del Guadarrama, que aunque de menor importancia, organizó, o más bien improvisó, algunas carreras y concursos en las que siempre salieron triunfantes los socios del Alpino que en ellas tomaron parte.

Una carrera interesante fué la organizada por el Club Peñalara, cuyo recorrido era la travesía del macizo de Siete Picos, sin otros puntos de paso obligados que las dos metas de salida y llegada, situadas en los puertos de Fuenfría y Navacerrada, respectivamente.

Obtuvo el primer puesto nuestro consocio señor Liencres, que invirtió en el recorrido una hora trece minutos. El señor Parache, también del Alpino, venía el segundo, con gran ventaja sobre los demás, pero sufre la rotura de uno de los *skis* a pocos metros de la meta.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FONDO

Organizado por la Federación Española de Alpinismo, correspondió este año ser disputado en los alrededores del puerto de la Fuenfría.

En él tomaron parte varios corredores del Alpino, que ocuparon los primeros puestos, clasificándose una vez más en el puesto de honor Ricardo V. Arche, adjudicándosele así por quinta vez el título de campeón.

En segundo lugar llegó Enrique Parache, y en tercero, Liencres, ambos del C. A. E., siendo de lamentar el accidente sufrido en los *skis* a Juanito Arche, que le privó de poder clasificarse en uno de los mejores puestos.

Fue uno de los más definitivos triunfos del Alpino, dada la gran competencia en que están sus corredores con los de otras Sociedades.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SALTOS

El domingo siguiente tuvo lugar el Campeonato de España de Saltos, que se celebró en el Barranco del Minguete, y poco favorecida por el mal tiempo, no resultó esta prueba lo lucida que se merecía.

Los dos primeros puestos correspondieron a nuestros campeones A. Botella y Arche, respectivamente.

En este concurso A. Botella establece el *record* de saltos en 19,80 metros, hasta ahora no alcanzados en nuestra Sierra por ningún saltador, ni nacional ni extranjero.

### CARRERA DE SEÑORITAS

Después de una suspensión motivada por haberse despistado casi todas las corredoras a causa de una densísima niebla, y el buen criterio deportivo de este Club acordó no dar por válida, se celebró la carrera de fondo de señoritas, cuyo recorrido consistía en salir desde el alto de las Guarramas, descender por la mancha de las mismas hasta la carretera, por donde continuaba hasta el kilómetro 20, estando situada la meta de llegada en el fondo de las Guarramillas.

La salida se dió de minuto en minuto a las señoritas Peña (C. y L.), Balderrábano, Coppel y Fiter.

En la bajada de las Guarramas quedó eliminada, a causa de la rotura de un *ski*, la señorita Elena Coppel, siendo muy de lamentar, pues dadas sus facultades, hubiese ocupado uno de los primeros puestos.

El resultado final fue el siguiente:

- 1.<sup>a</sup> Luisa R. de la Peña, en 4 m. 30 s.
- 2.<sup>a</sup> Carmen Balderrábano, en 5 m. 15 s.
- 3.<sup>a</sup> Clementina Peña, en 7 m.
- 4.<sup>a</sup> Mercedes Fiter, en 12 m. 15 s.

### CARRERA DE NEÓFITOS

Gran interés había despertado esta carrera por la belleza de su recorrido y la cantidad y calidad de los concursantes, y en verdad resultó tan bien como se esperaba.

La salida se dió en la pradera de Siete Picos para bajar libremente al puer-

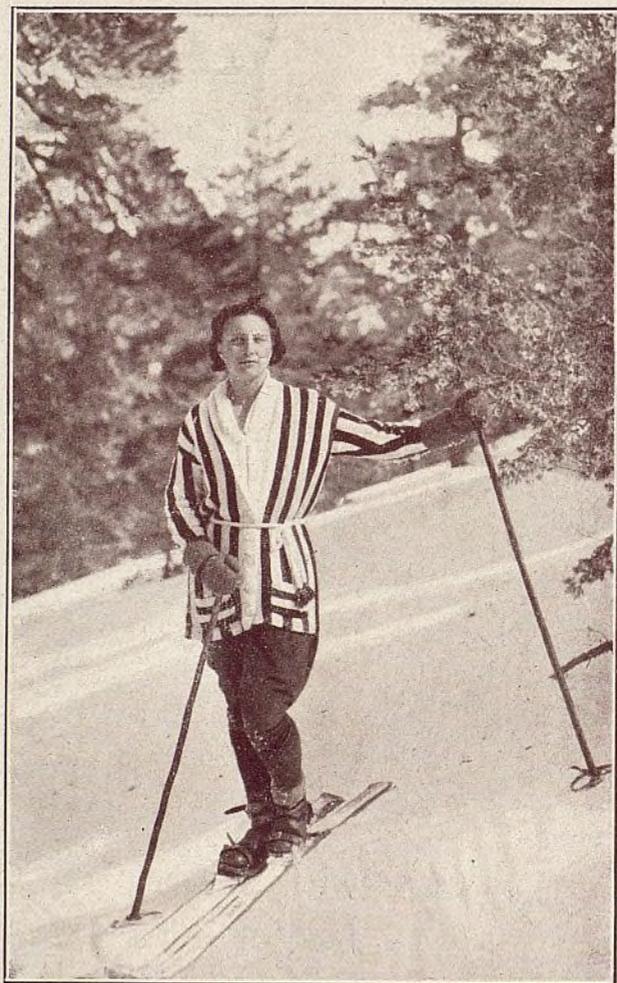


Sebastián, Luis y Manolo Recasens, vencedores en la prueba de niños



Grupo de saltadores

Ayuntamiento de Madrid



Señorita Luisa Peña

to de Navacerrada, y subiendo por el camino de los ventisqueros hasta la mancha, descender por ella hasta la meta, situada cerca del Hotel Reina Victoria.

Desde un principio se pudo advertir que la lucha sería entre L. Felgueroso y F. Escribá de Romaní, seguidos por los demás concursantes en número de catorce, llegando en el siguiente orden:

- 1.º Luis Felgueroso, en 19 m. 10 s.
- 2.º Fernando Escribá, en 19 m. 50 s.
- 3.º M. Bordona, en 21 m. 29 s.
- 4.º García del Real, en 22 m.
- 5.º Pedro Pinillos, en 22 m. 10 s.
- 6.º Manuel Loma, en 22 m. 30 s.
- 7.º Tomás Morera, en 23 m. 28 s.

Retirándose los demás en el curso de la carrera por distintas causas.

### CARRERA DE NIÑOS

Se verificó esta simpática prueba en la mancha de las Guarramas, consistiendo su recorrido en unos trescientos metros de descenso.

Tomaron parte en ella los simpáticos niños Sebastián, Luis y Manolo Recasens, haciéndolo tan bien, que muchos mayores quisieran para ellos el dominio que estos pequeños ases del *ski* y futuros campeones demostraron tener.

El resultado fué el siguiente:

- 1.º Manolo Recasens.
- 2.º Sebastián Recasens.
- 3.º Luis Recasens.

### CARRERA DE MENORES

Con gran cantidad de nieve se celebró esta carrera en las inmediaciones del puerto de Navacerrada, y en ella tomaron parte numerosos concursantes. ocupando los tres primeros puestos los siguientes pequeños patinadores:

- 1.º Carnicer.
- 2.º José G. Orduña.
- 3.º Luis G. Orduña.

### CARRERA DE PAREJAS MIXTAS

Se celebró esta prueba en la ladera Norte de las Guarramas, el último domingo del mes de abril, con tiempo espléndido y gran cantidad de nieve, a pesar de lo avanzadísimo de la temporada.

La salida se dió cerca de la cumbre de las Guarramas, situándose la meta de llegada en la carretera de los Cotos.

El resultado fué el siguiente:

- 1.º Don Luis Recasens y señora, en 3 m. 32 s.
- 2.º Clementina R. de la Peña y A. Botella, en 3 m. 33 s.
- 3.º María Rita L. Asiain y M. Balderrábano, en 3 m. 44 s.
- 4.º Luisa R. de la Peña y Enrique Parache, en 3 m. 46 s.
- 5.º Enrique Marzal y señora, en 3 m. 53 s.

La nota culminante y simpática de esta carrera fué ver tomar parte en ella a nuestro Presidente que, acompañado de su esposa, supieron clasificarse en el puesto de honor, gracias al dominio y valentía con que hicieron el recorrido y a la perfección con que practican el deporte del *ski*.

Mucho sentimos que a causa de la rotura de uno de los *skis* de Parache, imposibilitase a su compañera se clasificase en el lugar que una campeona se merecía.

### CONCURSO DE SALTOS DE NEÓFITOS

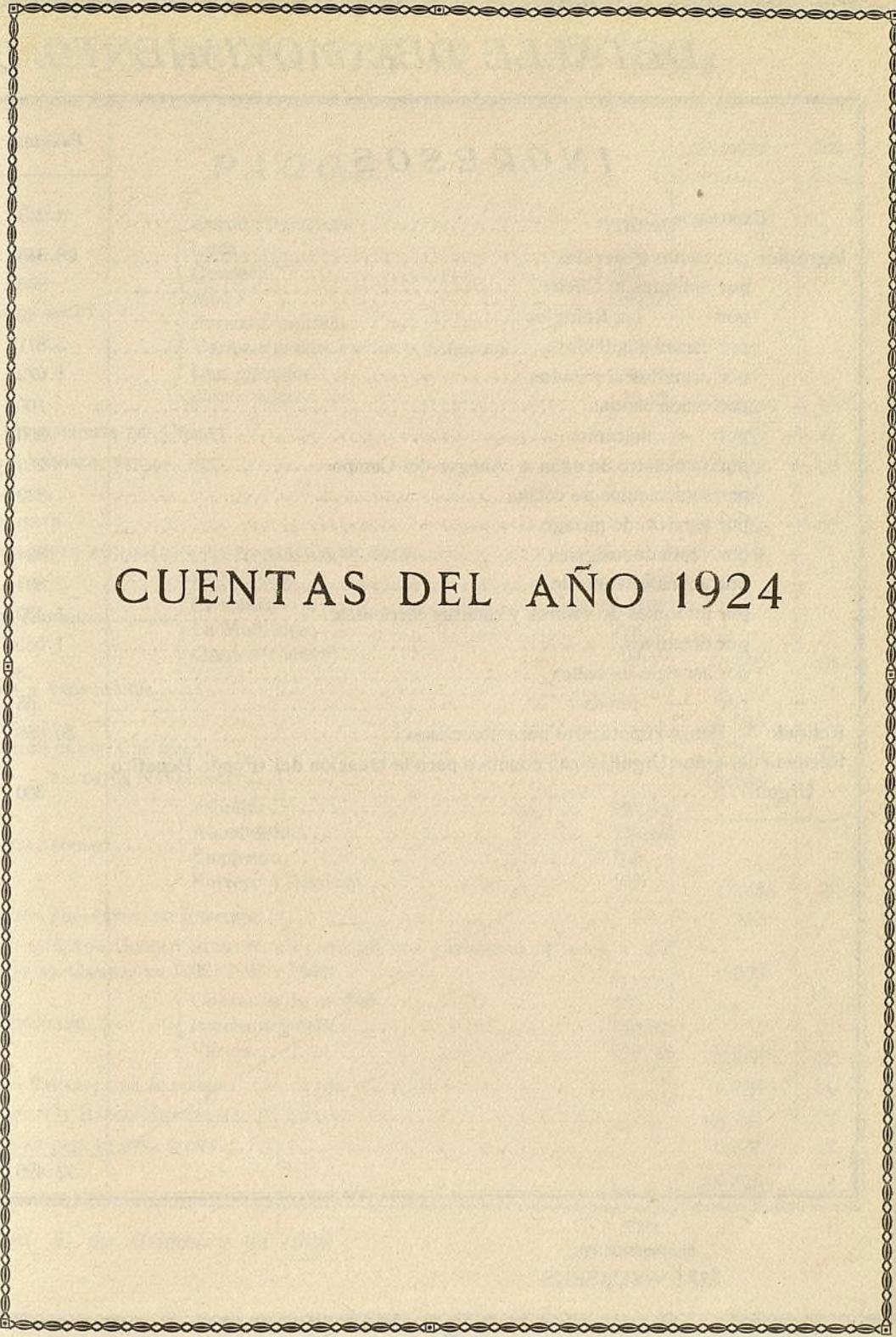
A continuación de la carrera de parejas y en la misma ladera de las Guarramas, se celebró este concurso, que resultó simpatiquísimo por tomar parte en él nuestras mejores patinadoras, que con su valentía sin igual y el gran dominio que tienen de los *skis*, a más de conseguir marcas muy respetables, consiguieron clasificarse delante de la mayoría de nuestros futuros campeones de saltos.

El resultado fué:

- 1.º Don José Balderrábano, 10,33 m. de salto medio.
- 2.º Señorita Luisa R. de la Peña, 9,03 m. de ídem.
- 3.º Don Luis Recasens, 7,83 m. de ídem.
- 4.º Señorita María Rita López Asiain, 7,40 m. de ídem.
- 5.º Señora María Q. de Recasens, 6,86 m. de ídem.
- 6.º Don Enrique Marzal, 4,26 m. de ídem.
- 7.º Señor Bordona, 4,20 m. de ídem.
- 8.º Señor Grasset (retirado), 2,20 m. de ídem.

\* \* \*

Y con este concurso se terminaron la serie de los organizados por el Club Alpino Español, no pudiendo celebrarse el Campeonato de Fondo Social en que se disputaría la copa de don Luis Recasens, y que tanto interés despertó entre los aspirantes a campeón, por causa del mal tiempo, cuando la nieve era abundante, y por falta de ésta, cuando a fin de temporada el tiempo era inmejorable.



CUENTAS DEL AÑO 1924

## DETALLE DEL MOVIMIENTO DE FONDOS DURANTE EL AÑO 1924

<b>INGRESOS</b>	<b>Pesetas</b>	<b>Cts.</b>	<b>PAGOS</b>	<b>Pesetas</b>	<b>Cts.</b>
EXISTENCIA.....	2.248	42			
Ingresado por cuotas generales.....	28.345				
— por entradas al Chalet.....	865	50			
— por — a Refugios.....	42				
— por camas alquiladas.....	3.811	25	GASTOS DEL CHALET.....		
— por armarios alquilados.....	1.072		Carbón y portes.....	1.310,45	
— por canon cantina.....	100		Leña.....	700	
— por — mecánico.....	300		Conserje.....	1.588	
— por suministro de agua a «Amigos del Campo».....	200		Mozo.....	1.389,50	
— por suplementos de cocina.....	832	90	Personal auxiliar.....	745	
— por servicio de garage.....	9		Varios (lavado, portes y menores).....	1.274,60	
— por venta de insignias.....	324		Luz eléctrica.....	597,40	
— por anuncios Anuario.....	893	10	Contribución.....	78,75	
— por intereses de valores y cuentas corrientes.....	1.439	47		7.683	70
— por donativos.....	1.585		OBRAS Y REPARACIONES DEL CHALET.....	6.278	45
— por servicio de baños.....	3		MOBILIARIO, ENSERES, VAJILLA, ETC.....	5.722	20
— por — tennis.....	55		TELÉFONO.....	108	
Retirado del Banco Hipotecario para atenciones.....	30.999	50	CERA PARA SKYS.....	122	40
Recibido del señor Urgoiti como donativo para la creación del «Fondo Benéfico Urgoiti».....	300		DEVOLUCIÓN DE LO RECAUDADO PARA PLANTACIÓN DE PINOS.....	175	
			GASTOS DE REFUGIOS.....		
			— Siete Picos.....	597,05	
			— El Paular.....	606,05	
			— La Maliciosa.....	475,75	
			— Gredos (nuevo).....	64,10	
				1.742	95
			CONCURSOS Y PROPAGANDA.....	2.130	35
			ANUARIO.....	1.976	60
			CONSTRUCCIÓN DE PISTA DE HIELO.....	5.545	75
			— SALTO DE NAVACERRADA.....	12.865	
			GASTOS LOCAL SOCIAL.....		
			— Alquiler.....	922,60	
			— Alumbrado.....	106,15	
			— Empleado.....	1.625	
			— Portero y limpieza.....	202	
				2.855	75
			AMORTIZACIÓN EMPRÉSTITO DE REFUGIOS.....	100	
			ENTREGADO AL SEÑOR URGOITI MITAD DE LO COBRADO POR SUMINISTRO DE AGUA A LOS «AMIGOS DEL CAMPO» EN 1922, 1923 Y 1924.....	300	
			GASTOS GENERALES.....		
			— Cobranza de recibos.....	450	
			— Impresos y sellos.....	1.032,80	
			— Varios.....	773,80	
				2.256	60
			FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ALPINISMO. CUOTA DEL «C. A. E.».....	1.999	50
			INGRESADO EN c/c BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.....	20.004	92
			EXISTENCIA EN CAJA EN ESTA FECHA.....	1.557	97
	73.425	14		73.425	14

V.º B.º:  
EL PRESIDENTE,  
LUIS RECASENS

Madrid, 31 de diciembre de 1924

EL TESORERO,  
CARLOS COPPEL

## Inventario del Club Alpino Español en 31 de diciembre de 1924

	Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>	
Chalet de Navacerrada.....	84.101	52	Empréstito de Refugios.....	800
Mobiliario y enseres del Chalet.....	20.380	77	«Fondo Benéfico Urgoiti».....	300
Calefacción.....	1.421	12		
Teléfono.....	153	42		
Instalación de duchas.....	226	89		
— de agua.....	5.285	99		
— de luz.....	3.009	15		
Refugio de El Paular.....	8.553	05		
— de Gredos.....	3.909	54		
— de La Maliciosa.....	12.724	35		
— de Siete Picos.....	7.155	25		
— de Gredos (nuevo).....	11.612	35		
Mobiliario de oficina.....	1.820			
Insignias.....	273	12		
Fianzas.....	75			
Existencia social.....	1.257,97			
Depósito para «Fondo Benéfico Urgoiti».....	300			
Caja.....	1.557	97		
Banco Hipotecario de España c/c.....	10.679	20		
Acciones del ferrocarril eléctrico del Guadarrama.....	500			
Obligaciones Tesoro al 5%.....	10.004	40		
Obligaciones ferrocarril del Norte.....	10.834			
Pista de hielo.....	5.490	75		
Salto de Navacerrada.....	12.865			
Cera para Skys.....	122	40		
IMPORTA EL ACTIVO.....	212.755	24	IMPORTA EL PASIVO.....	1.100

### RESUMEN

Importa el activo.....	212.755,24	Pesetas	
— el pasivo.....	1.100,00	—	—
<b>FONDO SOCIAL.....</b>	<b>211.655,24</b>	—	—

# Año 1924

## Resumen del movimiento de fondos

		<i>Pesetas</i>
Existencia del año anterior.....	2.248,42	
Ingresado por todos conceptos.....	71.176,72	
	<hr/>	73.425,14
Pagado por todos conceptos.....		71.867,17
		<hr/>
SALDO.....		1.557,97

## Disponibilidades en 31 de diciembre de 1924

		<i>Pesetas</i>
En metálico... {	Existencia social.....	1.257,97
	Depósito para «Fondo Benéfico Urgoiti»..	300
		<hr/>
		1.557,97
En c/c en el Banco Hipotecario.....		10.678,20
En obligaciones del Tesoro (pesetas nominales).....		10.000
En — F. c. Norte — — .....		10.000
		<hr/>
TOTAL.....		32.236,17



# CLUB ALPINO ESPAÑOL

PRESIDENTE HONORARIO

S. M. EL REY DON ALFONSO XIII

PRESIDENTE DE MÉRITO

Don Manuel G. DE AMEZUA

ANTERIORES PRESIDENTES  
DEL CLUB ALPINO ESPAÑOL

Don Manuel G. DE AMEZUA

Don Antonio PRAST Y RODRÍGUEZ DE LLANO

Don Antonio MARTÍN GAMERO

Don Armando DE LAS ALAS PUMARIÑO



# CLUB ALPINO ESPAÑOL

JUNTA DIRECTIVA DEL AÑO 1925

PRESIDENTE

Don Luis RECASENS Y SERRANO

VICEPRESIDENTE

Don Enrique MARZAL

SECRETARIO

Don Aurelio BOTELLA

TESORERO

Don Carlos COPPEL

VOCALES

Don Ricardo V. ARCHE

Don Francisco MARZAL

Don Manuel BALDERRÁBANO

Don Secundino FELGUEROSO



# CLUB ALPINO ESPAÑOL

## SOCIOS DE HONOR

Don Ignacio Bolívar, Director del Museo de Ciencias Naturales.  
Profesor Doctor Don Hugo Obermaier.  
Señor Marqués de Villaviciosa de Asturias.  
Señor Conde de Saint-Saud.  
Don F. R. Schrader.  
Don Constancio Bernaldo de Quirós.  
Don Antonio Prast y Rodríguez de Llano.

## SOCIOS PROTECTORES

Señor Director de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.  
Señor Ingeniero Jefe del Servicio de Explotación de la misma.  
Don Manuel Bustamante.  
Don Ivataro Uchiyama.  
Don José Caña.  
Don José Luis Oriol.  
Doña Heliadora Velasco.  
Señor Marqués de la Vega Inclán.  
Señora Marquesa de Valdeolmos.  
Don Jorge Marquet.



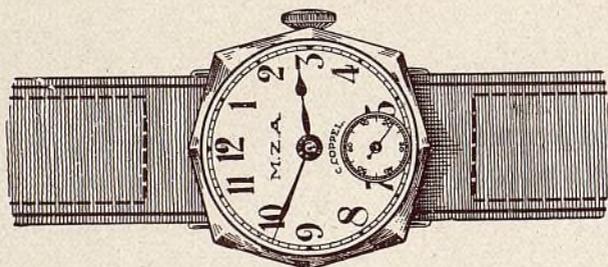


Ayuntamiento de Madrid *Renault*

# CARLOS COPPEL

S. A.

GRAN  
SURTIDO DE RELOJES  
DE TODA CLASE, ESTILO Y PRECIO



10 % DE DESCUENTO A LOS SOCIOS  
DEL «CLUB ALPINO ESPAÑOL»  
CERTIFICADO DE GARANTÍA  
CON CADA  
RELOJ



FÁBRICA DE RELOJES  
CALLE DE FUENCARRAL, 27.-MADRID

## Lista de señores Socios en el año 1924

### A

- |       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 1.254 | Abelló Pascual, Fernando.<br>Lagasca, 18.         | 109   | Aguilera, Juan.<br>Lealtad, 20.                                 |
| 1.255 | Abelló Pascual, José.<br>Lagasca, 18.             | 1.402 | Aguilera Cappa, Juan.<br>Alfonso XII, 22.                       |
| 985   | Abelló Pascual, Juan.<br>Lagasca, 18.             | 16    | Aguinaga, Carolina.<br>Sagasta, 29.                             |
| 1.442 | Abelló Boada, Juan.<br>Lagasca, 18.               | 3     | Aguinaga, José de.<br>Almagro, 26.                              |
| 726   | Abreu Lozano, Gabriel.<br>Fuencarral, 62.         | 254   | Ahumada, Marqués de.<br>Ventura Rodríguez, 10.                  |
| 382   | Acilu y Pascual, Fernando G. de.<br>Ferraz, 1.    | 489   | Alarcón de Weydman, Ricarda.<br>Travesía de Trujillos, 3.       |
| 1.348 | Adsuara, Juan.<br>Ferraz, 61.                     | 735   | Alas Pumariño, Armando de las.<br>Monte Esquinza, 12 duplicado. |
| 1.362 | Aemmer, Carlos.<br>Alfonso XII, 32.               | 913   | Alas Pumariño, Enrique de las.<br>Monte Esquinza, 12 duplicado. |
| 757   | Aemmer y Girod, Eduardo.<br>Alfonso XII, 56.      | 1.037 | Alba de Amezua, María.<br>Santa Catalina, 5.                    |
| 1.437 | Aguado Aristondo, Julio.<br>Santa Engracia, 41.   | 829   | Alberich, Federico.<br>Velázquez, 21.                           |
| 468   | Águila y Solá, Manuel del.<br>Cadarso, 4.         | 1.434 | Albert Hernández, Juan.<br>San Vicente, 48.                     |
| 1.501 | Aguilar y Muñoz, José.<br>Trafalgar, 29.          | 57    | Albiz, Conde de.<br>Maldonado, 4.                               |
| 728   | Aguilar Muñoz, Manuel.<br>Marqués de Urquijo, 39. | 841   | Alburquerque, Alfredo de.<br>Gran Vía, 13.                      |
| 1.196 | Aguilera Sabau, Carmen.<br>Lealtad, 20.           | 159   | Alburquerque, Duque de.<br>Paseo de Recoletos, 13.              |
| 74    | Aguilera Alonso, Joaquín de.<br>Orellana, 14.     | 1.566 | Alcaide Caracuel, Juan.<br>Manuel Silvela, 10.                  |
| 318   | Aguilera y Ossorio, Joaquín de.<br>Argensola, 17. | 1.567 | Alcaide, Rafael.<br>Manuel Silvela, 10.                         |
| 1.193 | Aguilera, Josefa.<br>Alfonso XII, 22.             | 107   | Alcázar, Pepita del.<br>Plaza de San Andrés, 2.                 |
|       |   | 73    | Aldama, Ignacio de.<br>Plaza de la Independencia, 5.            |

- 214 Aldama, Marqués de.  
Almagro, 38.
- 215 Aldama, Marquesa de.  
Almagro, 38.
- 430 Aldeanueva y de Andrés, Ignacia.  
Alberto Aguilera, 40.
- 447 Aldeanueva, José M.<sup>a</sup>  
Alberto Aguilera, 40.
- 429 Aldeanueva y de Andrés, Roberto.  
Alberto Aguilera, 40.
- 1.209 Aleix Mateo, Rafael.  
Lope de Vega, 63.
- 928 Alesanco, Jesusa.  
Paseo del Prado, 28.
- 1.055 Alfaro y Fernández, Luis.  
Preciados, 58 y 60.
- 1.564 Algarabel Ramón, Angel.  
Ferraz, 34.
- 1.178 Alonso de Celada, Mercedes.  
Valenzuela, 6.
- 461 Alonso J. Cuenca, Rodrigo.  
Príncipe de Vergara, 15.
- 462 Alonso J. Cuenca, Salvador.  
Príncipe de Vergara, 15.
- 1.293 Alonso Jiménez, Vicente.  
Montera, 12.
- 1.285 Alpuente, Condesa de.  
Alberto Aguilera, 30.
- 475 Altamira, Juana.  
Lagasca, 101.
- 91 Altamira y Redondo, Rafael.  
Lagasca 101.
- 255 Altamira, Vizconde de.  
Zurbarán, 11.
- 212 Alvarez Cot, Emilio.  
Silva, 34.
- 1.173 Alvarez Calatayud, Francisco.  
Génova, 9.
- 352 Alvarez Sagrera, Manuel.  
Libertad, 23.
- 87 Alvarez Carballo, Octavio.  
Plaza de Alonso Martínez, 5.
- 1.116 Alvarez Calatayud, Santiago.  
Génova, 9.
- 441 Alvarez Quevedo, Telesforo.  
Avenida Reina Victoria, 4.
- 937 Alvargonzález Prendes, Luis.  
Serrano, 25 duplicado.
- 437 Amat de Larrúa, Basilio.  
Glorieta de Chamberí, Imp. Clásica.
- 540 Amat y Furió, Vicente.  
Goya, 37.
- 226 Amboage, Marqués de.  
Lagasca, 86.
- 227 Amboage, Marquesa de.  
Lagasca, 86.
- 223 Amezua y Mayo, Enrique G. de.  
Avenida Conde de Peñalver, 24.
- 50 Amezua, José G. de.  
Avenida Conde de Peñalver, 24.
- 1 Amezua, Manuel G. de.  
Santa Catalina, 5.
- 103 Andrada, Francisco.  
Carrera de San Jerónimo, 12.
- 98 Angulo de Zozaya, Concepción.  
Encarnación, 12.
- 1.460 Angulo Lluís, Manuel.  
Lagasca, 40.
- 587 Anímarlo San Román, Antonio.  
Ballesta, 11.
- 1.072 Antón Schultz, Fernando de.  
Independencia, 4.
- 1.330 Aparici Montero, Carlos.  
Conde de Xiquena, 21.
- 1.605 Apoita Echeverría, María.  
Mayor, 14.
- 1.541 Apraiz y Buesa, Luis de.  
Atocha, 139.
- 316 Arana y Tarancón, Arsenio.  
General Castaños, 13.
- 1.589 Arberas y Garnica, Alfredo.  
Murcia, 9.
- 484 Arche, Angel V.  
Fuentes, 12.
- 485 Arche, Carmen V.  
Fuentes, 12.
- 220 Arche, Consuelo V.  
Fuentes, 12.
- 61 Arche, Emilio V.  
Quintana, 23.
- 629 Arche, José V.  
Fuentes, 12.
- 250 Arche, Juan V.  
Fuentes, 12.
- 251 Arche, Ricardo V.  
Fuentes, 12.
- 610 Arenas y Méndez, Carmen.  
Arrieta, 12.
- 196 Arenillas, Anselmo.  
Montera, 29.

- 195 Arenillas, Julio.  
Montera, 29.
- 197 Arenillas, Mariano.  
Montera, 29.
- 419 Arenillas, Purificación.  
Montera, 29.
- 435 Argüelles Vázquez, José.  
Preciados, 21.
- 729 Arié de Aguilar, Rebeca.  
Marqués de Urquijo, 39.
- 1.203 Arisqueta de Abreu, María.  
Fuencarral, 62.
- 248 Armiñán y Beltrán, Carmen.  
Plaza de la Independencia, 2 dpdo.
- 4 Armiñán, Luis.  
Jorge Juan, 31.
- 247 Armiñán y Beltrán, María Luisa.  
Jorge Juan, 63.
- 1.300 Arnal Rojas, José.  
Santa Teresa, 8.
- 40 Arribas, Pedro.  
O'Donnell, 7.
- 1.045 Arrillaga y de la Vega, José M.<sup>a</sup>  
Hortaleza, 67.
- 469 Arroyabe, Joaquín L. de.  
Alcalá, 140.
- 470 Arroyabe, José de.  
Alcalá, 140.
- 1.545 Arroyo Alonso, Gaspar.  
Residencia de Estudiantes.
- 1.546 Arroyo Alonso, Jerónimo.  
Residencia de Estudiantes.
- 90 Artajo, Ana María.  
Princesa, 12.
- 1.198 Arteaga, Mariano de.  
Infantas, 1.
- 401 Asín Vidaurreta, Carmen.  
Montera, 29.
- 415 Asín Palacios, Luis.  
Preciados, 23.
- 403 Asín Vidaurreta, Luis.  
Preciados, 23.
- 402 Asín de Arenillas, Natividad.  
Montera, 29.
- 486 Asín Vidaurreta, Pilar.  
Preciados, 23.
- 400 Asín Vidaurreta, Vicenta.  
Villa Vicenta (Aranjuez).
- 104 Atard de la Plaza, Francisco.  
Valverde, 23.

- 202 Augustín, Eduardo.  
Amnistía, 12.
- 488 Augustín, Ricardo.  
Amnistía, 12.
- 120 Auñón y Comes, Antonio.  
Huertas, 70.
- 284 Azcárate, Justino.  
Lagasca, 16.
- 991 Azcárate y Flórez, María.  
Lagasca, 16.
- 327 Azcárate, Pablo.  
Lagasca, 16.
- 1.286 Aspiroz y Rolland, Javier.  
Alberto Aguilera, 30.

## B

- 95 Bailly Baillièrre, Enrique.  
Goya, 19.
- 889 Balderrábano, Carmen.  
Finca de Pavones (Vallecas).
- 781 Balderrábano, José.  
Finca de Pavones (Vallecas).
- 424 Balderrábano, Manuel.  
Finca de Pavones (Vallecas).
- 890 Balderrábano, Mercedes.  
Finca de Pavones (Vallecas).
- 596 Balenchana, José Antonio.  
Barquillo, 27.
- 1.179 Balseiro Flórez, Carlos.  
Carranza, 20.
- 1.538 Barbero, Antonio.  
Costanilla de Santiago, 6.
- 240 Bárcena, Fernando.  
Lealtad, 13.
- 1.504 Bárcena, Pilar.  
Lealtad, 13.
- 6 Bárcenas, Domingo de las.  
Serrano, 59.
- 353 Bargueño, Pablo.  
Bordadores, 3.
- 1.514 Barrón del Real, Luis.  
Francisco Rojas, 2.
- 1.422 Barrón del Real, Rafael.  
Francisco Rojas, 2.
- 1.020 Basa Villardefrancos, Leopoldo.  
Plaza de Bilbao, 2.
- 1.142 Bastos Mora, Carmen.  
Plaza de Salamanca, 4.

- 522 Bastos Mora, Francisco.  
Plaza de Salamanca, 4.
- 604 Bastos Aurart, José.  
Génova, 28.
- 504 Bastos Aurart, Manuel.  
Paseo de la Castellana, 11.
- 505 Bastos de Bastos, M.<sup>a</sup> Consolación.  
Paseo de la Castellana, 11.
- 590 Bastos, Mariano.  
Paseo de Recoletos, 14.
- 1.143 Bastos Mora, Pilar.  
Plaza de Salamanca, 4.
- 605 Bastos, Teresa P. de.  
Génova, 28.
- 252 Bauer, Eduardo.  
San Bernardo, 54.
- 1.085 Bauer, Ignacio.  
San Bernardo, 54.
- 922 Belaunde de Lantero, M.<sup>a</sup> Luisa.  
Alvarez Baena, 2.
- 852 Bellón Uriarte, Pedro.  
Ferraz, 86.
- 55 Benítez, José.  
Claudio Coello, 20.
- 805 Benítez de Lugo, Luis.  
Blanca de Navarra, 5.
- 1.496 Benito Villanueva, Luis.  
Plaza de Puerta Cerrada, 3.
- 517 Benito Barrachina, Pedro.  
Princesa, 61.
- 1.319 Bernis Carrasco, Francisco.  
Lista, 20.
- 1.518 Bertrán Castillo, Fernando.  
Fernando VI, 10.
- 1.169 Berry, Roberto.  
Lagasca, 123.
- 1.170 Berry, Señora de.  
Lagasca, 123.
- 1.512 Bertoloty Ramírez, Ricardo.  
San Mateo, 26.
- 1.405 Bich y de Chamar, Alberto.  
Juan de Mena, 10.
- 1.396 Bich y de Montbel, Barón Mario.  
Juan de Mena, 10.
- 1.402 Bich y de Chanar, Baronesa.  
Juan de Mena, 10.
- 1.406 Bich y de Chanar, Marcelo.  
Juan de Mena, 10.
- 1.404 Bich y de Chanar, M.<sup>a</sup> Teresa.  
Juan de Mena, 10.
- 1.278 Blanco de Sierra, Josefa.  
Montera, 38.
- 1.570 Blanco y P. de Camino, Julián.  
Lista, 10.
- 754 Blanco Fombona, Hugo.  
Martín de los Heros, 83.
- 748 Blanco Fombona, Rufino.  
Martín de los Heros, 83.
- 1.050 Blanco y P. de Camino, Manuel.  
Lista, 10.
- 1.523 Bochaca Nadeau, José.  
Avenida Plaza de Toros, 8.
- 1.134 Boetticher, Mariana.  
General Arrando, 21.
- 1.133 Boetticher, Paula.  
General Arrando, 21.
- 838 Bolívar Pieltain, Cándido.  
Claudio Coello, 116.
- 1.321 Bolívar Usobiaga, Félix.  
Carrera de San Jerónimo, 45.
- 1.578 Bonilla Domínguez, Juan.  
Valencia, 13.
- 1.097 Bordona y Rodríguez, José M.<sup>a</sup> S.  
Lagasca, 50.
- 1.098 Bordona y Rodríguez, Miguel S.  
Lagasca, 50.
- 769 Bordons, Eduardo.  
Luisa Fernanda, 14.
- 770 Bordons, Natividad de.  
Luisa Fernanda, 14.
- 783 Borrallo, José.  
Plaza de Nicolás Salmerón, 2.
- 397 Borrallo Nueda, Luis.  
Plaza de Nicolás Salmerón, 2.
- 194 Borrallo, Paulino.  
Quintana, 20.
- 28 Borrego Lozano, Eduardo.  
Plaza del Progreso, 14.
- 946 Borrego de Pascual, Gloria.  
Conde de Romanones, 15.
- 742 Borrell, María.  
Conde de Aranda, 18.
- 646 Bosch de Lucini, Adelaida.  
Abascal, 7.
- 527 Bosch de L. Sandino, Carmen.  
Parque Metropolitano.
- 199 Botella, Aurelio.  
General Castaños, 15.
- 206 Botella y Montoya, Ernesto.  
Conde de Xiquena, 15.

- 1.385 Botella de Ojembarrena, María Josefa.  
Almirante, 9.
- 1.407 Botella y Enríquez, Sixto.  
General Castaños, 15.
- 1.354 Boudes, Odette.  
Fortuny, 53.
- 1.490 Bourbon, Carlos.  
Villanueva, 15.
- 106 Brandon, Concepción.  
Avenida Conde de Peñalver, 15.
- 105 Brandon, Francisco.  
Avenida Conde de Peñalver, 15.
- 952 Brauns, Federico.  
General Pardiñas, 112.
- 956 Brauns, Fritz.  
General Pardiñas, 112.
- 954 Brauns, Guillermina.  
General Pardiñas, 112.
- 957 Brauns, Matilde Pura.  
General Pardiñas, 112.
- 953 Brauns, Pura C. de.  
General Pardiñas, 112.
- 955 Brauns, Teresa.  
General Pardiñas, 112.
- 119 Bravo Villasante, Juan.  
Príncipe, 10.
- 92 Breñosa, Rafael.  
Rosales, 6.
- 1.555 Buen y Lozano, Eliseo.  
Lagasca, 116.
- 1.554 Buen y Lozano, Víctor.  
Lagasca, 116.
- 1.420 Bueno, Emilia.  
Postigo de San Martín, 7.
- 1.473 Buigas de Dalmau, Diego.  
Residencia de Estudiantes.
- 231 Burguet, Rosa.  
Lagasca, 86.
- 172 Buser, Arnaldo.  
Esparteros, 6.
- 433 Bustelo Vázquez, Francisco.  
Barquillo, 14.
- 394 Bustelo Vázquez, Ramón.  
Barquillo, 14.
- 663 Caballero Martínez, Álvaro.  
Plaza de Jesús, 1 triplicado.
- 491 Caballero Azcárate, Félix.  
Hortaleza, 106.
- 772 Caballero, Mercedes.  
Plaza de Jesús, 1 triplicado.
- 492 Caballero Azcárate, Rita.  
Hortaleza, 106.
- 899 Cabañas García, Agustín.  
Paseo de Extremadura, 15 y 17.
- 900 Cabañas García, Santiago.  
Paseo de Extremadura, 15 y 17.
- 669 Cabanyes, José Antonio.  
Velázquez, 75.
- 1.225 Cabrera, Ramón.  
Almagro, 25.
- 1.431 Cacho Gonzalo, Evaristo Abel.  
Mendizábal, 87.
- 41 Cadenas, Francisco.  
Fernando VI, 17.
- 1.329 Calisti, Edgard.  
Torrijos, 25.
- 32 Calvo, Lisardo.  
Alcalá, 63.
- 52 Calvo, Manrique.  
Lista, 10.
- 1.062 Calvo Martínez, Víctor.  
Plaza de Colón, 2.
- 577 Calleja, Adela.  
Campomanes, 8.
- 578 Calleja, Blanca.  
Campomanes, 8.
- 439 Calleja, Fernando.  
Campomanes, 8.
- 576 Calleja, Francisco.  
Campomanes, 8.
- 574 Calleja Fernández, Francisco.  
Campomanes, 8.
- 487 Calleja Gómez, Luis.  
Campomanes, 8.
- 1.010 Calleja de Heberlein, Margot.  
Castellana, 4.
- 1.316 Calleja Marianella, T. de.  
Campomanes, 8.
- 495 Calleja, Rosa.  
Campomanes, 8.
- 452 Camins Ros, José.  
Hortaleza, 42.
- 143 Campo, Luis del.  
Huertas, 82.

C

266 Caamaño López, Segundo.  
Almagro, 2.

- 670 Campo Olavarría, Luis del.  
Huertas, 82.
- 700 Campos Salcedo, José Luis.  
Orfila, 12.
- 835 Cano y García, Constantino.  
Augusto Figueroa, 31.
- 822 Cantos y Sáiz de Carlos, José  
María.  
Serrano, 28.
- 413 Cantos y Sáiz de Carlos, Ramón.  
Serrano, 28.
- 858 Cañete Escribano, Javier.  
Fuencarral, 96.
- 1.513 Carasa de S. Real, Elisa.  
Plaza de Colón, 2.
- 667 Cárdenas de la Torre, Francisco.  
Orfila, 12.
- 1.161 Cardona, Arturo G.  
Avenida Conde de Peñalver, 16.
- 657 Careaga de Menchaca, Concep-  
ción.  
Bilbao.
- 1.458 Carmona González, Francisco.  
Fernando VI, 5.
- 1.412 Carnicer Guerra, Asunción.  
Ferraz, 81.
- 939 Carnicer Guerra, Cristóbal.  
Ferraz, 81.
- 1.201 Carnicer Guerra, Margarita.  
Ferraz, 81.
- 1.096 Carnicer Guerra, Ramón.  
Ferraz, 81.
- 1.519 Carrascal de Bertrán, M.<sup>a</sup> Isabel.  
Fernando VI, 10.
- 567 Carrasco Cadenas, Enrique.  
Larra, 6.
- 508 Carrasco Muñoz, Jesús.  
Lope de Vega, 55 a 61.
- 645 Carrillo de Prats, Josefa.  
Atocha, 16.
- 497 Carrozas Herbada, Jesús.  
Fuencarral, 102.
- 340 Cartagena y de Coca, José.  
Cardenal Cisneros, 76.
- 1.177 Carter, Prescott.  
Plaza de Canalejas, 3.
- 1.117 Casanova y Seco, Antonio.  
Lagasca, 8.
- 33 Casares, José.  
Plaza de Santa Catalina de los Dona-  
dos, 2.
- 1.488 Casas y Gilbert, Isabel.  
Bailén, 24.
- 1.486 Casas y Marraco, Manuel.  
Bailén, 24.
- 1.487 Casas y Gilbert, Margarita.  
Bailén, 24.
- 903 Castañeda, Manuel.  
Conde de Romanones, 13.
- 531 Castaño, Fernando.  
Fernández de los Ríos, 25.
- 1.302 Castro García Patón, Fernando de.  
Velázquez, 19.
- 418 Castells Zamuy, Antonio.  
Plaza de Herradores, 12.
- 416 Castells y Huerta, Antonio.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.243 Castells Cabezón, Araceli.  
Plaza de Herradores, 12.
- 666 Castells Huerta, Fernando.  
Plaza de Herradores, 12.
- 425 Castells Cabezón, José.  
Plaza de Herradores, 12.
- 417 Castells Huerta, Josefina.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.237 Castells Cabezón, Mercedes.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.242 Castells Huerta, Pilar.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.244 Castells Cabezón, Ricardo.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.273 Castells Zamuy, Ricardo.  
Plaza de Herradores, 12.
- 1.174 Castilla Polo, Carmen.  
Fernández de la Hoz, 32.
- 1.369 Castilla Polo, Juana.  
Fernández de la Hoz, 32.
- 947 Castilla Polo, María Rosa.  
Fernández de la Hoz, 32.
- 1.227 Castilla Polo, Salvador.  
Fernández de la Hoz, 32.
- 116 Castillejo Duarte, José.  
Almagro, 26.
- 94 Castillo Fiel, Conde de.  
Goya, 19.
- 553 Castillo y Campos, Francisco José.  
Paseo de Recoletos, 10.
- 309 Castro, Américo.  
Lagasca, 117.
- 624 Castro y Madinaveitia, Carmen.  
Lagasca, 117.

- |       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 923   | Castro Madinaveitia, Luis.<br>Lagasca, 117.                     | 299   | Coppel Gerlach, Ana.<br>Fuencarral, 27.                     |
| 278   | Catalá Armisen, Ernesto.<br>Mayor, 46.                          | 1.015 | Coppel, Anita.<br>Almagro, 48.                              |
| 242   | Catalina Sánchez, Angel.<br>Glorieta de Bilbao, 4.              | 184   | Coppel Dessauer, Carlos.<br>Fuencarral, 27.                 |
| 1.429 | Cahublely, Harry.<br>Cruz, 25.                                  | 324   | Coppel Gerlach, Carlos.<br>Fuencarral, 27.                  |
| 516   | Caux, Ernesto G. de.<br>Zurbarán, 5.                            | 1.375 | Coppel Molero, Carlos.<br>Arenal, 27.                       |
| 1.479 | Cebrián Alonso, Mariano.<br>Princesa, 53.                       | 1.014 | Coppel Gerlach, Carlota.<br>Fuencarral, 27.                 |
| 1.480 | Cebrián Pazos, Isabel.<br>Princesa, 53.                         | 185   | Coppel, Carmen.<br>Fuencarral, 27.                          |
| 1.311 | Cecilio Gamella, Emilio.<br>San Vicente, 4.                     | 300   | Coppel Gerlach, Elena.<br>Fuencarral, 27.                   |
| 613   | Ceinos de Simón, Francisca.<br>Hernán Cortés, 7.                | 313   | Coppel Gerlach, Luis.<br>Fuencarral, 27.                    |
| 926   | Centaño de la Paz, José.<br>Blanca de Navarra, 8.               | 1.409 | Coppel Martínez, Luis.<br>Fuencarral, 27.                   |
| 714   | Cervera, Amparo.<br>Glorieta de Bilbao, 4.                      | 1.394 | Coppel de la Colina, Luisa.<br>Lista, 60.                   |
| 1.288 | Cerrolaza Armentia, Angel.<br>Marqués de la Ensenada, 8.        | 1.410 | Coppel Martínez, Rosario.<br>Fuencarral, 27.                |
| 1.215 | Cima de Alas Pumariño, Isabel.<br>Monte Esquinza, 12 duplicado. | 674   | Corral de Guimón, Piedad.<br>Prado, 15.                     |
| 1.453 | Cintrón Padial, Manuel.<br>San Pedro, 1.                        | 1.445 | Contreras Saldaña, Gerardo.<br>Velarde, 5.                  |
| 1.484 | Clave, Viuda de Fiter, María.<br>Castelló, 66.                  | 843   | Correa Daguerre, Alfredo.<br>Avenida Conde de Peñalver, 13. |
| 1.021 | Cleremunt de Castillejo, Irene.<br>Almagro, 26.                 | 844   | Correa Daguerre, Carmen.<br>Avenida Conde de Peñalver, 13.  |
| 336   | Codina y Luque, José.<br>Jorge Juan, 30.                        | 840   | Correa y López, Juan.<br>Gran Vía, 13.                      |
| 1.393 | Colina, Francisco de la.<br>Lista, 60.                          | 842   | Correa de Alburquerque, Pilar.<br>Gran Vía, 13.             |
| 1.024 | Colom y Bermejo, Manuel.<br>Alcalá, 43.                         | 1.219 | Cortes, Enrique.<br>Princesa, 25.                           |
| 256   | Colorado, Eugenio.<br>Zurbarán, 11.                             | 449   | Cortezo Collantes, Gabriel.<br>Serrano, 58.                 |
| 1.472 | Colorado, Plácido.<br>Génova, 10.                               | 725   | Corujo, Ignacio.<br>Avenida Conde de Peñalver, 15.          |
| 453   | Comín, Francisco.<br>Fernando VI, 23.                           | 810   | Corujo, Ignacio.<br>Avenida Conde de Peñalver, 15.          |
| 867   | Comín, Miguel.<br>Fernando VI, 23.                              | 63    | Creagh, Joaquín.<br>Lisboa, 8.                              |
| 186   | Coppel, Alfonso.<br>Fuencarral, 27.                             | 75    | Crespo González, Andrés.<br>Atocha, 113.                    |
| 1.376 | Coppel Molero, Alfonso.<br>Arenal, 27.                          | 877   | Crespo González, Angel.<br>Atocha, 113.                     |

- 367 Crespo y Gil Delgado, Carlos.  
Goya, 19.
- 341 Cruz-López y Larrañaga, Elena.  
O'Donnell, 5.
- 108 Cruz-López y Larrañaga, José.  
O'Donnell, 5.
- 302 Cruz López Manterola, José.  
O'Donnell, 5.
- 306 Cruz-López y Larrañaga, María.  
O'Donnell, 5.
- 305 Cruz-López y Larrañaga, Mercedes.  
O'Donnell, 5.
- 304 Cruz-López y Larrañaga, Pedro.  
O'Donnell, 5.
- 1.221 Cuartero Pascual, Enrique.  
Florida, 13.
- 1.258 Cubberley, Claude A.  
Príncipe de Vergara, 15.
- 464 Cubillo Valdés, Francisco Javier.  
Claudio Coello, 8.
- 163 Cubillo, Luis.  
Columela, 11.
- 411 Cuenllas Rubio, Manuel.  
Augusto Figueroa, 11 y 13.

## CH

- 627 Chapa Arisqueta, Antonio.  
Paseo del Cisne, 33.
- 896 Chapa, Enrique.  
Atocha, 4 duplicado.
- 511 Chavarri, Antonio R. de.  
Lealtad, 5 y 7.
- 1.377 Chueca Sáinz, Angel.  
Rodríguez San Pedro, 61.
- 1.382 Chueca, Carmelo.  
Rodríguez San Pedro, 61.
- 1.381 Chueca, Fernando.  
Rodríguez San Pedro, 61.

## D

- 466 Damián, Guillermo.  
Alarcón, 6.
- 1.378 Danae Cavalierato de Chueca,  
María.  
Rodríguez San Pedro, 61.
- 883 Dangers, Ethel.  
Banco Alemán.

- 884 Dangers Nichols, Inés.  
Banco Alemán.
- 174 Dangers, Leonardo.  
Banco Alemán.
- 885 Dangers Nichols, Leonardo.  
Banco Alemán.
- 1.050 Dantín Gallego, Juan.  
Nicasio Gallego, 6.
- 1.373 Dasi de Leblanc, Emilia Luisa.  
Plaza de las Salesas, 9.
- 440 Dávila Zoraquian, Manuel.  
San Opropio, 7.
- 1.008 Dawerds, Marta.  
Alonso Cano, 32.
- 801 Despujols, Eulogio.  
Juan Bravo, 10.
- 1.091 Díaz, Alfonso.  
Plaza de las Cortes, 6.
- 1.191 Díaz, Consuelo.  
Arenal, 14.
- 1.433 Díaz Enridi, Emilio.  
Carmen, 21.
- 1.099 Díaz Innerarity, José Luis.  
Hermosilla, 16.
- 35 Díaz Zuazua, Ignacio.  
Luchana, 37 duplicado.
- 1.236 Díaz Duque, Juan.  
Cristóbal Bordiu, 9.
- 720 Díaz Canseco, Laureano.  
Bailén, 26.
- 1.439 Díaz Ferreiro, Luis.  
Claudio Coello, 14.
- 358 Díaz Fernández de Santos, María.  
Jenner, 6.
- 357 Díaz Alonso, Mariano.  
Jenner, 6.
- 359 Díaz Fernández de Santos, Natividad.  
Jenner, 6.
- 1.183 Díaz, Ramón.  
Carmen, 21.
- 1.539 Díaz Lizana, Rosario.  
Carrera de San Jerónimo, 53.
- 110 Diz Flórez, Fernando.  
Miguel Angel, 13.
- 155 Diz Flórez, Guillermo.  
Miguel Angel, 13.
- 15 Diz Flórez, Pablo.  
Miguel Angel, 13.
- 664 Domínguez Espúñez, Alberto.  
Ronda de Atocha, 36.

- 1.400 Domínguez Espúñez, Gonzalo.  
Arrieta, 7.
- 672 Domínguez Elosegui, Joaquín.  
Velázquez, 12.
- 938 Domínguez Barrios, Joaquín.  
Velázquez, 12.
- 872 Domínguez Elosegui, Luis.  
Velázquez, 12.
- 477 Domínguez Tenreiro, Luis.  
Castellana, 6 duplicado.
- 465 Domínguez, Martín.  
Residencia de Estudiantes.
- 1.606 Duboix y Piquet, Andrés.  
Ferraz, 4.
- 1.337 Duboix, Josefina.  
Ferraz, 4.
- 1.340 Duboix, Pilar.  
Ferraz, 4.
- 7 Dupuy de Lome, Enrique.  
Velázquez, 22.
- 515 Durán, Ernesto.  
Barquillo, 26.
- 524 Durán Martínez, Gustavo.  
Conde de Aranda, 14.
- 514 Durán, José.  
Barquillo, 26.

## B

- 623 Echeandía, Victoria.  
Paseo de San Bernardino, 10.
- 1.590 Echevarría, José Ignacio de.  
Olmo, 25.
- 737 Echevarrieta, Rafael.  
Claudio Coello, 117.
- 1.467 Eguiluz Muguerza, Tomás.  
Velázquez, 19.
- 1.357 Elorza Aurea, María de.  
Luisa Fernanda, 14.
- 671 Elosegui, José María.  
Duque de Rivas, 4.
- 789 Elizaburu, Alberto.  
Zurbano, 21.
- 909 Elizaburu, Oscar.  
Zurbano, 21.
- 1.016 Enríquez de Salamanca, Fernando.  
Almagro, 20.
- 749 Enterría Gainza, Rafael.  
Mayor, 16.

- 152 Escribá, Alfonso.  
Luna, 11.
- 812 Escribá de Romaní, Manuel.  
Plaza de Santa Bárbara, 1.
- 661 Escribano Ortega, Germán.  
León, 13.
- 660 Escribano Ortega, Roberto.  
León, 13.
- 821 Escribá de Romaní, Francisco.  
Hortaleza, 67.
- 820 Escribá de Romaní, José.  
Hortaleza, 67.
- 819 Escribá de Romaní, Luis.  
Hortaleza, 67.
- 1.446 España y Palarea, Arnaldo.  
Madera, 59.
- 959 Esparza, Luis.  
García de Paredes, 43.
- 137 Espeja, Marqués de.  
Princesa, 17.
- 1.027 Espinós Iglesias, José.  
Libertad, 13.
- 53 Esteban, Luis.  
Príncipe de Vergara, 5.
- 1.582 Estévez Vela, Carlos.  
Santa Feliciano, 13.

## F

- 1.224 Fahndrich, María.  
Lista, 21.
- 162 Fajardo, Desiderio.  
Postas, 25.
- 114 Fajardo y Gómez, Enrique.  
Montera, 9.
- 750 Falkestein, Félix.  
Zorrilla, 31.
- 559 Fargenson de Madinaveitia, Nelly.  
Lagasca, 117.
- 1.583 Faure Alda, Víctor.  
Abascal, 21.
- 862 Felgueroso González, Luis.  
Santa Engracia, 5.
- 563 Felgueroso F. Nespral, Secundino.  
Príncipe de Vergara, 8.
- 127 Fernández Ascarza, Alfonso.  
Alfonso XII, Observatorio.
- 870 Fernández Mariñal, Amalio.  
General Castaños, 17.

- 999 Fernández Noguera, Amelia.  
Velazquéz, 10.
- 1.222 Fernández de Cuartero, Angela.  
Florida, 13.
- 115 Fernández y Fernández, Antonio.  
Preciados, 5.
- 373 Fernández Coppel, Antonio.  
Preciados, 5.
- 1.251 Fernández Avilés y Alvarez Osorio, Augusto.  
Amnistía, 5.
- 1.244 Fernández Avilés y García Alcalá, Augusto.  
Amnistía, 5.
- 1.250 Fernández Avilés y Alvarez Osorio, Catalina.  
Amnistía, 5.
- 1.461 Fernández de Angulo, Concepción.  
Lagasca, 40.
- 404 Fernández Cancela, Consuelo.  
Marqués de Urquijo, 3.
- 243 Fernández Catalina, Domingo.  
Don Felipe, 11 y 13.
- 493 Fernández de Liencres, Fernando.  
Plaza de Matute, 9.
- 1.459 Fernández Navarro, Isabel.  
Fernando VI, 5.
- 988 Fernández Muro, Jesús.  
Serrano, 38.
- 1.481 Fernández, José María.  
Meléndez Valdés, 44.
- 203 Fernández de la Cancela, José.  
Marqués de Urquijo, 3.
- 346 Fernández de Liencres, José.  
Plaza de Matute, 9.
- 1.197 Fernández de la Cancela, Luis.  
Marqués de Urquijo, 3.
- 126 Fernández Ascarza, Lucía.  
Alfonso XII, Observatorio.
- 1.145 Fernández de Pedregal, María.  
Plaza de las Salesas, 3.
- 933 Fernández Liencres, M.<sup>a</sup> Concepción.  
Plaza de Matute, 9.
- 932 Fernández de Liencres, M.<sup>a</sup> Teresa.  
Plaza de Matute, 9.
- 192 Fernández Liencres, Miguel.  
Sandoval, 6.
- 959 Fernández Victorio, Nicolás.  
San Lucas, 6.
- 1.438 Fernández Ruán, Santiago.  
Bastero, 1.
- 607 Fernández Noguera, Víctor.  
Velázquez, 10.
- 127 Fernández Ascarza, Victoriano.  
Alfonso XII, Observatorio.
- 1.104 Ferreras y Valle, Luis.  
Travesía del Conservatorio, 12.
- 1.270 Figuls Sánchez, Joaquín.  
Cruz, 14.
- 542 Fiter y Clavé, Ignacio.  
Castelló, 66.
- 1.187 Fiter, Mercedes.  
Castelló, 66.
- 573 Flischner, Julio.  
Conde de Aranda, 23.
- 644 Flor, Luis R. de la.  
Avenida Reina Victoria, 4.
- 992 Flórez, Áurea.  
Lagasca, 16.
- 1.241 Flórez de Fernández Liencres, María.  
Plaza de Matute, 9.
- 216 Florida Blanca, Condesa de.  
Almagro, 38.
- 1.164 Folqué Querol, Emilio.  
Divino Pastor, 10.
- 1.412 Follieri de Moutbel.  
Juan de Mena, 10.
- 438 Font Esters, Ricardo.  
General Alvarez de Castro, 14.
- 1.511 Fontana de Bertoloty, Josefa.  
San Mateo, 26.
- 757 Fontao, Conde de.  
Vergara, 4.
- 1.338 Fora, Clotilde.  
General Castaños, 4.
- 717 Fora y Leblanc, Luis.  
General Castaños, 4.
- 568 Fora y Leblanc, Ricardo.  
General Castaños, 4.
- 385 Forgas y Prat, Eduardo.  
Belén, 19.
- 1.303 Freixas, Adolfo.  
Parque Metropolitano.
- 1.304 Freixas, Enrique.  
Parque Metropolitano.
- 1.517 Fuentes García, Antonio.  
Independencia, 2.
- 755 Fuentes Redondo, Cayetano.  
Paseo de los Olmos, 5.
- 756 Fuentes García, Fernando.  
Paseo de los Olmos, 5.

G

- 1.344 Gabriel Peñalosa, Alfonso.  
Ferraz, 1.
- 1.345 Gabriel Peñalosa, José María.  
Ferraz, 1.
- 1.343 Gabriel Peñalosa, Luis.  
Ferraz, 1.
- 1.342 Gabriel Peñalosa, María Dolores.  
Ferraz, 1.
- 649 Gafo Lizarte, Angel.  
Raimundo Lulio, 6 duplicado.
- 758 Gafo Lizarte, Fermín.  
Raimundo Lulio, 6 duplicado.
- 834 Galán Ruiz, Alfredo.  
Preciados, 13.
- 1.269 Galán Ruiz, Benigno.  
Velázquez, 38.
- 833 Galán Ruiz, Carlos.  
Preciados, 13.
- 746 Galarraga de Salaverría, Amalia.  
Hermosilla, 32.
- 718 Gallardo Gallegos, Alberto.  
Alcalá, 18.
- 60 Gallardo, Antonio.  
Alcalá, 18.
- 1.526 Gallardo Polo, Francisco.  
Jorge Juan, 63.
- 917 Gallego Ramos, Eduardo.  
Velázquez, 12.
- 777 Gallego Fernández, José Luis.  
Almirante, 21.
- 1.549 Gallo, Angel.  
Esparteros, 10.
- 320 Gamazo, José María.  
Jorge Juan, 6.
- 1.312 Gamir Prieto, Eduardo.  
Serrano, 24.
- 1.443 Gan Arcos, Manuel.  
Travesía de San Mateo, 9.
- 1.435 Gan Arcos, Miguel.  
Travesía de San Mateo, 9.
- 190 Gancedo Rodríguez, Aurora.  
Castellana, 24.
- 191 Gancedo Rodríguez, Carlos.  
Castellana, 24.
- 1.212 Gancedo Rodríguez, Elvira.  
Castellana, 24.
- 26 Gancedo, Gabriel.  
Castellana, 24.
- 293 Gancedo Rodríguez, José.  
Castellana, 24.
- 1.208 Gancedo Rodríguez, Luisa.  
Castellana, 24.
- 294 Gancedo Rodríguez, María.  
Castellana, 24.
- 93 Gancedo Rodríguez, Pedro.  
Carrera de San Jerónimo, 34.
- 871 Gandarias y Urquijo, Pedro.  
Paseo de Recoletos, 3.
- 1.301 Garamendi Aristizábal, Eduardo.  
San Agustín, 13.
- 275 García y Díaz, Antonio.  
Bolsa, 16.
- 455 García, Basilio.  
Avenida de Menéndez Pelayo, 27.
- 895 García Ascot, Blandino.  
Bailén, 15.
- 908 García del Real, Eduardo.  
Espalter, 7.
- 597 García Moutón de P. Villamil,  
Elena.  
Hermosilla, 77.
- 705 García Alfageme, Elvira P.  
Conde de Romanones, 5 y 7.
- 1.139 García Pastor, Hipólito.  
Ventura Rodríguez, 9.
- 431 García Gambón, Jaime.  
Marqués de Urquijo, 38.
- 371 García Bellido, Joaquín.  
Alcalá, 111.
- 1.529 García Orcoyen, Jesús.  
Fuencarral, 98.
- 1.153 García Martínez, José.  
Gran Vía, 13.
- 1.584 García Morales, José.  
Santa Engracia, 58.
- 1.540 García del Mazo, José.  
Costanilla de los Angeles, 8.
- 702 García Lomas de Cadenas, Josefina.  
Fernando VI, 17.
- 384 García y García Zaballa, Juan José.  
San Mateo, 8.
- 1.102 García Rodríguez, Leonardo.  
San Bernardo, 53.
- 200 García Rivacova, Leoncio.  
Goya, 3.
- 1.007 García Alfageme, Luis P.  
Conde de Romanones, 13.
- 1.502 García Reyes, Luis.  
Glorieta de Atocha, 8.

- 579 García Roco, Luis.  
Plaza de Nicolás Salmerón, 2.
- 482 García de Sánchez, Luisa.  
Sagasta, 25.
- 1.580 García del Castillo, Manuel.  
Barco, 9 duplicado.
- 594 García Olloqui de Perinat, María.  
Martínez Campos, 39.
- 544 García Rives, Rafael.  
Reloj, 1.
- 1.328 García de Ontañón, Sofía.  
Desengaño, 29.
- 1.013 García Cebrián, Telesforo.  
López de Hoyos, 87.
- 1.323 García de Fuentes, Teresa.  
Paseo de los Olmos, 5.
- 480 García Escudero, Tirso.  
Núñez de Arce, 7 y 9.
- 1.060 Garma Zubizarreta, Angel.  
Residencia de Estudiantes.
- 1.297 Garma Zubizarreta, José María.  
Residencia de Estudiantes.
- 1.565 Garrido García, Santiago.  
Callejón Concepción Jerónima, 3.
- 1.075 Gay y Prieto, José Antonio.  
Juan de Mena, 15.
- 1.324 Gayarre, Francisco.  
Goya, 37.
- 1.307 Gebhard, José.  
Alfonso XII, 24.
- 246 Gerlach de Coppel, Luisa.  
Fuencarral, 27.
- 346 Gianello Marcos, Fernando.  
Goya, 48.
- 760 Gianello Marcos, Mercedes.  
Goya, 28.
- 345 Gianello Marcos, Tomás.  
Goya, 28.
- 198 Gil Antuñano, Agustín.  
Aguirre, 5.
- 1.579 Gil y Gil, Carlos.  
O'Donnell, 51.
- 188 Gil Mateos, Manuel.  
Corredera Alta, 14.
- 1.107 Giménez Caballero, Angel.  
Huertas, 16 y 18.
- 1.325 Giner Bravo, Juan.  
Zorrilla, 27.
- 37 Giráldez, Antonio.  
Juan de Mena, 19.
- 732 Giráldez, Juan.  
Juan de Mena, 19.
- 59 Giráldez, María Eugenia.  
Juan de Mena, 19.
- 588 Girod Uruñuela, Guillermo.  
Postas, 25.
- 589 Girod, Jorge Gerardo.  
Postas, 25.
- 261 Girod Roches, Juan.  
Postas, 25.
- 101 Girod, Luis.  
Postas, 25.
- 562 Girod Roches, María.  
Postas, 25.
- 1.452 Gocring, Harold.  
Lanuzza, 18.
- 1.111 Gómez Mora, Adolfo.  
Fuencarral, 127.
- 1.392 Gómez Mesa, Antonio.  
María de Molina, 92.
- 665 Gómez de Bonilla, Caridad.  
Martín de los Heros, 78.
- 1.391 Gómez Mesa, Carmen.  
María de Molina, 92.
- 575 Gómez de Calleja, Concepción.  
Campomanes, 8.
- 1.389 Gomez de Mesa, Consuelo.  
María de Molina, 92.
- 1.253 Gómez de Bonilla, Fernanda.  
Martín de los Heros, 78.
- 915 Gómez Peña, Gregorio.  
Concepción Jerónima, 24.
- 678 Gómez Navarro, José Ramón.  
Mendizábal, 73.
- 444 Gómez Rodulfo, José.  
Hileras, 4.
- 317 Gómez Chacón, José M.<sup>a</sup>  
Reinosa.
- 1.390 Gómez Mesa, Josefa.  
María de Molina, 92.
- 1.038 Gómez Rodulfo, Juan.  
Montalbán, 15.
- 1.052 Gómez Acebo, Luis.  
Alcalá, 38.
- 135 Gómez, Manuel.  
Paseo del Prado, 3.
- 1.383 Gómez Cano, Miguel.  
María de Molina, 92.
- 1.603 Goizueta del Sosso, Eladio.  
Monte Esquinza, 18.

- 1.601 Goizueta del Sosso, María Teresa.  
Monte Esquinza, 18.
- 1.599 Goizueta y Díaz, Ricardo.  
Monte Esquinza, 18.
- 1.604 Goizueta del Sosso, Ricardo.  
Monte Esquinza, 18.
- 1.602 Goizueta del Sosso, Rosalía.  
Monte Esquinza, 18.
- 1.207 González Olivares, Alejandro.  
Alcalá, 140.
- 1.444 González Gutiérrez, Angel.  
Alcalá, 105.
- 767 González, Antonio.  
Columela, 8.
- 916 González Uña, Emilia.  
San Mateo, 15.
- 1.049 González Vigily de Grado.  
Andrés Borrego, 12.
- 968 González Uña, Jaime.  
San Mateo, 15.
- 204 González Orduña de Liñán, José.  
San Lorenzo, 2 duplicado.
- 483 González Orduña Salcedo, José.  
San Lorenzo, 2 duplicado.
- 71 González, José Fernando.  
San Mateo, 15.
- 62 González, José María.  
San Mateo, 15.
- 458 González Herrero, José.  
Oviedo.
- 736 González Uña, Juan.  
San Mateo, 15.
- 1.087 González Tomás, Julio.  
Sagasta, 26.
- 1.088 González Martínez Villasante,  
Julio.  
Sagasta, 26.
- 165 González Núñez, Luis.  
Los Madrazo, 32.
- 609 González Orduña Salcedo, Luis.  
San Lorenzo, 2 duplicado.
- 496 González de Linares, Luis.  
Avenida Plaza de Toros, 26.
- 1.573 González Rodríguez, Manuel.  
Barquillo, 3 duplicado.
- 818 González Lambea, Marceliano.  
Arenal, 22 duplicado.
- 1.428 González de Castro, Rafael.  
Peligros, 5.
- 931 Goyanes, Francisco.  
Príncipe de Vergara, 88.

- 54 Goyanes, José.  
Príncipe de Vergara, 88.
- 512 Goyanes Echegoyen, José.  
Príncipe de Vergara, 88.
- 356 Grases, Enrique.  
Felipe IV, 11.
- 138 Grases, Manuel.  
Felipe IV, 11.
- 707 Grasset Jamar, José Luis.  
Ayala, 3.
- 691 Grasset y Aguado, Luis.  
Juan de Mena, 13.
- 709 Grasset Jamar, Miguel.  
Ayala, 3.
- 1.451 Gregorio de Díaz, Francisca.  
Luchana, 37 duplicado.
- 1.194 Grúnig, Juan.  
Alfonso XII, 32.
- 1.532 Gubern y Puig, Enrique.  
Hotel Alfonso XIII.
- 236 Guerrero y Gómez, Petra.  
Plaza del Angel, 18.
- 1.454 Guillén Monforte, Tomás.  
San Bartolomé, 2.
- 675 Guimón y Corral, Concepción.  
Prado, 15.
- 673 Guimón Eguiguren, José.  
Prado, 15.
- 676 Guimón y Corral, José.  
Prado, 15.
- 677 Guimón y Corral, Pilar.  
Prado, 15.
- 122 Guinea Sopeña, José.  
Fúcar, 22.
- 1.422 Guijarro, Ramiro.  
Santa Engracia, 21.
- 1.465 Gumberger, Juana.  
Almería, 1.
- 1.086 Gunzburg de Bauer, Olga.  
San Bernardo, 54.
- 901 Gutiérrez Fernández, Eduardo.  
Moratín, 32.
- 448 Gutiérrez Balbas, Leopoldo.  
Conde de Xiquena, 5.

## H

- 993 Hansa, Ricardo C.  
Serrano, 19.

- 1.317 Hauptmann, Konrad.  
Paseo de Recoletos, 17.
- 1.009 Heberlein, Erich.  
Castellana, 4.
- 948 Helguero Martínez, Antonio.  
Zorrilla, 27.
- 24 Heredia Spínola, Conde de.  
Marqués del Duero, 7.
- 280 Heredia Barrón, Federico.  
Alcalá, 101.
- 1.414 Heredia y Vilches, Leopoldo.  
Rodríguez San Pedro, 60.
- 1.430 Heredia Guerra, Luis.  
Princesa, 53.
- 640 Heres, Concepción.  
Orellana, 1.
- 221 Hermant, Eugenio.  
Espíritu Santo, 5.
- 1.218 Hernández Pacheco, Francisco.  
Martín de los Heros, 80.
- 1.544 Hernández Guerra, José.  
Residencia de Estudiantes.
- 289 Hernández y Hernández, Manuel.  
Fuencarral, 10.
- 626 Hernández Usera, Mercedes G. de.  
Pinar, 10.
- 625 Hernández Usera, Rafael.  
Pinar, 10.
- 351 Herrera, José.  
Olózaga, 12.
- 1.510 Herrero de las Bárcenas, Manuel.  
Arenal, 22 duplicado.
- 1.395 Hezode de Lamarou, Amelia.  
Avenida Plaza de Toros, 26.
- 608 Hidalgo, Baltasar.  
Serrano, 51.
- 1.204 Hidalgo Brizuela, Fabián.  
Fernando VI, 19.
- 897 Hidalgo de Caviedes, Hipólito.  
San Bernardo, 52.
- 911 Hipola, Fernando.  
Preciados, 4.
- 693 Holmes de Caux, Olive.  
Zurbarán, 5.
- 1.492 Hornemann, Oscar.  
Conde de Romanones, 12.
- 978 Hoyos y Sancho, María.  
Lagasca, 19.
- 1.265 Huerta de Castells, Pilar.  
Plaza de Herradores, 12.

- 13 Huerta, Ricardo de la.  
Serrano, 59.
- 1.401 Huesa de Domínguez, M.<sup>a</sup> Teresa.  
Arrieta, 7.

## I

- 1.108 Ibáñez Gallardo, Jaime.  
Velázquez, 36.
- 1.436 Ibáñez Muñoz, Tomás.  
Cruz Verde, 18.
- 1.058 Ibarreta, Ana María.  
Velázquez, 14.
- 410 Ibarreta, Juan A. de.  
Velázquez, 14.
- 1.118 Iglesia Navarro, Federico.  
Libertad, 7.
- 765 Imurmacher, Oscar.  
Castelló, 9.
- 153 Inchausti, Juan.  
Plaza del Rey, 6.
- 412 Inciarte, Fernando.  
Monte Esquinza, 34.
- 426 Iraola Palomeque, Antonio.  
Travesía de Trujillos, 3.
- 391 Iraola Palomeque, Jesús.  
Villa Vicenta, Aranjuez.
- 1.061 Irardo Pino, José.  
Prado, 28.
- 1.235 Irastorza de Rujas, Blanca.  
Plaza de los Ministerios, 1.
- 1.282 Izquierdo Croselles, Juan.  
Goya, 27.

## J

- 364 Jequier, Juan Luis.  
Plaza de Bilbao, 1.
- 209 Jiménez Fraud, Alberto.  
Residencia de Estudiantes.
- 249 Jiménez López, Manuel.  
Infantas, 34.
- 392 Junquera y Ruiz Gómez, Carlos.  
Lealtad, 15.
- 1.147 Junquera y Ruiz Gómez,  
Lealtad, 15.
- 740 Junquera Ibrán, María Jesús.  
Santa Engracia, 43.

- 817 Junquera Ibrán, María Teresa.  
Santa Engracia, 43.
- 34 Junquera y Ruiz Gómez, Santiago.  
Santa Engracia, 43.

### K

- 102 Keppler, Carlos.  
Caballero de Gracia, 10.
- 134 Kindelán, Juan Antonio.  
Martín de los Heros, 78.
- 9 Kindelán, Ultano.  
Marqués de Urquijo, 19.
- 70 Kocherthaler, señora de.  
Lealtad, 9.
- 72 Kocherthaler, Kuno.  
Lealtad, 9.
- 807 Koss, Albrecht G. von.  
Cardenal Belluga, 16.
- 790 Krahe, Augusto.  
Velázquez, 12.

### L

- 180 Labat, Vicente.  
Serrano, 8.
- 1.476 Labra, José M.<sup>a</sup> de.  
Serrano, 72.
- 585 Lacasta, Marqués de.  
Mayor, 14.
- 555 Ladendorff, Enrique.  
Bolsa, 16.
- 556 Ladendorff, Lilly.  
Bolsa, 16.
- 799 Lafarga Ascarazo, Ricardo.  
Portillo, 13.
- 414 Lafora, Rafael.  
Plaza de las Cortes, 4.
- 1.331 Lafuente Ferrari, Enrique.  
Churruga, 3.
- 694 Lago García, Juan Manuel.  
Sagasta, 24.
- 823 Lago Maldonado, Martín.  
Paseo de Recoletos, 3.
- 1.485 Lamarque, Pilar.  
Fortuny, 30.
- 494 Lana Sarrate, Casimiro.  
Muntaner, 102, Barcelona.

- 349 Landaluze, Alfonso.  
Marqués del Riscal, 7.
- 232 Langes, Isabel.  
Lagasca, 86.
- 1.919 Lantero y F. Nespral, José.  
Alvarez Baena, 2.
- 921 Lantero, María de la Paz.  
Alvarez Baena, 2.
- 918 Lantero y F. Nespral, Vicente.  
Alvarez Baena, 2.
- 641 Lanuza Soldevila, Enrique M.  
Barquillo, 6 duplicado.
- 1.188 Lara, Elisa.  
Martín de los Heros, 79.
- 1.530 Largo y Jamar, Modesto.  
Puerta del Sol, 12.
- 303 Larrañaga, Mercedes.  
O'Donnell, 5.
- 476 Larrauri, José Ramón.  
Francisco Rojas, 2.
- 507 Larrauri, Luis Antonio.  
Francisco Rojas, 2.
- 179 La Rosa de Alonso, Caridad.  
Príncipe de Vergara, 15.
- 178 La Rosa Sánchez, Diego.  
Valverde, 36.
- 479 La Rosa y Giménez, Diego.  
Valverde, 36.
- 1.531 La Rosa de Largo, María Luisa.  
Puerta del Sol, 12.
- 1.090 Larsen, Emily.  
Bilbao.
- 1.089 Larsen, Julio.  
Bilbao.
- 406 Latorre López, Santiago.  
Montera, 33.
- 389 Laviña Beránger, María Teresa.  
Cuesta de Santo Domingo, 5.
- 1.195 Lázaro Urra, Juan.  
Lope de Vega, 23 y 25.
- 1.064 Lázaro y Alcalde, Marcelino.  
Esparteros, 4.
- 1.372 Leblanc, Oscar.  
Plaza de las Salesas, 9.
- 1.463 Leherissier, Pablo.  
Luchana, 13.
- 689 Leirado Amado, Francisco.  
Monteleón, 6.
- 1.427 Lelelaboureur Grases, Luis.  
Glorieta de Atocha, 8.

- 213 Levenfeld, Gustavo.  
Padilla, 1.
- 22 Lezcano, Carlos.  
Alarcón, 9.
- 1.577 Lie, Margaret de.  
Martínez Campos, 33.
- 1.006 Lie, Michael.  
Martínez Campos, 33.
- 100 Linoe, Federico.  
Alarcón, 29.
- 1.370 Linares Vega, Jenara.  
García de Paredes, 70.
- 1.349 Lobel y Ayala, Fernando.  
Arenal, 20.
- 554 Lobo Jiménez, Alvaro.  
Alberto Aguilera, 12.
- 972 Lobo de F. Liencres, Carmen.  
Sandoval, 6.
- 65 Lobo Loredo, José.  
Fuencarral, 104.
- 582 Loma y Fernández, Manuel de la.  
Orellana, 19.
- 1.542 Loné y Jiménez, Federico.  
Monte Esquinza, 20 triplicado.
- 401 López Alvarez, Alfredo.  
Marqués de la Ensenada, 6.
- 1.358 López Durán, Adolfo.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 1.359 López Durán, Adolfo.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 374 López Baena, Antonio.  
Montera, 13.
- 1.515 López Rodríguez, Arturo.  
Arenal, 14.
- 528 López Bosch, Carmen.  
Parque Metropolitano.
- 557 López Gutiérrez, Darío,  
Avenida Conde de Peñalver, 21.
- 990 López Lozano, Enrique.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 529 López Bosch, Enrique.  
Parque Metropolitano.
- 1.266 López Mayor de Poblaciones, Francisca.  
Santa Engracia, 107.
- 175 López Asiain, Joaquín.  
Fortuny, 3.
- 503 López Reyna, Joaquín.  
Preciados, 37.
- 569 López Roda, José.  
Concepción Jerónima, 30.
- 158 López Yarto, José.  
Concepción Jerónima, 30.
- 791 López Bourbon, Juan.  
Alcalá, 60.
- 157 López Yarto, Julián.  
Concepción Jerónima, 30.
- 429 López Benito, Julio.  
Lagasca, 18.
- 427 López Cañedo, Julio.  
Lagasca, 18.
- 1.081 López Durán Lozano, Luis.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 295 López Yarto, Luis.  
Concepción Jerónima, 30.
- 409 López Asiain, María Rita.  
Fortuny, 3.
- 788 López Robers, Miguel.  
Hortaleza, 110.
- 422 López Alfaro, Pedro.  
General Castaños, 4.
- 525 López Bosch, Rafael.  
Parque Metropolitano.
- 526 López Sandino, Rafael.  
Parque Metropolitano.
- 1.122 López Maroto, Santiago.  
Leganitos, 33.
- 536 Lorente y Junquera, Ramón.  
Banco Hipotecario.
- 217 Losada y Agosti, Carlos.  
Barquillo, 8 triplicado.
- 1.365 Louis-Mercie, Luciana.  
Hotel Reina Victoria.
- 850 Loveday, Clemente.  
Mayor, 4.
- 436 Luchsinger, José.  
Ayala, 16.
- 645 Lucini, Manuel.  
Abascal, 7.
- 490 Lucio y Moreno, Francisco de.  
Mayor, 52.
- 581 Luzuriaga, Lorenzo.  
Miguel Angel, 31.

## LI

- 1.588 Llano de la Vega, José Luis.  
Diego de León, 49.
- 1.586 Llano Margolles, Miguel.  
Diego de León, 49.
- 1.587 Llano de la Vega, Miguel Angel.  
Diego de León, 49.

1.497 Llopis de Benito, M.<sup>a</sup> Dolores.  
Puerta Cerrada, 3.

463 Llopis López.  
Rosales, 8.

1.464 Lliviria, Miguel.  
Villalba.

## M

112 Madariaga, José.  
Luis Vélez de Guevara, 11.

370 Madinaveitia, Antonio.  
Lagasca, 117.

981 Madinaveitia Furgenson, Antonio.  
Lagasca, 117.

310 Madinaveitia de Castro, Carmen.  
Lagasca, 117.

19 Madinaveitia, José.  
Larra, 6.

18 Madinaveitia, Juan.  
General Oráa, 3.

560 Madinaveitia, Juan Luis.  
Lagasca, 117.

20 Madinaveitia, Juan M.  
General Oráa, 3.

982 Madinaveitia, Miguel.  
Lagasca, 117.

830 Maldonado Urquiza, Juan.  
Fuentes, 5.

1.478 Manzanares, Felipe.  
Prim, 13.

580 Manzanares y Santos, José M.<sup>a</sup>  
San Bernardo, 117.

1.210 Manzanedo y Minuesa, Gabriel de.  
Claudio Coello, 64.

322 Mañueco, Publio.  
Hermosilla, 35.

950 Marañón Ruiz Zorrilla, Jesús.  
Claudio Coello.

697 Marcos de Yagües, Carmen.  
Plaza del Conde de Barajas, 5.

958 Marín y Ocón, Carlos.  
Amor de Dios, 2.

793 Marín y Ocón, José María.  
Amor de Dios, 2.

201 Marín, Luis.  
Andrés Borrego, 4.

307 Marinas y Bringas, Tomás.  
Serrano, 3.

1.135 Maroto Morales, Fernando.  
Espoz y Mina, 7.

267 Marsá, Antonio.  
Concepción Jerónima, 6.

125 Marsá y Bragado, Antonio.  
Concepción Jerónima, 6.

348 Marsá y Vancells, Marco.  
Concepción Jerónima, 6.

347 Marsá y Vancells, Oritia.  
Concepción Jerónima, 6.

1.019 Marsá Bragado, Plutarco.  
Concepción Jerónima, 6.

131 Marsá y Bragado, Ramón.  
Collado Mediano.

1.317 Martí Jara, Enrique.  
Avenida de la Plaza de Toros.

886 Martí Alonso, Enrique.  
Leganitos, 59.

354 Martín González, Amalio.  
Plaza del Progreso, 12.

42 Martín Gamero, Antonio.  
Parque Metropolitano.

1.361 Martín López, Antonio.  
San Bernardo, 13.

643 Martín del Río, Claudio.  
San Bernardo, 55.

849 Martín Sicilia, Esteban.  
Travesía de San Mateo, 18.

803 Martín Bravo, Felisa.  
Fortuny, 30.

1.563 Martín Herrán, José.  
Abada, 2.

865 Martín, José.  
Victoria, 2.

1.132 Martín Díaz, Lucas.  
Hortaleza, 136.

1.131 Martín López, Ramón.  
Hortaleza, 136.

1.176 Martínez, Ana G. de.  
Avenida Reina Victoria, 4.

1.175 Martínez, Antonio.  
Avenida Reina Victoria, 4.

1.041 Martínez Sancho, Antonio.  
Santa Engracia, 34.

1.105 Martínez Avial, Francisco Javier.  
Génova, 7.

855 Martínez González, Francisco.  
Travesía de Trujillos, 3.

1.576 Martínez Larrañaga, Francisco.  
Los Madrazo, 13.

- |       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 1.326 | Martínez Martínez, Jerónimo.<br>Plaza de la Encarnación, 2. | 1.106 | Medel Pérez, José.<br>Miguel Servet, 2 triplicado.          |
| 222   | Martínez Correcher, Jesús.<br>Príncipe de Vergara, 64.      | 1.054 | Mellado Sánchez, Luis.<br>Columela, 9.                      |
| 1.598 | Martínez Nacarino, Joaquín.<br>Goya, 11.                    | 523   | Menchaca, Antonio.<br>Bilbao.                               |
| 786   | Martínez Higuera, Juan.<br>Santa Engracia, 23.              | 831   | Menéndez Rodríguez, Jorge.<br>Cervantes, 38.                |
| 170   | Martínez, Julián.<br>Cañizares 3,                           | 1.137 | Mendiguchía de Parra, Virginia.<br>Concepción Jerónima, 20. |
| 387   | Martínez Meléndez, Luis.<br>Zabaleta, 20, San Sebastián.    | 1.283 | Menéndez de Luarca, Luis.<br>Zurbano, 13.                   |
| 1.551 | Martínez Lahera, Luis.<br>Fuencarral, 12.                   | 1.146 | Menéndez Sanz, Miguel.<br>Castellana, 66.                   |
| 363   | Martínez, Manolita.<br>Travesía de Trujillos, 3.            | 118   | Mengotti, Alfredo.<br>Sagasta, 25.                          |
| 1.322 | Martínez Arteaga, Manuel.<br>Palma, 22.                     | 1.388 | Mesa de Gómez, Consuelo.<br>María de Molina, 92.            |
| 99    | Martínez de Ubago, Manuel.<br>Segovia.                      | 1.553 | Mijaja Carnicero, Mariano.<br>Residencia de Estudiantes.    |
| 150   | Martínez Espinosa de Giráldez,<br>Paz.<br>Juan de Mena, 19. | 38    | Michaud, William.<br>Plaza de Colón, 3.                     |
| 647   | Martínez de Coppel, Rosario.<br>Fuencarral, 27.             | 1.171 | Milá, Lorenzo.<br>Villanueva, 41.                           |
| 1.585 | Martínez Gómez, Rosario.<br>Juan Pantoja, 15 duplicado.     | 1.172 | Milá, Mercedes.<br>Villanueva, 41.                          |
| 1.332 | Martínez Villasante, Soledad.<br>Sagasta, 26.               | 1.074 | Mingo Lebrero, Julián.<br>Ciudad Rodrigo, 2.                |
| 1.509 | Martínez Jiménez, Tomás.<br>Visitación, 12.                 | 859   | Millas Prendergas, Isidoro.<br>Claudio Coello, 21.          |
| 399   | Marzal Martínez, Enrique.<br>Espoz y Mina, 5.               | 1.223 | Miranda, Amalia.<br>Fernando VI, 2.                         |
| 405   | Marzal Martínez, Francisco.<br>Plaza de las Descalzas, 2.   | 875   | Miranda y Díaz, Fernando.<br>Plaza de Santa Bárbara, 4.     |
| 325   | Masiell de Ruete, Lorenza.<br>Plaza del Angel, 18.          | 408   | Miranda y Díaz Pedregal, José.<br>Fernando VI, 2.           |
| 271   | Masip, Eduardo.<br>Magdalena, 1.                            | 169   | Miranda, Matilde.<br>Fernando VI, 2.                        |
| 272   | Masip Lope, Eduardo.<br>Magdalena, 1.                       | 1.271 | Miranda, Ramón.<br>Fernando VI, 2.                          |
| 1.466 | Mata, Julio.<br>Almería, 1.                                 | 298   | Mitton, Jorge.<br>Don Ramón de la Cruz, 51.                 |
| 1.464 | Mata, Santos.<br>Almería, 1.                                | 847   | Modet y Ortueta, Felipe.<br>Montalbán, 11.                  |
| 388   | Mateos Aguirre, Fernando.<br>Claudio Coello, 88.            | 390   | Modet, Francisco.<br>Montalbán, 11.                         |
| 1.424 | Maycas de Meer, Carlos.<br>Sacramento, 10.                  | 171   | Mohernando, Marqués de.<br>Castellana, 9.                   |
| 1.292 | Mayo y Gayarre, José.<br>Lealtad, 20.                       | 1.374 | Molero de Coppel, Petra.<br>Arenal, 27.                     |

- 124 Molina, Felipe.  
San Bernardo, 105.
- 123 Molina Miguel, José.  
San Bernardo, 105.
- 151 Molina Vizcaíno, José.  
San Bernardo, 105.
- 1.475 Monahan, Michael.  
Plaza de la Encarnación, 3.
- 96 Monjardín, Manuel.  
Claudio Coello, 18.
- 1.493 Monsso de Hornemann, Adela.  
Conde de Romanones, 12.
- 1.568 Montenot, Paul.  
San Agustín, 2.
- 648 Monteserín de Hermann, Pilar.  
Espíritu Santo, 5.
- 628 Montesinos, Enrique.  
Valencia.
- 1.232 Montesinos de Arana, Leoncia.  
Barquillo, 12 duplicado.
- 1.205 Mora y Agues, Antonio de.  
Ferraz, 44.
- 1.415 Moral, Manuel del.  
Lisboa, 8.
- 1.557 Morales y Hernández, Antonio.  
Conde de Aranda, 22.
- 86 Morales, Augusto.  
Valverde, 44.
- 1.534 Morales Hernández, Carlos.  
Conde de Aranda, 22.
- 1.351 Morales, Eduardo.  
Fuencarral, 74.
- 1.574 Morales y Moreno, Gabriel de.  
Avenida de la Plaza de Toros, 15.
- 832 Morales Tophan, Jorge.  
Cervantes, 38.
- 182 Morales Vilanova, Juan.  
Fuencarral, 74 y 76.
- 1.353 Morales Vilanova, Mercedes.  
Fuencarral, 74 y 76.
- 1.283 Morales Hernández, Rafael.  
Conde de Aranda, 22.
- 1.029 Morales de Suárez, Teresa.  
Almirante, 15.
- 1.594 Mordt, Joaquín.  
Castelló, 13.
- 366 Moreno Uribe, Alfredo.  
Vergara, 4.
- 1.295 Moreno Díez, Emeterio.  
Núñez de Balboa, 6.

- 804 Moreno de Sosa, Juana.  
Fernández de la Hoz, 32.
- 1.294 Moreno Díez, Ramón.  
Núñez de Balboa, 6.
- 1.070 Morera Láinez, Manuel.  
Mariana Pineda, 12.
- 1.335 Morera Láinez, Tomás.  
Mariana Pineda, 12.
- 780 Morcillo Villar, José María.  
Princesa, 79.
- 779 Morcillo Villar, Luis.  
Princesa, 79.
- 189 Moro, Joaquín.  
Alcalá, 121.
- 1.046 Mouvet Ulrich, Carlos.  
Génova, 12.
- 711 Moya, Enrique.  
San Bernardo, 57.
- 713 Moya, Germán.  
San Bernardo, 57.
- 712 Moya, Gloria.  
San Bernardo, 57.
- 800 Muguero y Pierrad, Fernando.  
Castellana, 12.
- 792 Muguero y Pierrad, Santiago.  
Castellana, 12.
- 1.121 Muguruza, José María.  
Alfonso XII, 32.
- 1.275 Munro Erwin, Roberto.  
Segovia.
- 132 Muñoz García, Julio.  
Ferraz, 34.
- 1.596 Murguía, Feliciano.
- 1.447 Murrieta y Laguno, Ezequiel.  
Monte Esquinza, 12.
- N
- 1.291 Nadal Baquedano, Alberto.  
Alcalá, 167.
- 1.313 Nadal, Fernando.  
Alcalá, 167.
- 1.290 Nadal Sala, Marcial.  
Alcalá, 167.
- 451 Navarro Reverter, Antonio.  
Bárbara de Braganza, 14.
- 971 Navarro Palencia, José María.  
Pez, 20.

- 450 Navarro Reverter y Gomis, Juan.  
Bárbara de Braganza, 14.
- 739 Navarro de Palencia, Juan.  
Pez, 20.
- 969 Navarro Herades, María.  
Plaza de Oriente, 7.
- 259 Navarro de Payá, Mercedes.  
Covarrubias, 1.
- 687 Navarro Herades, Tomás.  
Plaza de Oriente, 7.
- 1.469 Navas Abad, Francisco.  
Zorrilla, 33.
- 1.482 Negrín Fildelman, Juan.  
Lagasca, 121.
- 1.483 Negrín López, Juan.  
Lagasca, 121.
- 1.558 Nevi, Alberto.  
Paseo de Recoletos, 17.
- 273 Neville, Edgar.  
Trujillos, 7.
- 66 Newlands, Charles.  
Génova, 23.
- 318 Niño Lázaro, Ricardo.  
Meléndez Valdés, 23.
- 1.026 Nieulant de Ribed, María Luisa.  
General Oráa, 19.
- 1.320 Nogales, Juan de.  
Velázquez, 104.
- 774 Noguey, Germana.  
Residencia de Estudiantes.
- 603 Novoa Larrañaga, Félix.  
Pez, 27.
- 1.416 Nueda y Santiago, César de.  
Galileo, 6.
- 530 Nueda Santiago, Luis.  
Corredera Baja, 14.
- 1.548 Núñez, Eduardo.  
Claudio Coello, 72.
- 1.455 Núñez R. Campillo, Indalecio.  
Claudio Coello, 72.
- O**
- 907 Ochandarena Angulo, Manuel.  
Esparteros, 12.
- 1.524 Ochoa, Ambrosio M.<sup>a</sup> de.  
Pez, 27.
- 1.527 Ocón, Joaquín M.<sup>a</sup>  
Lope de Vega, 43.
- 1.528 Ocón, Jorge F.  
Lope de Vega, 43.
- 1.229 Ocón y Alonso, Luis.  
Lope de Vega, 43.
- 1.384 Ojembarrena Suárez, Alberto.  
Almirante, 9.
- 362 Olarte y Arana, Carmen.  
Serrano, 54.
- 361 Olarte y Arana, María.  
Serrano, 54.
- 360 Olarte y Arana, Pascual.  
Serrano, 54.
- 912 Olavezar, Agustín.  
Don Ramón de la Cruz, 67.
- 268 Oliva de Peñalver, Luisa.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 1.520 Olivares, José.  
Moreto, 1.
- 743 Olivares Navarro, José.  
Fuencarral, 109.
- 1.521 Olivares, Lázaro.  
Moreto, 1.
- 1.522 Olivares, Victorina.  
Moreto, 1.
- 945 Olivé Llobell, Juan.  
Isabel la Católica, 21.
- 1.180 Olivé Llobell, Manuel.  
Salud, 14.
- 1.346 Olmedo Reguera, Mariano.  
Princesa, 40.
- 797 Olmo Ibáñez, Vicente.  
Plaza de Jesús, 3 duplicado.
- 1.550 Olmos Puech, Blas.  
O'Donnell, 2.
- 1.327 Ontañón Cano, Manuel.  
Desengaño, 29.
- 1.597 Oria de Rueda, Francisco.  
Paseo de San Vicente, 6.
- 1.525 Oroz Pérez, Miguel.  
Quintana, 22.
- 1.030 Ortola Hernández, Carmen.  
Almirante, 15.
- 1.012 Osio, Francisco.  
Villanueva, 5.
- 882 Ossorio Florit, Francisco.  
Ayala, 44.

P

- 27 Padrós, Carlos.  
Arenal, 20.
- 1.536 Palacios López, Benigno.  
Plaza de las Descalzas, 2.
- 653 Palacios Rodríguez, Carmen.  
Rosales, 58.
- 654 Palacios Rodríguez, Catalina.  
Rosales, 58.
- 1.186 Palacios, Emilia.  
Castelló, 66.
- 652 Palacios Rodríguez, Genoveva.  
Rosales, 58.
- 407 Palacios y Gómez, José.  
Fernanflor, 2.
- 1.185 Palacios de Pérez, Josefa.  
Castelló, 66.
- 650 Palacios Morini, Leopoldo.  
Rosales, 58.
- 1.462 Palacios Rodríguez, Leopoldo.  
Rosales, 58.
- 655 Palacios Rodríguez, Santiago.  
Rosales, 58.
- 898 Palomino Carreño, César Augusto.  
Martín de los Heros, 84.
- 454 Pancheri, Victorio.  
Cervantes, 23.
- 1.156 Pansú, María.  
Velázquez, 22.
- 734 Parache Guillén, Enrique.  
Barquillo, 15.
- 1.556 Parache Asparó, Félix.  
Barquillo, 15.
- 1.591 Pardo Molina, Enrique.  
Monteña, 51.
- 1.136 Parra Bordetas, Francisco.  
Concepción Jerónima, 20.
- 1.347 Párraga de Olmedo, María.  
Princesa, 40.
- 460 Pascual G. Alfageme, Angel.  
Conde de Romanones, 15.
- 1.474 Pascua Martínez, Marcelino.  
Residencia de Estudiantes.
- 1.417 Pascual de Nueda, Concepción.  
Galileo, 6.
- 856 Pascual Casanovas, José.  
Preciados, 16.
- 1.163 Pascual Escribano, Tomás.  
Leganitos, 17.
- 904 Pastor Cano, Julián.  
Alberto Aguilera, 22.
- 262 Payá Navarro, Elena.  
Covarrubias, 1.
- 326 Payá Navarro, Guillermina.  
Covarrubias, 1.
- 325 Payá Navarro, Isabel.  
Covarrubias, 1.
- 258 Payá, Joaquín.  
Covarrubias, 1.
- 261 Payá Navarro, Joaquín.  
Covarrubias, 1.
- 260 Payá Navarro, Mercedes.  
Covarrubias, 1.
- 636 Pedraza, Dorothy de.  
Jenner, 6.
- 639 Pedraza, Guillermo de.  
Jenner, 6.
- 635 Pedraza, Isidoro de.  
Jenner, 6.
- 637 Pedraza, Isidoro de.  
Jenner, 1.
- 638 Pedraza, Pablo de.  
Jenner, 6.
- 1.144 Pedregal, José Manuel.  
Plaza de las Salesas, 3.
- 83 Pedregal, Manuel.  
Plaza de las Salesas, 3.
- 237 Peláez y Arquina, Agustín.  
Alcalá, 103.
- 238 Peláez y Latorre, Dionisio.  
Alcalá, 103.
- 239 Peláez y Latorre, Luis.  
Alcalá, 103.
- 241 Peláez, Rafael.  
Aguirre, 1.
- 1.334 Pellico, Juana.  
Génova, 28.
- 606 Pellico de Posada, Esperanza.  
Parque Metropolitano.
- 1.506 Pellus Ormazabal, Francisco.  
San Agustín, 11.
- 136 Peña, Luis de la.  
San Marcos, 35.
- 45 Peñalver, Federico.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 44 Peñalver, José.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 43 Peñalver, José Federico.  
Carrera de San Jerónimo, 38.

- 145 Peñalver, Manuel.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 269 Peñalver, Silvia.  
Carrera de San Jerónimo, 38.
- 1.184 Pérez de Velasco, Adolfo.  
Castelló, 66.
- 23 Pérez, Alfredo.  
Jorge Juan, 63.
- 1.189 Pérez, Avelino.  
Arenal, 14.
- 144 Pérez, Carmen.  
Castellana, 15.
- 142 Pérez Villamil, Enrique.  
Hermosilla, 77.
- 669 Pérez Muñoz, Laureano.  
Almagro, 2.
- 704 Pérez Aguirre, Manuel.  
Conde de Romanones, 7 y 9.
- 1.276 Pérez Alonso, Pedro.  
Velázquez, 9.
- 197 Pérez, Ramón.  
Amnistía, 10.
- 1.129 Pérez Calvet, Ricardo.  
Alcalá, 113.
- 798 Perinat y García Olloqui, Adolfo.  
Martínez Campos, 39.
- 339 Perinat, Amparo.  
Daoiz, 6.
- 290 Perinat y Ramón, Luis.  
Daoiz, 6.
- 595 Perinat y García Olloqui, María  
Teresa.  
Martínez Campos, 39.
- 1.450 Peris, Angeles.  
Fuencarral, 151.
- 1.367 Pinillos Pinillos, Manolita.  
Espoz y Mina, 5.
- 1.152 Pinillos de Marzal, Petra.  
Espoz y Mina, 5.
- 973 Pinillos y Pinillos, Pedro.  
Espoz y Mina, 5.
- 428 Pittaluga, Gustavo.  
Blanca de Navarra, 4.
- 622 Pittaluga, Mario.  
Blanca de Navarra, 4.
- 229 Plá y Ruiz, Alfredo.  
Lagasca, 86.
- 228 Plá y Ruiz, Fernando.  
Lagasca, 86.
- 230 Plá y Ruiz, Sofía.  
Lagasca, 86.
- 572 Plañol Bonnela, José.  
Velázquez, 95.
- 1.112 Ponce de León, Ernesto.  
Zorrilla, 13.
- 1.423 Porras Martínez, Eduardo.  
Florida, 7.
- 2 Posada, Carlos G.  
Parque Metropolitano.
- 17 Posada, Carmen.  
Parque Metropolitano.
- 960 Posada, Lucila.  
Parque Metropolitano.
- 1.260 Pozo, Carmen.  
Augusto de Figueroa, 36.
- 177 Pozo Iglesias, Justo.  
Barquillo, 8 duplicado.
- 1.457 Pradas Girones, Eleuterio.  
Huertas, 7.
- 685 Pradillo de Rodríguez, Juana.  
Comandante Las Morenas, 2.
- 686 Pradillo de Osmá, Matilde.  
Arenal, 22 duplicado.
- 1.456 Prado y Fraile, Luis del.  
Raimundo Lulio, 11.
- 521 Prats Carrillo, Antero.  
Atocha, 16.
- 550 Prats, Carlos.  
Atocha, 16.
- 447 Prats, Francisco.  
Atocha, 16.
- 549 Prats, José Luis.  
Atocha, 16.
- 446 Prats, Josefina.  
Atocha, 16.
- 548 Prats, Julián.  
Atocha, 16.
- 520 Prats, Manuel.  
Atocha, 16.
- 264 Pruneda, Juan.  
Marqués de Cubas, 7 duplicado.
- 265 Pruneda, Mariano.  
Marqués de Cubas, 7 duplicado.
- 210 Puebla de Parga, Marquesa de la.  
Serrano, 59.
- 782 Pulgar González, Alejo.  
Mayor, 86 duplicado.
- 1.508 Puncel y Bosch, Luis.  
General Alvarez de Castro, 14.
- 1.350 Puyal y Gil, José.  
Estrella, 13.

**Q**

- 701 Quesada, José Ramón.  
Cañizares, 3.
- 377 Queypo de Llanos de Recasens,  
María Magdalena.  
Jenner, 6.
- 1.360 Quijano, Enriqueta.  
Serrano, 78.
- 21 Quilez, Emilio.  
Serrano, 4.
- 350 Quintana Rodríguez, Ismael.  
Gijón.
- 785 Quintana Pérez, José.  
Hermosilla, 35.
- 836 Quintana Montoto, Nabor.  
Ferraz, 90.
- 193 Quintana, Sócrates.  
Ferraz, 90.
- 8 Quintanar, Marqués de.  
Felipe V, 2.
- 633 Quintanilla, Elena de.  
Avenida Conde de Peñalver, 1.
- 630 Quintanilla, Guillermo.  
Avenida Conde de Peñalver, 1.
- 634 Quintanilla, Julia.  
Avenida Conde de Peñalver, 1.
- 632 Quintanilla, Matilde.  
Avenida Conde de Peñalver, 1.
- 682 Quiroga Valles, José.  
Segovia, 3.
- 683 Quiroga Valles, Lucía.  
Segovia, 3.
- 681 Quiroga Valles, María.  
Segovia, 3.

**R**

- 257 Rábago Fernández, Gregorio.  
Jovellanos, 8.
- 64 Rábago, José.  
Avenida Conde de Peñalver, 15.
- 1.036 Ráez de Arche, María.  
Quintana, 23.
- 1.569 Raguer y Tenas, Joaquín.  
Alcalá, 73.
- 1.035 Ramos Chapuli, José.  
San Gregorio, 17.
- 128 Ratera, Julia.  
Bárbara de Braganza, 14.

- 129 Ratera, Santiago.  
Bárbara de Braganza, 14.
- 376 Recasens Serrano, Luis.  
Jenner, 6.
- 936 Recasens Queypo de Llanos, Luis.  
Jenner, 6.
- 1.408 Recasens Queypo de Llanos, Mag-  
dalena.  
Jenner, 6.
- 1.296 Recasens Queypo de Llanos, Ma-  
nuel.  
Jenner, 6.
- 274 Recasens, Sebastián.  
Jenner, 6.
- 565 Recasens Queypo de Llanos, Se-  
bastián.  
Jenner, 6.
- 1.421 Recuero Fernández, Pablo.  
Mayor, 24.
- 323 Reder, Anita.  
Gijón.
- 140 Reder, Gustavo.  
Zorrilla, 23.
- 523 Reder, Juan.  
Zorrilla, 23.
- 806 Reneses Hernández, José.  
Plaza de Nicolás Salmerón, 2.
- 1.595 Requena, Eduardo.  
Atocha, 42.
- 1.272 Revenga, María.  
Fortuny, 5.
- 1.308 Revenga, Mercedes.  
Fortuny, 5.
- 1.592 Rey Castrillón, Ricardo.  
Martín de los Heros, 13.
- 659 Reyna Medina, Guillermo S.  
Martín de los Heros, 50.
- 583 Reyna Medina, José J.  
Martín de los Heros, 50.
- 658 Reyna Travieso, José M.  
Martín de los Heros, 50.
- 111 Reyna, Rafael de.  
Génova, 10.
- 1.371 Rezola y Aladuy, José M.<sup>a</sup>  
Paseo de los Olmos, 5.
- 1.025 Ribed y Andriani, Alberto.  
General Oráa, 19.
- 878 Ribed, Luis Alberto.  
General Oráa, 19.
- 156 Richi, Luis.  
Serrano, 45.

- 395 Río y del Río, Juan.  
Paseo de Recoletos, 19.
- 949 Río y del Río, Mercedes.  
Paseo de Recoletos, 19.
- 539 Rivas Eulate, Enrique.  
Viriato, 9.
- 245 Rivas Rubio, Felipe.  
Salud, 14.
- 149 Rivas y Rubio, Francisco.  
Salud, 14.
- 471 Rivas y Eulate, José M.<sup>a</sup>  
Viriato, 9.
- 552 Rivas y Ruiz, María Teresa.  
Velázquez, 19.
- 1.065 Robredo Astudillo, José Luis.  
Víctor Hugo, 1.
- 1.082 Roca y Díaz, Edmundo.  
Plaza de las Cortes, 7.
- 375 Roda y Hezode, Carlos.  
Velázquez, 95.
- 1.068 Roda y Hezode, Josefina.  
Velázquez, 95.
- 1.380 Rodgers, David John.  
Alcalá Galiano, 9.
- 282 Roches de Girod, Marta.  
Postas, 25.
- 1.151 Rodrigo, Carmen.  
Espronceda, 4.
- 164 Rodrigo, Inocente.  
Toledo, 90.
- 1.115 Rodrigo, Rosario.  
Espronceda, 4.
- 866 Rodrigo Vela, Salvador.  
Espronceda, 4.
- 368 Rodríguez, Alberto.  
Martínez Campos, 1.
- 442 Rodríguez Aguirre, Alfredo.  
Luzón, 11.
- 892 Rodríguez Orgaz, Alfredo.  
Marqués del Riscal, 5.
- 1.498 Rodríguez, Antonio Gabriel.  
Velázquez, 29.
- 181 Rodríguez y Rodríguez, Catalina.  
Castellana, 24.
- 651 Rodríguez de Palacios, Catalina.  
Rosales, 58.
- 1.398 Rodríguez, Delia.  
Velázquez, 29.
- 78 Rodríguez, Florentino.  
Carrera de San Jerónimo, 34.
- 36 Rodríguez, Francisco.  
Zorrilla, 25.
- 684 Rodríguez, Francisco.  
Comandante Las Morenas, 2.
- 1.289 Rodríguez Puyol.  
Hermosilla, 27.
- 1.239 Rodríguez Olleros, Gerardo.  
Béjar.
- 139 Rodríguez Peñalver, Gonzalo.  
Génova, 11.
- 994 Rodríguez Gortázar, Joaquín.  
Cruz, 20.
- 1.083 Rodríguez Muñoz, José Arturo.  
Luchana, 39.
- 825 Rodríguez Garrido, José.  
Valverde, 28.
- 1.162 Rodríguez de Cardona, Josefa.  
Avenida Conde de Peñalver, 16.
- 1.220 Rodríguez Díaz, Juan.  
León, 34.
- 690 Rodríguez Cabañas, Julián.  
Toledo, 119.
- 117 Rodríguez Arzuaga, Luisa.  
Castellana, 24.
- 5 Rodríguez Arzuaga, Manuel.  
Carrera de San Jerónimo, 34.
- 1.397 Rodríguez, M.<sup>a</sup> del Carmen.  
Velázquez, 29.
- 1.310 Rodríguez, María Luisa.  
Velázquez, 29.
- 1.190 Rodríguez, Quintina.  
Arenal, 14.
- 79 Rodríguez, Rafael.  
Carrera de San Jerónimo, 34.
- 1.336 Roeb, Guillermo.  
Moreto, 8.
- 1.048 Romero Girón, Felipe.  
Claudio Coello, 42.
- 1.238 Romero de Kindelán, Magdalena.  
Marqués de Urquijo, 19.
- 738 Romero de Navarro, Manuela.  
Pez, 20.
- 1.386 Romo, Enrique.  
San Marcos, 35.
- 1.387 Romo, M.<sup>a</sup> M. de.  
San Marcos, 35.
- 1.572 Rosillo de Sanz, Isabel.  
Génova, 19.
- 1.053 Roso de Luna, Ismael.  
Buen Suceso, 18.

- 1.218 Roso de Luna, Sara.  
Martín de los Heros, 80.
- 1.507 Ruano y Micó, Plácido.  
Alonso Cano, 25.
- 166 Rubio, Alvaro.  
Olózaga, 13.
- 85 Rubio, Garcilaso.  
Zorilla, 25.
- 329 Rubio Argüelles, Isabel.  
Olózaga, 13.
- 89 Rubio, Laureano.  
Nicolás María Rivero, 11.
- 69 Rubio, Ricardo.  
Martínez Campos, 14.
- 328 Rubio Argüelles, Rosario.  
Olózaga, 13.
- 234 Ruete y Muniesa, Julián.  
Plaza del Angel, 18.
- 1.234 Rujas Gonzalo, Mariano.  
Plaza de los Ministerios, 1.
- 372 Ruiz Varadé, Alberto.  
Marqués de Cubas, 8.
- 619 Ruiz de la Peña, Clementina.  
Arrieta, 8 duplicado.
- 551 Ruiz de Rivas, Concepción.  
Velázquez, 19.
- 571 Ruiz de Arana, Ernesto.  
Barquillo, 12 duplicado.
- 925 Ruiz de Arana, Ernesto.  
Barquillo, 12 duplicado.
- 1.441 Ruiz de Villa, José.  
Juan de Herrera, 2.
- 620 Ruiz de la Peña, Luisa.  
Arrieta, 8 duplicado.
- 621 Ruiz de la Peña, Manuel.  
Arrieta, 8 duplicado.
- 46 Ruiz Senén, Manuel.  
Salud, 9.
- 1.494 Ruiz Díaz-Carreló, Manuel.  
Fernán González, 17.
- 1.233 Ruiz de Arana, María.  
Barquillo, 12 duplicado.
- 335 Ruiz Ferry, Ricardo.  
Villalar, 1.
- 131 Ruiz Valdés, Santiago.  
Marqués de Cubas, 8.

S

- 1.018 Sáenz de Heredia, Antonio.  
Almagro, 31.

- 1.560 Sáenz, Consuelo de.  
Ferraz, 30.
- 1.559 Sáenz, Julián de.  
Ferraz, 30.
- 1.561 Sáenz, Soledad de.  
Ferraz, 30.
- 68 Sagrera, Luis.  
Valenzuela, 4.
- 380 Sagrera Sánchez, José Luis.  
Libertad, 13.
- 478 Sáinz de los Terreros, Joaquín.  
Sagasta, 1.
- 962 Sáiz Heres, Vidal.  
Barquillo, 8.
- 745 Salaverría, José María.  
Hermosilla, 52.
- 747 Salaverría, Margarita.  
Hermosilla, 32.
- 1.418 Salazar y Bueno, Antonio.  
Postigo de San Martín, 7.
- 1.419 Salazar e Ibeas, Antonio.  
Postigo de San Martín, 7.
- 1.516 Salgado Ortiz, Justo.  
Serrano, 51.
- 827 Salgado Blanco, Rafael.  
Infantas, 40.
- 828 Salgado Blanco, Vicente.  
Infantas, 40.
- 1.413 Salto, Manuel.  
Atocha, 63.
- 1.364 Saludes Rosell, Jacinto.  
Hotel Reina Victoria.
- 88 Salvador, Amós.  
Tetuán, 23.
- 270 Salvador y Carreras, Fernando.  
Carrera de San Jerónimo, 53.
- 1.581 Salvador Buil, Mariano de.  
Claudio Coello, 66.
- 970 Salvaggio, Luciano.  
Coloreros, 1.
- 1.499 Sánchez de Rodríguez, Elena.  
Velázquez, 29.
- 1.500 Sánchez Cosona, Emilio.  
Costanilla de los Angeles, 8.
- 891 Sánchez Romero, Gonzalo.  
Hermosilla, 41.
- 813 Sánchez Carasa, José.  
Plaza de Colón, 2.
- 208 Sánchez Arcas, Juan.  
Fuencarral, 6.

- 481 Sánchez, Juan Manuel.  
Sagasta, 25.
- 474 Sánchez, Juan Luis.  
Sagasta, 25.
- 744 Sánchez Reinoso, Lorenzo.  
Peligros, 18.
- 995 Sánchez Arcas, Manuel.  
Fuencarral, 6.
- 279 Sánchez Arcas, María Luisa.  
Fuencarral, 6.
- 814 Sánchez Carasa, María.  
Plaza de Colón, 2.
- 815 Sánchez Carasa, Marina.  
Plaza de Colón, 2.
- 916 Sánchez Real, Nicolás.  
Plaza de Colón, 2.
- 816 Sánchez Carasa, Nicolás.  
Plaza de Colón, 2.
- 1.306 Sánchez García, Paulino.  
Montera, 33.
- 585 Sanchiz, Hipólito.  
Mayor, 14.
- 12 Sandoval, José.  
Príncipe de Vergara, 10.
- 330 Sangro y Ros de Olano, Pedro.  
O'Donnell, 6.
- 51 San Jorge, Conde de.  
Hotel Palace.
- 76 San Martín, Carlos de.  
Magdalena, 36.
- 253 San Martín, Roberto de.  
Puerta del Sol, 5.
- 519 San Miguel, Justo J.  
Fernando el Santo, 6.
- 1.470 Santa Cruz Vázquez, Julián.  
Ballén, 11.
- 14 Santa María del Villar, Marqués de.  
Segovia, 3.
- 680 Santa María del Villar, Marquesa de.  
Segovia, 3.
- 1.028 Santa María Muro, Santos.  
Alcalá, 104.
- 319 Santisteban, Angel.  
Bárbara de Braganza, 5 duplicado.
- 476 Santos, Carlos.  
Carranza, 17.
- 924 Santos, José J.  
Portugalete (Bilbao).
- 1.003 Sanz Bustillos, Eduardo.  
Carrera de San Jerónimo, 44.
- 1.002 Sanz Bustillos, Joaquín.  
Carrera de San Jerónimo, 44.
- 1.571 Sanz Piquero, Julián.  
Génova, 19.
- 1.004 Sanz Bustillo, Timoteo.  
Carrera de San Jerónimo, 44.
- 642 Sanz López, Tomás.  
Ferraz, 1.
- 860 Sardá Mayet, Luis.  
Bárbara de Braganza, 5.
- 207 Schlayer, Félix.  
Príncipe, 17.
- 281 Schneider, Anita.  
Alfonso XII, 32.
- 332 Schneider, Emma.  
Alfonso XII, 32.
- 331 Schneider, Jacobo.  
Alfonso XII, 32.
- 333 Schneider, María Teresa.  
Alfonso XII, 32.
- 1.059 Seco Velázquez, Elpidio.  
Avenida Conde de Peñalver, 16.
- 1.043 Sela Sampil, José.  
Nicasio Gallego, 6.
- 1.042 Sela Sampil, Luis.  
Nicasio Gallego, 6.
- 863 Sela y Sampil, Pablo.  
Nicasio Gallego, 6.
- 365 Senarega Novillo, Constantino.  
Alcalá, 99.
- 1.230 Serra, Francisco.  
Fuentes, 5.
- 386 Serrano Somogy, Angeles.  
Santa Teresa, 8.
- 244 Serrano Somogy, Manuel.  
Santa Teresa, 8.
- 443 Setuain de la Torre, Julio.  
Zurbano, 10.
- 1.277 Sierra Garrido, Francisco.  
Montera, 38.
- 1.279 Sierra Blanco, Josefina.  
Montera, 38.
- 612 Simón Martínez, Crótido de.  
Hernán Cortés, 7.
- 617 Simón Ceinos, Crótido de.  
Hernán Cortés, 7.
- 615 Simón Ceinos, Enrique de.  
Hernán Cortés, 7.
- 616 Simón Ceinos, Francisco de.  
Hernán Cortés, 7.

- 614 Simón Ceinos, María Teresa de.  
Hernán Cortés, 7.
- 937 Simonetta, Antonio.  
Barquillo, 20.
- 187 Sirvent, Arturo.  
Alcalá, 39.
- 861 Sitges y F. Victorio, Juan.  
Almirante, 8.
- 1.471 Sol Gómez-Pellete, Ignacio.  
Serrano, 7.
- 1.448 Solanes López, Anselmo.  
Ronda del Conde Duque, 11.
- 787 Solance y Benuza, Alfonso M.<sup>a</sup> de.  
Ventura Rodríguez, 11.
- 1.073 Soler y de Agustín, Carlos.  
Buen Suceso, 5.
- 1.067 Soler y de Agustín, Enrique.  
Buen Suceso, 5.
- 1.066 Soler y de Agustín, Fernando.  
Buen Suceso, 5.
- 133 Soler, Jacinto.  
Príncipe de Vergara, 15.
- 602 Semovilla de Urgoiti, María R.  
Florida, 8.
- 337 Sorolla, Joaquín.  
Martínez Campos, 37.
- 1.600 Sosso de Goizueta, Petra.  
Monte Esquinza, 18.
- 1.477 Soto Mijón, Gerardo.  
Princesa, 44.
- 1.335 Stanneck, Margarita.  
Jenner, 6.
- 679 Stern, Andrés.  
Lagasca, 117.
- 1.284 Suárez Narváez, María.  
Zurbano, 13.
- 1.032 Suárez Morales, Pilar.
- 537 Suárez Graíño, Victoriano.  
Preciados, 48.
- 1.231 Suñer Ordóñez, Enrique.  
Serrano, 20.
- 1.158 Swcney, Luisa.  
Fortuny, 53.

**T**

- 558 Tabuyo de Madinaveitia, Dolores.  
General Oráa, 3.

- 1.535 Tapia García, Justo.  
Ferraz, 28.
- 1.593 Tejada, Juan.  
Luna, 20.
- 1.562 Temprano García, Santiago.  
Goya, 14.
- 1.022 Terán Galindo, Carolina.  
Génova, 7.
- 778 Terán Galindo, Francisco.  
Génova, 17.
- 1.440 Tiagonce Cantil, José.  
Pizarro, 20.
- 183 Tinoco, José.  
Ríos Rosas, 18.
- 1.160 Toca, Félix.  
Nicolás María Rivero, 3 y 5.
- 1.575 Tolosa y Mir, Jaime.  
Mayor, 21.
- 1.333 Tomás Núñez, Antonia.  
Sagasta, 26.
- 168 Torre, Silverio de la.  
Serrano, 5.
- 457 Torrellano, Conde de.  
Farmacia, 2.
- 1.341 Torres Pando, Arturo.  
Bravo Murillo, 108.
- 11 Torres Polanco, Gonzalo.  
Válgame Dios, 3.
- 1.199 Torres Oliveras, Manuel.  
Avenida de Pi y Margall, 16.
- 25 Torroba, Juan M.  
Plaza de la Independencia, 5.
- 141 Traumann, Enrique.  
Fernando el Santo, 24.
- 538 Trelles Graíño, Antonio.  
Preciados, 48.
- 219 Trigo, Eduardo.  
Olózaga, 18.
- 1.399 Truffot, Magdalena.  
Argensola, 17 duplicado.
- 1.084 Turnes Bautista, Fabio.  
Ayala, 3.
- 888 Turón Bendicho, Angel.  
Barquillo, 39.
- 1.315 Turón Bendicho, Antonio.  
Barquillo, 37.
- 1.314 Turón Bendicho, Vicente.  
Barquillo, 37.

U

- 1.094 Udaeta, Armando.  
Arrieta, 2.
- 1.095 Udaeta, Francisco.  
Arrieta, 2.
- 837 Uceda y Cano, Isidoro.  
Arenal, 2.
- 1.298 Ugalde, Ignacio.  
Salvador, 3.
- 1.128 Ugalde Wiosa, Martín.  
Tres Cruces, 2.
- 1.076 Ugarte Greaves, Juan.  
Paseo de Recoletos, 33.
- 160 Ullmann, Guillermo.  
Banco Alemán.
- 277 Ullmann, Inga.  
Banco Alemán.
- 276 Ullmann, Peter.  
Banco Alemán.
- 161 Ullmann, Thyra.  
Banco Alemán.
- 599 Urgoiti, Alvaro.  
Florida, 8.
- 284 Urgoiti, Ana Graciella.  
Larra, 6.
- 285 Urgoiti, Gloria.  
Florida, 8.
- 287 Urgoiti, José.  
Florida, 8.
- 600 Urgoiti, Luis Gonzalo.  
Florida, 8.
- 423 Urgoiti, María Luisa.  
Florida, 8.
- 288 Urgoiti, Nicolás M.  
Florida, 8.
- 601 Urgoiti, Nicolás.  
Florida, 8.
- 286 Urgoiti, Ricardo.  
Florida, 8.
- 308 Uribarri de Marina, Casilda.  
Serrano, 3.
- 699 Urzáiz y Cadaval, Joaquín de.  
Zurbano, 27.

V

- 225 Val del Aguila, Conde de.  
Paseo del Prado, 5.

- 334 Val y Vera, Manuel del.  
Marqués de Santa Ana, 26.
- 154 Valcárcel, Fernando.  
Ferraz, 82.
- 355 Valcárcel, Leopoldo.  
Silva, 34.
- 29 Valdelagrana, Conde de.  
Castellana, 25.
- 30 Valdelagrana, Condesa de.  
Castellana, 25.
- 584 Valderas, Marqués de.  
Mayor, 14.
- 167 Valderrama, José.  
Paseo de Recoletos, 14.
- 1.503 Valderrama, Juan A.  
Bailén, 41.
- 692 Valdés Larrañaga, Cristóbal.  
Claudio Coello, 48.
- 935 Valdés Larrañaga, José M.<sup>a</sup>  
Claudio Coello, 48.
- 1.226 Valencia Gutiérrez, Rafael.  
Recoletos, 3.
- 344 Valentí, Carlos.  
Don Ramón de la Cruz, 49.
- 378 Valentín Gamazo, Germán.  
Recoletos, 6.
- 379 Valentín García Noblejas, Germán.  
Recoletos, 6.
- 312 Valentín Gamazo, Jacinto.  
Almagro, 4.
- 591 Vanderschriek, Pablo.  
Palace Hotel.
- 130 Varadé, Carlos.  
Montera, 12.
- 211 Vázquez Chávarri, Luis Carlos.  
Serrano, 6.
- 1.495 Vega Sánchez, Rafael.  
Ruiz, 12.
- 1.491 Vela Bermúdez, Manuel.  
Ferraz, 34.
- 977 Velasco, Alfonso.  
Alvarez Baena, 8.
- 1.543 Velasco Hornero, Francisco.  
Barco, 13.
- 976 Velasco, Joaquín.  
Alvarez Baena, 8.
- 513 Verdes Rodríguez, Angel.  
Ministerio de la Guerra.
- 1.489 Verdugo, José.  
Arenal, 11.

- 1.001 Vías Torrijos, José.  
Marqués de Urquijo, 41.
- 465 Vías, Manuel.  
Orellana, 10.
- 1.547 Vicens de la Llave, Juan.  
Residencia de Estudiantes.
- 224 Victory, Antonio.  
Juan de Mena, 3.
- 794 Vignote Berro, Enrique.  
Plaza de las Salesas, 10.
- 1.505 Vela Garriz, Manuel.  
Banco de España.
- 1.334 Vilain, Arturo.  
Avenida de la Reina Victoria, 17.
- 1.352 Vilanova Lissarraga, Cecilia.  
Fuencarral, 74.
- 1.425 Villalongo, Conde de.  
Hilarión Eslava, 5.
- 853 Villamil y Díaz, José Luis.  
Espalter, 13.
- 1.552 Villanua Ibáñez, Eduardo.  
Plaza del Progreso, 12.
- 1.356 Villanueva, Luis M.<sup>a</sup> de.  
Espoz y Mina, 17.
- 1.533 Villarias Boch, José.  
Monteleón, 16.
- 80 Villatoya, Marqués de.  
San Marcos, 41.
- 398 Villedary y García, Enrique.  
Plaza de España, 5.
- 775 Villota y de Girgolas, Carlos de.  
Velázquez, 72.
- 869 Villota y Díez, Isidro.  
Velázquez, 72.
- 927 Vinardell, Luis.  
Paseo del Prado, 28.
- 930 Vinardell, María Teresa.  
Paseo del Prado, 28.
- 929 Vinardell, Mercedes.  
Paseo del Prado, 28.
- 1.449 Viu Gayán, Santiago.  
Alberto Aguilera, 62.
- 82 Vivanco, Alberto.  
Velázquez, 15.
- 998 Vives, Francisco.  
Carrera de San Jerónimo, 44.

## W

- 980 Wais San Martín, Francisco.  
Castellana, 6 triplicado.
- 1.403 Walker, Flora.  
Juan de Mena, 10.
- 49 Weibel, Eduardo.  
Victoria, 2.
- 10 Weiberger, José.  
Almagro, 25.
- 1.318 Welton G., Enrique.  
Almagro, 8.
- 48 Weydmann, Félix.  
Victoria, 2.

## Y

- 698 Yagües Marcos, Eduardo.  
Plaza del Conde de Barajas, 5.
- 696 Yagües Arribas, Eduardo.  
Plaza del Conde de Barajas, 5.
- 296 Yarto Gala, Isidoro.  
Concepción Jerónima, 30.

## Z

- 1.425 Zapatero de Alaiz, Miguel.  
Atocha, 32.
- 93 Zavala, Alfredo de.  
Plaza de Colón, 3.
- 940 Zavala, Consuelo de.  
Plaza de Colón, 3.
- 315 Zavala, Juan.  
Plaza de Colón, 3.
- 1.305 Zavala, Paulina.  
Plaza de Colón, 3.
- 81 Ziburu, Enrique de.  
Cruzada, 4.
- 97 Zozaya, Rafael.  
Encarnación, 12.
- 695 Zulueta, Luis.  
Castelló, 25.

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

# ÍNDICE

	Págs.
Memoria.....	3
Historia retrospectiva.....	11
Nuestros refugios de montaña.....	15
La Sierra de Gredos (Avila).....	17
I. Macizo central.....	19
II. Situación geográfica de la Sierra de Gredos.....	21
III. Cartografía de la Sierra de Gredos.....	23
IV. Puerto del Pico y riscos de Villarejo del Valle.....	28
V. Desde el Puerto del Pico a La Mira o el Amealito.....	31
VI. Desde el Amealito al Puerto de Tornavacas.....	41
VII. El Circo y Laguna de Gredos.....	45
VIII. Bohoyo.....	49
Itinerarios.....	51
Bibliografía de la Sierra y provincia de Avila.....	52
Nuestra representación en el Extranjero.....	55
Concursos de «Skis» celebrados en el año 1924.....	61
Cuentas del año 1924.....	65
Junta directiva del año 1925.....	71
Socios de honor.....	72
Socios protectores.....	72
Lista de señores socios en el año 1924.....	73



# ANDRADA

ARTÍCULOS FOTOGRÁFICOS Y RADIOTELEFÓNICOS

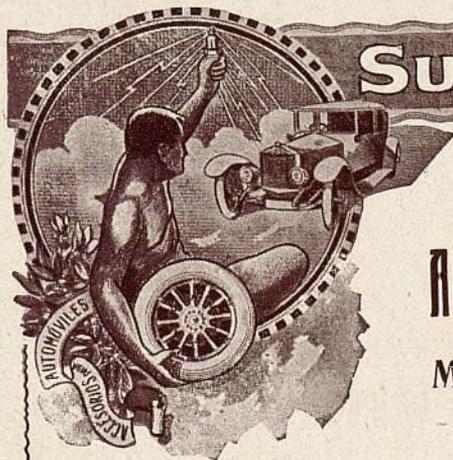
REVELADO - AMPLIACIONES - ACCESORIOS

*Placas, papeles y películas en rollo*

*Wellington*

*Aparatos Goerz, Rettel, Dallmeyer, Erneman, Eusign, Albums, Aripodes. Material de tintas grasas, etc., etc.*

**CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 15. - MADRID**



## SUMINISTROS G.F.G.

GARCÍA, F., G. y A.

### ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES

MALASAÑA, 11 (Frente a Maravillas)

TELÉFONO 22-23 J.

.... ....  
IMPORTACIÓN DIRECTA DE LOS PRINCIPALES CENTROS DE PRODUCCIÓN DE  
ALEMANIA, FRANCIA Y AMÉRICA  
.... ....

Dirección Telegráfica:  
**GARCIFRUTOS**

**MADRID**

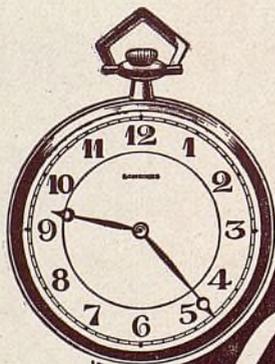
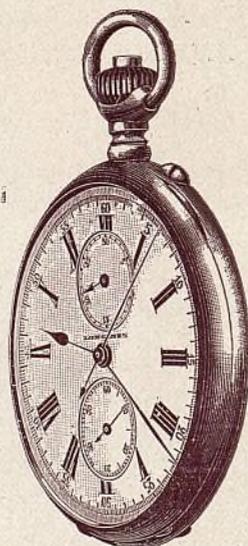


*De venta en todas las buenas Relojerías  
y Joyerías*



CASAS EN

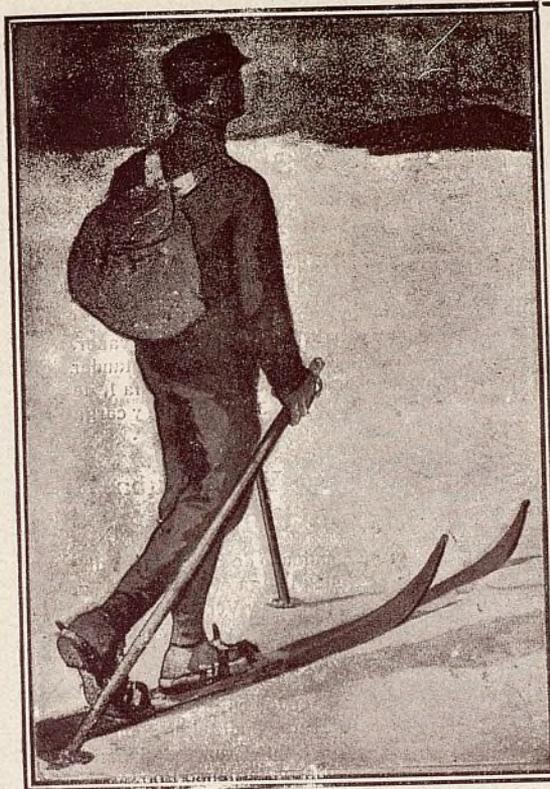
MADRID. - Postas, núms. 25 y 27  
BARCELONA. - Fernando, núm. 30  
y en CHAUX DE FONDS (SUIZA)



DEPOSITARIOS

**J. G. GIROD, S. A.**

*Longines*  
7 Grands Prix



# ANDREU

Único representante de los  
afamados "SKIS KOSKI"

«Skis» noruegos.  
Bastones.  
Morrales.  
Capas impermeables.  
Botas y calcetines noruegos.  
Guantes para «skis».  
Bandas.  
Equipos de alpinistas y Tennis.  
Deportes.  
Accesorios de automóviles.  
Gasolina.  
Aceites.  
Neumáticos.  
Piezas de recambio.  
Patines de hielo.

**SAN LUCAS, 12**  
ESQUINA A BARQUILLO  
NÚMERO DEL TELÉFONO: 35-87

## PRAST y CHAVARINO

FOTÓGRAFOS DE SS. MM. y AA. RR.

Ampliaciones, Pinturas, Esmaltes  
Gomas y Carbones artísticos. Proyectos decorativos  
de todos los estilos

ESPECIALIDAD EN RETRATOS DE BODA Y NIÑOS

Carrera de San Jerónimo, 29.- MADRID

# COMPañIA TRASATLÁNTICA

## SERVICIOS DIRECTOS

### Línea a Cuba-Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea a Puerto Rico, Cuba Venezuela-Colombia y Pacífico

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

Siete expediciones al año, saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

### Línea a la Argentina

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

### Línea a New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 27, de Valencia el 28, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz.

### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

# Viuda de Alberto Maurer

Calle de San Agustín, 9

Teléfono 47-54

## M A D R I D

Contadores de Velocidad

— para —

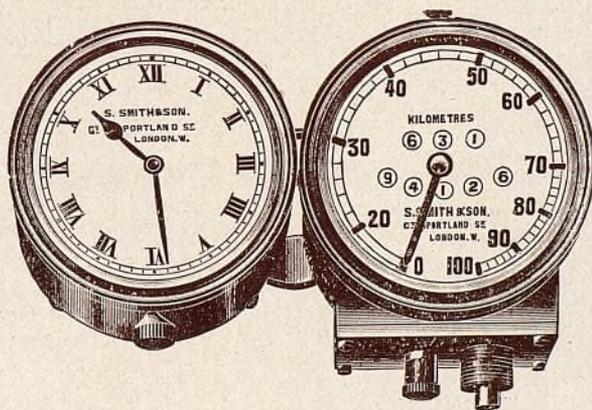
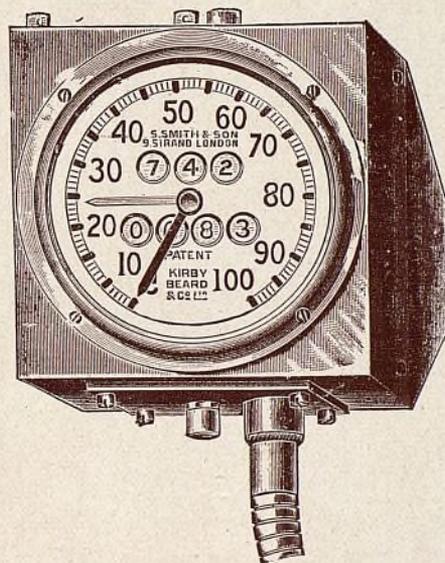
Automóviles y Motocicletas



Contadores de Revoluciones  
para Motores de Aviación



Taxímetros



Taller especial para toda clase de reparaciones

Ayuntamiento de Madrid

# LIBRERÍA GENERAL DE VICTORIANO SUÁREZ

LIBRERO DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA

OBRAS DE CONSULTA PARA UNIVERSIDADES,  
ESCUELAS ESPECIALES, ETC., ETC.  
DERECHO, CIENCIAS, VIAJES, LITERATURA

CALLE DE PRECIADOS, 48. - MADRID  
TELÉFONO M. 15-69

TELEGRAMAS: VISUÁREZ

# CASA CASTELLS

Almacén de Hules, Plumeros y Linoleum

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Gran surtido en cepillería y artículos de limpieza

Telas impermeables para camas. - Transparentes.

Limpiabarros, etc.

PLAZA DE FERRADORES, 12  
MADRID

TELÉFONO M. 18-28



